



المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف لميلة
معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي
المرجع:

الخلافات النحوية عند ابن مضاء في كتابه الرد على النحاة - باب المرفوعات انموذجا -

Λ0Ξ'λθ' 'E I'ρΠ ὕχv 'I'·IΦ0λθ ω'λη0Ξ' 'E I'Ÿλ 'EΛηKλ
φ·ΛŸθ' μ'ΞIθ' κσι Ĩ : O ΠZΗζ̃ 'Hχ·ΛŸθ' 'H íIθ' : -'ΩΞζ̃

: (A) θ'̃H Mψ̃ ḥ̃ IΞ̃
Iχ· Ĩ 'HιχλB

: (A) ' ζ̃T̃ζ̃ H̃HΨ̃
μςλŸv 'HλχιE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي
بِالصَّالِحِينَ»

سورة يوسف 101

الإهداء

الحمد لله على نعمة العقل والصحة فأتمننا بعونه هذا العمل

والسلام على نبيه الكريم ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له

فأول الذكر أن أشكر الله العليّ العظيم على جميع نعمه التي وهبنا إياها من غير حول منا ولا قوة، وإلى من بلغ الرسالة وأدى الأمانة، ونصح الأمة، نبى الرحمة، ونور العالمين

"محمد صلى الله عليه وسلم"

إلى من غرس في قلبي حب العلم وأهله، وعلمني العز والمثابرة في طلبه إليك

يا من علمتني أن الدنيا زهرة، والعلم ثمرة، وأن النجاح كفاح، إلى من كلله الله بالهيبة والوقار إلى من علمني العطاء من دون انتظار إلى من أحمل اسمه بكل افتخار، إليك أيها العزيز الغالي "أبي عبد الناصر" أطل الله في عمره وأحسن عمله

إلى من حملتني وهنا على وهن تسعة أشهر وغمرتني بحنانها وكانت سنداً لي في دربي وعانت الحلو والمر حتى أوصلتني إلى ذروة النجاح إلى أغلى ما أملك في الوجود

إليك أعذب كلمة راودت لساني "أمي الحبيبة"

كما أتقدم بجزيل شكري وعظيم امتناني إلى من كانت إرشاداتها قيمة وتوجيهاتها سديدة إلى الأستاذة الفاضلة "جميلة عبيد"

إلى من أرى التفاؤل بعينيها والسعادة بضحكتها إلى من يلج بذكراهم فؤادي، إلى من قاسماني حب الوالدين وطاعتها إلى إخواني "إسماعيل وزكريا"

إلى من لا تكفيني الكلمات لرد جميلها وشكرها، إلى من وقفت معي في شدة الحياة وكانت سنداً لي أختي العزيزة "مريم" مع تمنياتي لها بالتوفيق في حياتها

إلى زوجها "رابح" حفظه الله ورعاه وإلى كتكوتهما "محمد أيوب" حفظه الله وأنار

دربه بالنجاحات والطاعات

إلى من أحاطتني باهتمامها ونصائحها، إلى من شاركتني ذكريات الماضي والحاضر في المستقبل، إلى من تسعد لسعادتي وتتألم لحزني أختي العزيزة "جليلة"

إلى شمس نهاري الذي سرت في ضوئه واستنرت من احترامه إلى من كان دعاؤه ورود
طريقي ورفيق سبيلي إلى رجائي في شذتي، إلى من اتسع صدره لي، إلى الغالي على
قلبي إلى زوجي "عماد"

إلى روح جدتي "فطيمة الزهراء" الطاهرة رحمها الله وأسكنها فسيح جنانه
إلى من أوقات وصلهم عيد أفراح، يامن هم الروح والراح، ما انتحلت الروح بطلعتهم
وحققت في محيا الحسن ترتاح إلي جدي "محفوظ" وجدتي "الظاوية"
إلى الذين تحلين بالإيحاء وتميزن بالوفاء والعطاء إلى ينباع الصدق الصافي، وذوي
القلوب الطاهرة، إلى رياحين حياتي: وسيلة، كلثوم، خديجة، عليمة، خولة، هدى، هاجر،
وسام، فضيلة، ريمة، فيروز، لمياء، أمال، سميحة، كريمة وأخصفيهم "سمية" متمنيتا لها
بالنجاح والتوفيق في حياتها، وإلى أبيها عمي "محمد" أطال الله عمره وأدام عافيته
إلى كل زميلاتي في الدراسة، إلى كل من درسني من أول حرف
إلى ما أنا عليه اليوم، إلى كل أساتذتي

إلى من تسعهم مخيلتي ولم تسعهم مذكرتي
إلى كل هؤلاء أهدي ثمرة هذا الجهد وخلاصة
دراستي إليكم جميعا أهدي ثمرة هذا الجهد.

حليمة

مقدمة

ΙΛΕΛ ʼνΙχΞ μʼΞνóʼ φν· ΛχΘ τιİ κÈΞθʼς ÈΣθʼς ρμʼχ·θʼς ʼΗίθʼ ʼΗλϚν τιİ ζ ΙΛΕθʼ
:İϚ· ʼλʼ ρμʼχΙθʼ Τʼεθ κςχ τθʼ μʼΞΕ°· κρϚ·0 μλς ο·ΕΣς οθϚ τιİς

ʼπʼχʼΥδ Τ λʼςή ʼθʼΜʼς ρΗχ·ΛϚθʼ ʼΗίθʼ ʼΗΞʼΛΙ τιİ Τʼ·İϚʼς μςχςίθʼ ὀηİ Ιεθ
.İʼΛαİʼ μχ· ὚ʼΣ0ʼ ʼΗιχΞςς κχΛηθʼ μϚΛεθʼ ʼΗίθʼ ʼρνςη ρʼρνχλʼΥλ μİ ὀΠηθʼς

ʼΗίθʼ φα ʼΑΛΦΥχ υΚθʼ οİʼʼΘΙς ςΕνθʼ κİİ γʼʼδİ· κʼλ0πώ τθʼ ΤÈΒİʼ ʼνʼʼλİİ ʼΑπΚα
ʼΑπʼΚλς ρʼρİςΛας ʼΗίθʼ ὚ςΣ· ʼϙ·0Λλ ʼΛχΜή ʼʼλİİ ονςηθ ρΗχς0ιλθʼ ʼΗΣχςϚθʼ ʼΗχ·ΛϚθʼ
.ʼρΒχΛΘ0ς ΨςΛβθʼς ὚ςΣ İʼ ξΚπ κρα φα Τʼ·İϚʼς μχχςΕνθʼ

ʼΗχςΕνθʼ ὚ʼʼΞλθʼ μλ Λχ·η Ιİİ ὚ςʼν0 φπ ʼΗΞʼΛΙθʼ ξΚπ τιİ ΧΕÈχ ʼλ Ληη μʼ ώ
ΚΘ̄χ Κʼ ρʼρχα ʼΑπʼΚλθʼ Ψςν0ς ΤʼΛψʼ ΕΛηη ςπ ὚ʼʼΞλθʼ ξΚπ Μχλχ ʼλ κπʼς ρΗΞʼΛΙθʼ·
μλ ʼΗİςλΒλ ςʼ ΛθϚς κθʼİ μχ· μςηχα φİʼλΒθʼ ὀÈθθʼ Ω·Φ ΕΛʼ0 ʼρθςΕ ὀÈθθʼ
ʼΚπ ὚Èθ μλ ΤςΥθʼ ΦİΞ μʼ ʼΙΙς ΖθΚθ ρΛηης μχ0ΞΛΙλ μχ· μςηχ ΕΛʼ0ς ρΤʼλİϚθʼ
ʼΙΛΣΕς ρʼİʼİςαΛλθʼ ʼΑ· φα Ωδς ʼλ ʼρ· ΡΘʼς ʼΗχςΕνθʼ ʼİʼαÈθθʼ Ζİ0 τιİ ʼΥΕ·θʼ
φα ʼΗχİʼπ κθʼϚλ ʼρνλ ʼİİϚΒ φ0θʼ ʼΗλχεθʼ οʼʼΛϚς ʼρθ ΤʼΥλ μ· ʼΗΞʼΛΙ ΤςΥ φα ʼρχα ʼΥΕ·θʼ
ρϚχ Σ İʼ γςϚχ υΚθʼ ὚χΘΙθʼ ʼρχα Φİ0θʼ Ιδ ʼΗΞʼΛΙθʼ Ζİ0 μʼ οİʼʼΛα υςίθʼ ΛςΦ0θʼ ΗχΛʼ0
μʼ ονλ ʼχʼΛ ʼΕʼΕνθʼ τιİ ΙΛθʼ" ξʼλΞʼ ʼΑʼ0η φα οχʼΛ κİδς ρο·İδ ʼΗİʼΒΠς οİεİ ʼΗχΛΕ Ζİ0λʼα
φα Νʼνθʼ κρθÈΧʼς κρθÈΧθ κχε0Ξλθʼ Αρνθʼ τθʼ ʼςΙςϚχ μʼς ὚χ·Ξθʼ ΤʼςΞ τθʼ ΕʼΕνθʼ υΙρχ
μʼ ΙχΛχ ονʼς ὚İİς ΑΒΕ μλ ʼςλʼδʼς ΨςΛα μλ οχα ʼςİİʼΛα ʼλ ΕΛηης ρο·ʼϚΠς ςΕνθʼ Τʼ0İς
ςΕνθʼ μλ μηλ0θ κρ0İİ· ʼΑΛϚθʼ γφν ʼΗαΛϚλ φα ονİ Νʼνθʼ φνİ0Ξχ ʼλ ὚η ονλ ὀΚΕχ
.὚ʼχθθʼ ςʼ κπςθʼ ςʼ ΤΛİθʼ ʼρχİλχ ὚İİς ʼΗΞχδʼ τθʼ ΓςνΒθʼ μςİ ΛΞχς ʼΗθςρΞ·

‘Ι’αΕΘ’ ξΚπ ΩάςΙ φπ’λ :’ρνλ ‘Ιώ’ηΠ’ ΕΙΪ κ’λ’ ’νΞβν’ ΙΒν γ·Ξ’λ τιΪ Γ’ν·ς
 φπ ’λς à’ρχα Τ’Υλ μ· Τ’Θ ‘Κ’λθς à’ρ’Λς μλ ‘ΗχΒρνλθ’ ΙςΙλθ’ φπ ’λς à’ΗχςΕνθ’
 .à’Ι’Ίςαλλθ’ Α· φα ’ρ· Α0Ε’ φ0θ’ ξ’Λτ

Τ’Υλ μ· ΙνΪ ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ ”:μ’ςνΰ· φ0Ε· ‘ΙΛΦΞ ‘Ιώ’ηΠό’ ξΚπ τιΪ Η·Βύθς
 ”ΒΚςλν’ û ‘Ι’Ίςαλλθ’ Α· û Ε’Ενθ’ τιΪ Ιλθ’ ο·’0η φα

μλ ΓςΛφλθ’ γ’ηΠό’ μΪ Η·Βύθ ‘ΰιχιΕ0 ‘χβΣς ‘Βρνλ ‘ΗΞ’ΛΙθ’ ξΚπ φα ‘Ιΰ·0’ Ιδς
 ΙχιΕ0ς ϐ‘Ι’Ίςαλλθ’ Α· φα ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ γ’χιΕ0ς Τ’Υλ μ· ΕςΪΙ ðΣς γ’ΕΘ
 .’ρχα Τ’Υλ μ· υ’Λ

·Ηλ0’Θς μ’ΕΣας γ’ΘΙλς ‘ΗλΙελ :φπς ‘ΗχΞ’Ξ’ Λς’Ελ τιΪ ‘ΥΕ·θ’ ‘Κπ Μη0Λ’ς

Α·Ξ’ς ‘ΥΕ·θ’ ð’Ιπ’ μ’χ·ς γ’ηΠό’ ΓΛΦς ΨςΥςλθ’ ‘Ηχλπ’ τθ’ ’ρχα ’νΛΠ’ς ‘ΗλΙελ
 Τ’Υλ μ· ð’χΛΰ0θ’ οχα Τ’Βς Τ’Υλ μ· Ε’χΕ μΪ ‘ΗΕλι· μςνΰλ γ’ΘΙλθ’ς ϐΞΛ’χ0θ’
 .‘ΗχςΕνθ’ς ‘Ηχςίιθ’ ‘ΗχΕ’νθ’ μλ οχ’Λ ΔχΥς0 ‘Κης φρεβθ’ υΛπ’Χθ’ ο·πΚλς

μ· ΛΧν ‘ΗρΒςς ‘Ι’Ίςαλλθ’ Α· φα ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ ð’χΛΰ0· μςνΰα γ’ςΪ’ γ’Σβθ’ ’λ’
 ΕςΪΙ ‘ΗεχεΕ μ’χ· ‘Ηχ’Ι·θ’ ‘Ιν’ηα ΛΣ’νΰθ’ μλ ‘ΗΊςλΒλ τιΪ ‘ΙΙλ0Ϊ’ ‘ΥχΕ β’ρχα Τ’Υλ
 ‘Ε’ΕΦΣ’ς ‘Ηίθ ‘Ι’Ίςαλλθ’ ð’χΛΰ0 ΙχιΕ0 ‘Κης ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ φα ‘Ηλιη κ0 ϐ Τ’Υλ μ·
 .‘Ι’Ίςαλλθ’ φα Τ’Υλ μ· Τ’Λτς ’ρΪ’ςν’ ’Υχ’ ‘Ιθς’ν0ς

Τ’Υλ μ· ΙνΪ ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ οΒς’Α μςνΪ γ’ρΣα τιΪ ‘ΙΙλ0Π’ Ιδ ‘Ηχεχ·Φ0θ’ ‘ΗΞ’ΛΙθ’ς
 ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘ’ μ’χ·ς ‘Ηχεχ·Φ0θ’ ‘ΊΚ’λνθ’ Τΰ· ‘Ί’ΛΘ0Ξ’ κ0 ‘ΥχΕ ϐ‘Ι’Ίςαλλθ’ Α· φα
 .’ρχα Τ’Υλ μ· υ’Λ ΤΛΪς

. Α^αονθ^α Τ^αΥ^α ρ^αχα ἱ^αχ^αΣΕ^α ὕ^αΕ^α· Ε^αςβ^αΣ ἱ^αν^αῆ :Η^αλ^αο^α·Θ^ας
Η^αχ^αΜ^αχ^αΙ^αΒ^αν^αό^α Ἡ^αί^αθ^α· ς^αβ^α Η^αχ^α·Λ^αΥ^αθ^α· Ἡ^αί^αθ^α· Ρ^α Θ^αι^αλ^αθ^α κ^αλ^α β^α Ω^αΒ^α·Λ^αλ^αθ^ας Λ^αι^α·Σ^αλ^αθ^α· Η^αλ^α·δ^α Λ^αχ^αΘ^α· ἱ^α φ^αα^α
. ἱ^α·ἱ^αςΥ^αςλ^αθ^α Ν^αλ^αρα^α

:φ^απ^ας φ^αλ^αΕ^α· Ἡ^αι^αΣ ρ^αθ^α φ^αο^αθ^α· Α^αο^αη^αθ^α· μ^αλ^α Ι^αχ^αΙ^αΥ^αθ^α· τ^αι^αἱ^α ζ^αθ^αΚ^α φ^αα ἱ^αΙ^αλ^αο^α·ἱ^α Ι^αε^αθ^α
Ἡ^αί^αθ^α κ^αι^α ἱ^αςΥ^ας ἱ^α·Υ^αλ^α μ^α· υ^α·λ^ας Ε^α·Ε^αν^αθ^α· Λ^αΧ^αν φ^αα φ^α·Λ^αΥ^αθ^α· ς^αΕ^αν^αθ^α· ὕ^αςΣ^α· β^αΙ^αχ^α·ἱ^α Ι^αλ^αΕ^αλ^α _
.κ1989 ἱ^α4φ^α β^αΕ^αλ^απ^α·ε^αθ^α· β^α·Α^αο^αη^αθ^α· κ^αθ^α·ἱ^α β^α·Υ^αχ^αΙ^αΕ^αθ^α·

.κ1947 β^αΕ^αλ^απ^α·ε^αθ^α· β^α·ἱ^α·Λ^α·Υ^αλ^αθ^α· Λ^α·ἱ^α β^α·ἱ^α·Χ^α·Υ^α φ^αδ^αςΠ^α γ^αχ^αε^αΕ^αο^α :Ε^α·Ε^αν^αθ^α· τ^αι^αἱ^α Ι^αλ^αθ^α· β^α·ἱ^α·Υ^αλ^α μ^α· _

. ἱ^α·ἱ^α β^α7φ^α β^αΕ^αλ^απ^α·ε^αθ^α· β^α·ἱ^α·Λ^α·Υ^αλ^αθ^α· Λ^α·ἱ^α β^α·Η^αχ^αςΕ^αν^αθ^α· Ν^αΛ^α·Ι^αλ^αθ^α· β^α·ἱ^α·Χ^α·Υ^α φ^αδ^αςΠ^α _

. ἱ^α·ἱ^α β^α2φ^α β^αΕ^αλ^απ^α·ε^αθ^α· β^α·ἱ^α·Λ^α·Υ^αλ^αθ^α· Λ^α·ἱ^α β^α·Ε^α·Ε^αν^αθ^α· Λ^αρ^αΠ^α· Η^αχ^αΛ^α·ο^ας ς^αΕ^αν^αθ^α· Ε^α·Π^αν^α β^α·υ^ας·φ^αν^αφ^αθ^α· Ι^αλ^αΕ^αλ^α _

Ω^αλ^α·ςΒ^αθ^α· Ω^αλ^αΒ^α Γ^αΛ^αΠ^α φ^αα Ω^αλ^α·ςρ^αθ^α· Ω^αλ^απ^α β^α·φ^αφ^αςχ^αΞ^αθ^α· Λ^αη^α· φ^α· μ^α· μ^α·λ^αΕ^αλ^αθ^α· Ι^α·ἱ^α μ^α·χ^αΙ^αθ^α· ὕ^αÈΒ^α _

.1ἱ^α· β^ακ1998 ἱ^α1φ^αβ^αμ^α·ν^α·θ^α β^α·ἱ^α·ςΛ^αχ^α· β^α·Η^αχ^αλ^αι^αΥ^αθ^α· Α^αο^αη^αθ^α· Λ^α·ἱ^α β^α·μ^α·χ^αΙ^αθ^α· Ν^αλ^αΠ^α Ι^αλ^αΕ^α· γ^αχ^αε^αΕ^αο^α

:ο^αο^α·χ^α·Υ^αλ^αα^ας ὕ^αΕ^α·θ^α· γ^α·α^ατ^α μ^αλ^ας

.ἱ^α·Υ^αλ^α μ^α· ρ^αχα Τ^α·Θ^α φ^αο^αθ^α· ἱ^α·ἱ^α·ςα^αλ^αλ^αθ^α· Α^α· φ^αα Η^αχ^αςΕ^αν^αθ^α· ἱ^α·α^αÈθ^α· ἱ^α·Ξ^α·Èλ^α Δ^αχ^α·Υ^αςο^α _

.Ι^αχ^αΙ^αΒ^αο^αθ^α· τ^αθ^α· ἱ^α·Υ^αλ^α μ^α· Ε^αςἱ^α·Ι^α μ^α·ἱ^α ὕ^αΠ^αη^αθ^α· _

:ςρα ὕ^αΕ^α·θ^α· ὕ^αΚ^απ^α μ^αλ^α Ν^αχ^α·λ^αθ^α· ὕ^α·Ι^αρ^αθ^α· ὕ^α·λ^α·

Η^αχ^α·Υ^αε^αθ^α ἱ^α·Υ^αλ^α μ^α· Ε^αΛ^αΧ^αν μ^α·χ^α·ς ρ^αχα ἱ^α·λ^αι^αΥ^αθ^α· ὕ^α·Ι^αο^αθ^α· φ^αο^αθ^α· Η^αχ^αςΕ^αν^αθ^α· ὕ^α·Υ^αε^αθ^α· κ^απ^α· Ι^αν^α·ἱ^α ὕ^α·ςδ^αςθ^α· _

. ἱ^α·ἱ^α·ςα^αλ^αλ^αθ^α·

. ἱ^α·ἱ^α·ςα^αλ^αλ^αθ^α· Α^α· φ^αα Ε^α·Ε^αν^αθ^α· Η^αΞ^α·χ^αδ^α·ς Α^αΒ^αΕ^α Η^αχ^αλ^απ^α· μ^α·χ^α· _

ΛχΞχ0 '1'ειΕ μλ 'HeiE IYχ υΚθ' Τ'Υλ μ·ώ Ε'Ενθ' τιϊ ΙΛθ' Α'ονη 'Ηλχδ μϊ ὈΠηθ' _
.φ·ΛΨθ' ςΕνθ'

:φπς ΨςΥςλθ' 'Κρθ υΛ'χ0Θ' Α'·Ξ' ΔΥ00 ονλς

μχχ·0θ'η ΕΛςρΠλθ' ὈΕΘθ' Α'ονη φα 'ΗΣ'Θ 'Η·ςιΦλθ' 'Ηχ'ϊΛθ' γι0 κθ 'Ηθ'Ξλθ' ξΚπ μ' _
.υΙχ·Μθ ΕΛΣνθ'ς υΛ·ηΨιθ

.Τ'Υλ μ· ςπς ςΕνθ'ς 'Ηίιθ' ΕΚ·'ρΒ ΙΕ' 'ΗαΛΨλ φα 'Η·ήΛθ' _

.οχα °ΦΘθ' ς' Α'ςΣθ' τιϊ Ε'Ενθ' ΩλΒ' 'λ τθ' ξ'·ονώ' _

:ΗΞ'ΛΙθ' ξΚπ φα φν0ρΒ'ς φ0θ' '1'·ςΨΣθ' μλς

ÿής0θ' 'Η·ςΨΣθ' μλ μ'η ζθΚθ Ε'Ενθ' τιϊ ΙΛθ' Α'ονη φα '1'·ϊςαΛλθ' ΨςΥςλ γχΥ _
.°ρ0Ξ'ΛΙθ

.°ρΒΒΕ 'ί'ΛΘ0Ξ' 'Η·ςΨΣθ' μλ μ'η φθ'0θ'·ς 'ΗχςΕνθ' '1'·αΕΘθ' ÿθ'Ι0 _

φ0θ' "Ιχ·ϊ 'ΗιχλΒ" 'ΗαΛΠλθ' φ0Κ'0Ξ' τθ' 'ΥΕ·θ' 'Κπ Μ'Βν' φα Λχ·ηθ' ÿΥβθ' ΙςΨχς
'ΨλΧθ φνϊ ζ' 'π'ΜΒ 'ΥΕ·θ' 'Κπ Τ'ΞΛ' φα 'ρλϊΙς 'ρ0'ΧΕΕλ· υ'ΦΘ 'ΙΠΙΞς φν0ρΒς

'ΕΚΟ'Ξϊ' ÿη τθ'ς 'ΥΕ·θ' 'Κπ φα κρΞ' μλ ÿη τθ' κ'Λ0Εώ'ς ΛχΙε0θ' ÿλ'η· κΙε0' 'λη
.ὈςΣθ'ς· ΧχβΕθ' Ι·ϊ φΨλ'Βθ' ΜηΛλθ'·

ξΚπ φ0Ξ'ΛΙ ÿΕΘ μλ οχθ' 'ς·Σ' '1νη 'λλ Εχιδ ςθς 'ΙεεΕ Ιδ μςη' μ' 'ςΒΛ' 'ΨλΧθ'ς
.κΙΨθ' ΑΕΦ ονλ Ιχβ0Ξχθ 'ΕΙ'βθ' ο· κΨ0 μ' τνλ0' 'λη

γχας0θ' ζ'·ς

مدخل:

لمحة عن حياة ابن مضاء

1_ تعريف ابن مضاء

2_ مذهبه الظاهري الفقهي

3_ رأي ابن مضاء من الناحية اللغوية والنحوية

:§ΣΙ Κ΄ ήυΙΩΗ _ 1

‘ρΕΕΣ μσηλ ώ ον τθ ‘Ιρ·ν0ς ο0ΙΣεα ΛχΘθ’ ὕχ·Ξ ‘ΙαΛΊ ‘Ηλ’ φα Ζ’ ‘νΊΜς’ Ιεθ
 υΚθ’ βΤ’λιΰθ’ς κιΰθ’ ΕΚ·ρΒ ΙΕ΄ Τ’Υλ μ· κ’λό’ μ’ηα βκιΰθ ‘π’ν· οθΚ·χ ‘λ Λ’Ιελ· ώ’
 .υςίθ’ ΛςΦ0θ’ γχΛΦ φα ‘ΗλΙ’ρθ’ κθ’ΰλθ’ ΙΕ΄ ‘Ηςίθ’ ‘Ι’Ξ’ΛΙθ’ ονλ ‘ΙιΰΒ

‘λη ‘·ρΞλ ‘ΩχΙΕ ονΊ ‘ΥΙΕ00 κθ κπΤ’Λτς Τ’ρεβθ’ς μχςίθ’ Ε’χΕ ‘ΙιΒΞ φ0θ’ ‘Α0ηθ’ μ’ Λχή
 .ξΛχή Ωλ ‘Ιιΰα

μ· κΣ’Ί μ· ‘ΥχΛΕ μ· ΙχΰΞ μ· ΙΛΕλ μ· μΛΕΛθ’ Ι·Ί μ· ΙΛΕ΄» :ςπς Τ’Υλ μ·α
 ὕ‘Υ’ ‘λη ¹«φ·ΦΛεθ’ φν’χΒθ’ ΛβΰΒ ς·ς Ν·ΰθ’ ς· ^{1*}‘ΗΊ’λΒθ’ φΥ’δ φλθιθ’ Τ’Υλ
 ς·ς βΛβΰΒ ς·ς ...»:οθςδ φα ΖθΚς οθ τνηθ’ μλ ΙχΙΰθ’ ‘ΑπΚλθ’ ‘Ί·χΙθ’ φα μςΕΛα μ·
 ‘ΕΛςρΠλθ’ ‘Ηχνηθ’ φπς Τ’Υλ μ·. ὕΛΊ ον Λχή²«‘Ηιχιδ’ ‘ΕΛχΘΊ’ς βκΞ’εθ’ ς·ς βΝ·ΰθ’
 ςπ »:ϋςεχα οθ οβχΛΰ0 ΙΕ τιΊ υς’ΦνΦθ’ ὕχΥχς .‘Η·ΦΛε· ξ512 ‘ΗνΞ Ιςβςλθ’ .κρχα
 βκιΰθ ‘·Ελ ‘ΑΞΕ ‘Ιχ· φα ‘Η·ΦΛε· ‘Πν βφ·ΦΛεθ’ φλθιθ’ μΛΕΛθ’ Ι·Ί μ· ΙΛΕ΄ Ν·ΰθ’
 ‘Α0ηθ’ μλ ξΛχή τιΊς οχιΊ ΩλΞ ς β’λρβ0 οχς·χΞ ‘Α’0η ‘Ηχιχ·Π’ φα Ζ’λλθ’ μ· μΊ ΚΘ’α
 ΙχΕς μ’ηα ...κςιΰθ’ Λ’Ξ τθ’ ολρα Ι0λ’ς βτΣΕχ ώ’λ ‘Ηχ·ΙΊ’ς ‘Ηςίθ’ς ‘ΗςΕνθ’
 ‘Η·ΦΛε· κιΰ0 βΤ’ηΚθ’ Ιδς0λ μπΚθ’ ‘Αδ’0 οιπ’ς κιΰθ·. ‘Ηχ’νΰθ’ ΙΠ’ ‘νχΰλ μ’η Κ’ ³« ...ξΛΣ Ί
 μΊ Λ0ης...» :‘ΑπΚλθ’ ‘Ί·χΙθ’ φα ‘λη οεβθ’ φα ο0ΚΟ’Ξ μλα μςαςΛΰλ ΖςχΠ ‘ρ· οθ μ’η

μ’ΦιΞθ’ τθ’ ΨςΒΛ Λχή μλ ὕ0εθ’ γΕ0Ξ’ μλ τιΊ ὕ0εθ·. Λλ·χ μ’ γΕθ’ οθς βΕ’Υεθ’ Νχ’Λ:ςπ ‘ΗΊ’λΒθ’ φΥ’δ _*
 .‘ΗχΊΛΠθ’ ΙςΙΕθ’ κχεχ υΚθ’ ςπς
 ΕΛπ’εθ’ βΑ0ηθ’ κθ’Ί β’ΥχΙΕθ’ ‘Ηίθ’ κιΊ ΤςΥς Τ’Υλ μ· υ’Λς Ε’Ενθ’ ΛΧν φα φ·Λΰθ’ ςΕνθ’ ὕςΣ’ βΙχΊΙΛΕλ _¹
 .37 Ρ βκ1989 ι1Φ

‘Υ’Λ0θ’ Λ’Ι βΛςνθ’ς· υΙΛΕΊ’ ΙΛΕλ Δ0β’ΑπΚλθ’ Τ’λιΊ μ’χΊ’ ‘ΗαΛΰλ φα ‘ΑπΚλθ’ ‘Ί·χΙθ’ βφηθ’λθ’ μςΕΛα μ· _2
 . 208 Ρ β 1Ίβ’1 Ι βΦΙ βΕΛπ’εθ’
 .231 Ρ β’1 Ι ι2Φ βΕΛπ’εθ’ β ὕΛ’ΰλθ’Λ’Ι βΕ’Ενθ’ ΛρΠ’ ‘ΗχΛ’0ς ςΕνθ’ Ε’Πν βυς’ΦνΦθ’ ΙΛΕλ_3

ΙχβΕ ΛβΨΒ :ζ' Ι·ϊ φ·ς βφΒςΛΦ·θ' μλΕΛθ' Ι·ϊ μ· ΛβΨΒ φ·ς φ·ΛΨθ' μ· Λη· φ·
 ...ΗχΦΐ μ· γΕθ' Ι·ϊς βφΦ'ΠΛθ' φιϊ μ· ΙλΕλ φ·ς βΨ Σ'νλθ' μ· ΙλΕλ φ·ς βφηλ
 φΩΙΕλ ΙΕ' Τ'χΐ φΥ'εθ' μΐ 'ΥχΙΕθ' ΚΘ'ς 'ΥχΙΕθ' ΑιΦ φα 'Η0·Ξ τθ' ΛΒ'π κΩ ¹«
 Τ'λιϊ μλ ο0ΚΟ'Ξ' μλ μ'ηα βςΕνθ' ΑιΦ φα 'Ηχιχ·Π' τθ' ΛΒ'π κΩ .ο'ρεας ΑΛίλθ'
 μςΕλΞ μ· μ'λχιΞ μ· Λη· φ·· 'Ηχ·ΛΨθ' φα ΑΙ'0ς »:μςΕλα μ· Λχ·Ψ0 ΙΕ τιϊ 'Ηχ·ΛΨθ'
 Ψ'ςηΠ· μ· κΞ'εθ' ς·ς .οχς·Ξ Α'0η ξΙνΐ ΝΛΙς Ζ'λθ' μ· μ'λΕΛθ' Ι·ϊ :κΞ'εθ' φ·ς
²«Υχ' οΘςχΠ μλ

ονΐ σςΛς »:κρνλ ξΛΣ ΐ Τ'ν· μλ ΙχΙΨθ' μςΕλα μ· Ψςεχ 'λη ξΙχ τιϊ Κλι00 'λη
 ς·ς βΛςνθ' Ι·ϊ μ· ΙλΕλς βφ·ΦΛεθ' ζ' Ι·ϊ μ· ΙλΕλς βΦ'ΛΠθ' μ· Λη·ς·:κρνλ γ'ΕΘ
 ς· :ζ' ΦςΕ ςν·ς βμςδΜΛ μ· ΙχΨΞ μ· ΙλΕλς βςςι·θ' ΙλΕλ ς·ς βΨ'ΛΦδ μ· μΞΕθ'
 'ΗΙΒ μλ 'ΕΛΩη μςΣ Εχ ώ γ'ΕΘς βμχ·ςιΠθ' μ· ΙλΕλ μ· Αλΐς βΙλΕλ ς· ξςΘ'ς μ'λχιΞ
³«.ξΛΣ ΐ Ψπ'

φα ΑΣνλ οχθ' 'ςΙνΞ'α υΛπ'Χθ' ΑπΚλθ' γν0ΐ'α μχΙΕςλθ' 'ΕςΐΙ τθ' Ψχλχ μ'η
 'ΗνΞ κηΕ υΚθ' μλ'λθ' Ι·ϊ μ· ΨΞςχ μ· ΑςεΨχ Ιρΐ φα 'Ηΐ'λΒθ' 'Ε'Υδ φΥ'δ Τ'Υεθ'
 'ΥχΕ βΤ'ρεβθ' ς οεβθ' τιϊ 'ΗχΛπ'Χθ' 'ΕΛςΩθ' ΓςΛ Τ'Υλ μ· κρι0Ξ' Ιεα .ξ595_ξ580
 ΨςΞΛθ' 'ΥχΙ'Ε'ς 'Ηχντ'Λεθ' 'Ι'χψ' μλ 'πιχΛΒ0 ΙΨ· φηθ'λθ' ΑπΚλθ' Α0η γ'ΛΕ°· Αλ'
 μ· γΛΠλθ' φα οΞΞ' υΚθ' οεβθ' φα Λπ'Χθ' ΑπΚλ· ΚΘ'ς βκιΞς οχιΐ ζ' τιΣ κΧΐΐ'
 κςεχς ξ456_ξ 384φΞθΙνΐ' κΜΕ μ· ΑΛίλθ' φα ξΛΠνς ξ270_ξ200φν'ρβΣ ΐ' φιϊ
 μτ'Λεθ' τιϊ Λ'Σ'0δώ'ς ΨςΛβθ'· ΚΘ'ΐ κΙΐς ΨχΙΨ0θ'ς Ν'χεθ' Λ'ην' τιϊ ΑπΚλθ' 'Κπ

.209 Ρ βΑπΚλθ' Τ'λιϊ μ'χΐ' 'ΗαΛΨλ φα ΑπΚλθ' 'ΐ'·χΙθ' βφηθ'λθ' μςΕλα μ· ¹

.209 Ρ βοΞβν ΩΒΛλθ' ²

.209 Ρ βοΞβν ΩΒΛλθ' ³

‘Ηχι·νεθ’ς ‘Ηχῶα̣̣πθ’ς ‘Ηχβνεθ’ς ‘Ηχηθ’λθ’ ‘Ηχρεβθ’ Α̣̣π’κλθ’ τιῖ ‘Ηιλεθ’ Ἰ̣̣Υλ μ· ὕλες ‘ΗνΞθ’ς
 ςενθ’ εἰ̣̣λς κΘΥ̣̣ος Λ·ηρ ςενθ’ Α̣̣θη ΙΒς μ̣̣ Ἰ̣̣Υ· Ε̣̣ενθ’ς ςενθ’ τιῖ ῥεχ·Φ̣̣ ὕς̣̣Ες
 ‘Ι̣̣Ε̣̣χΙ̣̣Υ̣̣ος ‘ΗΞ̣̣χ̣̣ ὡλ μςχΞθΙνι̣̣’ ῥλχΞώς ρμςΛΘ̣̣ολθ’ Ε̣̣ενθ’ ῥχα οἰΘἶ ῥλ· ΨΛ̣̣οο ς ΩΞ̣̣οο
 Ἰ̣̣Λψ’ ς Α̣̣Υ̣̣πθ’ ς ΨςΛ̣̣βθ’ ῥχα ‘ΙΛ̣̣ωη ‘Ηχα̣̣Ε̣̣Θ ὕ̣̣̣Ξλ μλ ςενθ’ φα ‘ΥΙΕ̣̣ ῥλ·ς ‘Ι̣̣Ε̣̣χς̣̣ος
 ·μχλη̣̣ολθ’ ς̣̣ μχΞΛ’Ι̣̣θ ὡς ςενιθ Λ̣̣ως Ω̣̣βν ῥχα μηχ κθ φ̣̣οθ’ μχπ’Λ·θ’ς ‘Ι̣̣Β̣̣’ον̣̣Ξώ’ ς
 μλ φ̣̣βἶ μ̣̣ τθ’ ὕ̣̣Ξςχ μ· Α̣̣ςε̣̣Υ̣̣χ μ· μλΜ τθ’ Ἰ̣̣Υεθ’ Α̣̣Σνλ φα Ἰ̣̣Υλ μ· ὕ̣̣Χς
 1.ξ592 ‘ΗνΞ ῥχα φας̣̣ος ΝχΛΙ̣̣οθ’ μἶ Ω̣̣Φεν̣̣α ‘Ηχιχ·Π’ τθ’ Ι̣̣’ἶς ο·Σνλ

κςι̣̣Υ̣̣θ’ μλ ῥλχ̣̣ής κ̣̣Ε̣̣ηθ’ς ὕςΣ ἶ̣̣· ῥαΛ̣̣’ἶ Ψ̣̣’λΞθ’ Λχ̣̣ωης ῥ̣̣ΙΕλς ‘ΙΙΒλ ῥ̣̣̣Λελ μ̣̣̣η Ιεα
 μλ ‘ΗΞΙ̣̣’Ξθ’ ‘Η̣̣̣λθ’ ο· ‘Ι̣̣λ̣̣οθ μλ ΙΕ̣̣ μ̣̣̣ηα ...»:ΙΙΣθ’ ‘Κρ· μςΕΛα μ· ονἶ ὕςεχ Κ̣̣
 ‘Λπ̣̣’λ κ̣̣Ε̣̣ηθ’ κἶἶ φα ῥ̣̣Ιε̣̣ολ ρο̣̣θςΣ̣̣· ῥαΛ̣̣’ἶ ροεβθ’ ὕ̣̣̣Ξλθ’ Λη̣̣’Κ ρ κπΛ·̣̣̣ῆς Ἰ̣̣’λἶ̣̣Υ̣̣θ’ ‘Ι̣̣Λα̣̣
 κςι̣̣Υ̣̣θ’· ο̣̣οαΛ̣̣Υ̣̣λ μ̣̣ ῥ̣̣Ι·χ̣̣α²« ...‘ΗΞΙνρθ’ς ρ̣̣Α̣̣’ΞΕ̣̣θ’ς ρ̣̣Α̣̣Φ̣̣θ’η ὕ̣̣̣ςἶ’ κςιἶ μλ Λχ̣̣ωη φα
 ‘Ηα̣̣’ε̣̣ω ΙΑΒλ ‘Ιν̣̣’η ῥλν̣̣’ς μ̣̣̣Υ̣̣λ̣̣οθ’ς Ρ Σ̣̣Θ̣̣οθ’ ‘ΗαΛ̣̣Υ̣̣λ μηρ κθ ‘Ηχ·Λ̣̣Υ̣̣θ’ς οεβθ’ Λχ̣̣ή ‘ΕΛχ̣̣Θἶ’
 ΛςΣ̣̣̣οχ φ̣̣οθ’ ‘Ηχλἶ̣̣Υ̣̣θ’ ‘ΕΛςΣ̣̣θ’ τθ’ ‘ΕΛ̣̣’Π̣̣ό’ ῥν̣̣ι̣̣Υ̣̣α ‘Κπ Λ̣̣ω’ τιῖς ·κςι̣̣Υ̣̣θ’ μλ κἶἶ φα ‘Ηλ̣̣’ἶ
 ὕςΣ̣̣’ς ‘Υ̣̣χΙΕ̣̣θ’ς μ̣̣̣τ̣̣Λεθ’ Ρ ςΣν· ΕΛ·Θ̣̣θ’ οθ οχ̣̣εα κθ̣̣’ἶ ‘ΕΛςΣ φπς Ἰ̣̣Υλ μ· ῥ̣̣χἶ
 .ξΙνἶ ῥ̣̣κλἶ̣̣οο Α̣̣Ε̣̣Φ οθ μ̣̣̣ης ξΛΣ ἶ Ἰ̣̣λἶἶ τιῖ ῥχα ὕ̣̣ε̣̣ω ‘Ηχ·Λ̣̣Υ̣̣θ’ φα κθ̣̣’ἶ ςπς ροεβθ’

ῥ̣̣̣λΞ̣̣ φα μχΞΛ’Ι̣̣θ ὕ̣̣Ε̣̣οθ’ τιῖ Α̣̣οη ‘Η̣̣ω̣̣Ε̣̣ω ‘ΗχιχΙΒ̣̣οθ’ ο̣̣̣Λψ Ἰ̣̣Υλ μ· μλΥ Ιεἱα
 μ·ώ φ̣̣δ̣̣·θ’ Ιχ̣̣Εςθ’ Λ̣̣ωἶ’ ςπς̣̣’Ε̣̣ενθ’ τιῖ ΙΛ̣̣θ’” ςπ ὕςἶ’ Α̣̣’ο̣̣ηθ̣̣’α .ῥ̣̣οχλη φα κρἶΒ γ̣̣’̣̣ο̣̣ς
 ὕ̣̣Λἶ ὡκθ’ μχΙΕςλθ’ ΛΣ ἶ φα ὡ̣̣ ΛςΣ̣̣Υ̣̣θ’ τπΜ̣̣ φα Α̣̣’ο̣̣ηθ’ ‘Κπ ὕ̣̣θ’ ‘Υ̣̣χΕ ρ̣̣Ἰ̣̣Υλ
 ‘Κρθ ῥ̣̣λθ ρ̣̣’ρνλ ‘ΗχαΛ̣̣Υ̣̣λθ’ς ‘Ηχλἶ̣̣Υ̣̣θ’ ‘ΗΣ̣̣’Θ̣̣ μχΙ̣̣’χ̣̣λθ’ ὕ̣̣ι̣̣ο̣̣λ φα μχΛχ·η ‘Λ̣̣’πΙΜ̣̣’ς ‘ΛςΦ̣̣ο
 ‘Κπ Ι̣̣Υ̣̣χ Κ̣̣ β̣̣ξΛΣ ἶ Ἰ̣̣λἶἶ μλ ξΛχ̣̣ής Ἰ̣̣Υλ μ·ώ ‘Ηχιε̣̣Υ̣̣θ’ ‘Ε̣̣’χ̣̣Ε̣̣θ’ φα Λ̣̣ωἶ’ ε̣̣θ̣̣· μλ ΛςΦ̣̣οθ’

.316 ἰ315 ἰ314 Ρ ρκ 2001 ἰ3Φ ρμΙΛἶ’ ρΙ·Λ’ ρ̣̣Υ̣̣λἶ’ Λ’Ι ρ̣̣ΗχςΕνθ’ ΝΛ’Ιλθ’ ρ̣̣Φ̣̣χΙΕ̣̣θ’ ‘ΗΒχΙΘ ρΛΧνχ _1

.209 Ρ ρ̣̣Α̣̣π̣̣κ̣̣λθ’ ἶ̣̣’·χ̣̣Ι̣̣θ’ ρ̣̣Φ̣̣η̣̣θ’λθ’ μςΕΛα μ· _2

μ· ρβθ βφΞΙνϊ Λχηβθθ' ὀΛΦ μλ ἩΞχβν ἩαΛΦ » : ὀχΥ φδςΠ οεεΕλ ὕδ' ἄλη Ἀ'οηθ' μλ οεχεΕΟ· κ'δς' ὀχΥ φδςΠ"ΛςθηΙθ' ἘλχΣδ ἘΛΘα Κνλ οβΠθ' Ιδς ¹«φ·ΦΛεθ' Τ'Υλ : ὀχΥ φδςΠ ζθΚ τθ' ΛχΠχς Λςλχθ 375 κδΛ ἹΕΘ ἩχΛΣλθ' Ἀοηθ' Λ'Ι· ο·ΦΘ ἩΘΞν Κνλ φθ "Ἰ". 1947 ἩνΞ φ·ΦΛεθ' Τ'Υλ μ·ώ Ἐ'Ενθ' τιῖ ΙΛθ' Ἀ'οηθ' υΛΠν μ'η » ὠςΦλ γεΕλθ' οθ κΙδ Ιδς ²«ἸχΙΕ ὕΛῖ οΥΛῖ· ςΕνθ' ΙχΙΒΘ φα Λχηβθθ' τιῖ οεχεΕΟ Ἀ'οηθ' φα ἄλ Τ Λῖ· κ'δς ΓἘΣό' τθ' ἹΙ κῶ ἩιχςΦ Ἡλιελ· Ἀ'οηθ' φα ἄλ Τ Λῖ· κ'δς Απ'νλς ςΕνθ' ὕςΣ' Οδ'νχ Ἀ'οηθ' ἹΚπς βῦςΣα ἩΞλΘ φα Ἀ'οηθ' Τ'Λτ ζθΚ φα ἄλριθΞλ ὕ'Ξλ φα γς·Ξλ Λχη ὀδςλς Ι'οῖλ Λχη ἄλ Τ Λῖχς βῦ'ςῖ' Ἐ'Ενθ' Ινῖ Λχηβθθ' ἹΚπ φα μχχςίθ' ΙΕ' ὕςεχ Κ' βυ'Λθ' Ι'ΙΞ μλ ἘΛχ·η Ἡεῶς ἘΛΙ'ν Ἐ'ΛΒ φα ςΕνθ' ὕςΣ' Τ ῖ· Ινας γΛΠλθ' Ἐ'Εν τιῖ οχα κΒπ Ἀ'οηθ' ἹΚπς'Ἐ'Ενθ' τιῖ ΙΛθ'" Ἀ'οης »:ΙΙΣθ' τιῖ ὕχςῖθ' φας Ν'χεθ' Λ'·οῖ' φας βῖιῖθ' οχΒςθ φας βῖλ'ῖθ' Λ'·οῖ' φα :κΠΙῖ'ςδ μ· μ'α ονλς ³«·κ'ελθ' οῖΞχώ ὕχΣβθ τθ' Ἀ'οηθ' φα'λ ΦΞ· Ἱ'οΕχς βΗχ ΥΛβθ' μχΛ'λθ' Λχη ἄρν' σ'Λ φθθ' ἩχςΕνθ' Ἱ'χΛΧνθ' Τ ῖ· Τ'ίθ' ὕς'Ες Ἐ'Ενθ' ἹΚπ ο·'οη φα κΒ'π Τ'Υλ . Ρ ςςνθ' Λπ'Χ· ὕςεθ' τθ' ἹΙς ἘΙχβλ

υΚθ' κΞώ' ςπ ονῖ "Ἐ'Ενθ' τιῖ ΙΛθ'"κΞ· μχΞΛ'Ιθ' μχ· μψ' ΛρθΠ' υΚθ' Ἀ'οηθ' ἹΚπς κΞώ' ἹΚπ ΙΙΕΘ ἄρν' ὕλθΕχ φθθ' Ἀοηθ' Τ ῖ· τιῖ ΨἘΦό' Ιῖ·ς βΗεεΕλθ' ἩΘΞνθ' φα Τ'Β :φῖψ' ΙΒς

τιῖ ΙΛθ'"ξ'λΞα βφΦςχΞθ' οθ'δ ἄλ Ἱ'νΒθ' Ἱ'ΥςΛ ο·'οη φα υΛ'Ξν'ςθθ' Ν·οδ' _ "μχχςΕνθ'

.7 Ρ βκ1947βΕΛπ'εθ' βὀΛ'ῖλθ' Λ'Ι βὀχΥ φδςΠ γχεΕΟ βἘ'Ενθ' τιῖ ΙΛθ' βΤ'Υλ μ· _1

.3 Ρ βκ1980 ι6Φ βΕΛπ'εθ' βὀΛ'ῖλθ' Λ'ΙβςΕνθ' ΙχΙΒΘ Ἡλιελ βὀχΥ φδςΠ _2

.232 ι231 Ρ βἘ'Ενθ' ΛρΠ' ἩχΛ'ος φ·Λῖθ' ςΕνθ' ἘΠνβ υς'Φνφθ' ΙΛελ _3

μ·ώ μχΛΘΨ' μχ·ΰηθ' ΛηΚς β'ΑπΚλθ' ἱ·χΙθ' ο·ΰη φα ολΞ' μςΕΛα μ· ΛηΚχ κθ _
 .Τ'Υλ

"Ε'Ενθ' τιἶ ΙΛθ' "κΞ· μςνΧθ' ὈΠη ο·ΰη φα ἩβχιΘ φΒ'Ε ΞΙΛςζ _

"Ε'Ενθ' τιἶ ΙΛθ' "κΞ· Ε'ἶςθ' Ἡχί· φα φΦςχΞθ' ΞΙΛςζ _

τιἶ ΙΛθ' "ώ" Ε'Ενθ' τιἶ ΙΛθ' "ςπ Α'ΰηθ' κΞ' μ' ςπ Α'ςΣθ' τθ' ΑΛδἱ' μ' Λχή
 ΞΙΒς "λ ὕενχ μ' υ'β'ΕχΕΣ Α'ΰηθ' μ'ςνἶ ΗΞ'νθ' ὕενχ μ' ὕςεῚθ' μλ :μἱ "μχχςΕνθ'
 Ι·ἶ μ· ΙΛΕ' Ν·ΰθ' φ· Α'ΰη"ςπς ἩΦςΦΘλθ' ἩΘΞνθ' μλ τθςἱ' ἩδΛςθ' τιἶ ·ςΘηλ
 ον' ἩΣ'Θς ροιενχ "λ· Ιχεῶχ ὡ φΦςχΞθ'ς ι"Ε'Ενθ' τιἶΙΛθ'" :φα φλΘιθ' Τ'Υλ μ· μλΕΛθ'
 Ιεα Τ'λΞἱ' ς Α'Θηθ' Ὀώτ οχα ΩλΒ ὕχΕ _Ε'ἶςθ' Ἡχί· _ κ'ἶ Α'ΰη φα Α'ΰηθ' 'Κπ ΙΛς'
 "λπÈης ι¹μχχςΕνθ' τιἶ ΙΛθ' ο·Θης "Ε'Ενθ' τιἶ ΙΛθ' "κΞ· ΦςΦΘλθ' τιἶ ΩιΦ' μςηχ
 'Ιβιῶθ' μ'ς Ἡχςίθ' ἩχΕ'νθ' μλ "ρνχ· ὈÈΘῶς μχχςΕνθ' ς' Ε'Ενθ' Τ'ςΞ τνῚθ' υἱ'χ
 μχχῶ ο·Ξ μ'ςνῖθ' κΞ' μἱ Α'χενῶθ' 'Κπ μηθς βκθ'Ξθ' ΛηΚλθ'ς ΛχΞηῶθ' μχ· ΩλΒθ' ἩβΣ
 .ο·Ε'Σ οχιἶ οειΦ' "λη κΞώ'

ςΕνθ' κιἶ γχΛΦ Ε'Ενθ' τιἶ ὕρΞχ μ' Ι'Λ' Α'ΰηθ' 'Κπ ὕÈΘ μλ Τ'Υλ μ·α ονλς
 'Κπ τθ' ΛχΠχ Κ' οηθ'Ξλ Λἶςῶ μλ μςΞΛ'Ιθ' τηῶΠ' "λθ'Φθ ονἱ "χεΦνλ 'ΛχΞχῶ ΞΛχΞχῶς
 ὈΙρθ' ςπ οιχιῶ ς οιχςῶ μςΙ ςπ "λη Ρ νθ' τιἶ Ι'λῶἱῶα »:οθςε· μχΞΛ'Ιθ' ΙΕ' ὈΙρθ'
 μ· μ' υ' ²«Ε'Ενθ' τιἶ ΙΛθ' Α'ΰηθ' οβχθῶ ὕÈΘ μλ οεχεΕῶ τθ' Τ'Υλ μ· τῖΞχ υΚθ'
 ολρα τιἶ γχῶ φῶθ' Α'ΰςΠθ' ὕη ςΕνθ' μλ ὈΚΕχ μ' Α'ΰηθ' 'Κπ ὕÈΘ μλ τῖΞχ Τ'Υλ
 .ΙρΒ μςΙ μλ ΞΛ·Ιῶς ολρα ΩχΦῶΞν τῶΕς οἱ'Ξλ κχεῶΞῶ τῶΕ ρονλ Εἰ'α ὡ'λ ὕης

.40 i39 Ρ β'ΥχΙΕθ' Ἡίθ' κιἶ ΤςΥς Τ'Υλ μ· υ'Λς Ε'Ενθ' ΛΧν φα φ·Λῖθ' ςΕνθ' ὕςΣ'β ΙχἶΙΛΕλ βΛΧνχ _1

μχχΛΒρθ' μχνΛεθ' ὕÈΘ φ·Λῖθ' υςΕνθ' ΝΛΙθ' ὕχΣῶ φα ΝθΙνἱ' ς ΑΛίλθ' Ε'Εν ἱ'λ'ρΞ' β ἩΧχβΕ υς'χΕχ _2

.105 Ρ βςΜς υΜχῶ υΛλῖλ Ιςβςλ Ἡῖλ'Β βκ2011Λ'ΜΒθ' φα Ἡχςίθ' ἱ'ΞΛ'λλθ' Λ·Θλ ἱ'ΛςΠνλ

ÿΣΣ ðθ "εχ·ΦΘ Λ·Θÿχ υΚθ' "ςΕνθ' φα γΛΠλθ'"ςπς "νχθ' ÿΣχ κθ υΚθ' φν"ωθ' Α"οηθ'ς
ΓΕΣ' φα γΛΠλθ'" κΒ'ΛΟθ' ΑΟη Τÿ· φα ΛηΚ Ιεα "Ε"Ενθ' τιİ ΙΛθ'" Α"οη φα φΟθ'
Ι"βοΞ' Ιδ Τ'Υλ μ' μ' τιİ ÿΙχ 'Κπς "οχς·χΞ Α"οη Α"·θ ςπς" ΕΛ"·ÿ· ÿχΚ κΩ "γφνλθ'
'ΗβχιΘ φΒ'Ε ξΙΛς' "λ ζθΚ μλς ρ"ρφχΞ·Θς 'Ηχςίθ' Ρ ςΣνθ' ÿς"νθ φα οχς·χΞ Α"οη μλ
Α"οηθ' γεΕλς ρ¹οχς·χΞ Α"οη Α"·θ ςπς ργφνλθ' ΓΕΣ' φα γΛΠλθ' :οθςε· Α"οηθ' μİ
Ιεα »:οθςε· ζθΚ τιİ γιİς γΛΠθ' 'ΗρΒ τιİ ÿΙχθ "ΕςΟβλ γΛΠλθ' φα κχλθ' ðΛΕ ÿÿΒ
'ΕλςΩ ΛΣİ μ"η"Ε"Ενθ' τιİ ΙΛθ' Α"οη" οχα ðθ' υΚθ' ΛΣÿθ' μ' τιİ ÿΙνθ οιη ζθΚ "νχεΞ
'Ε"Ενθ' ς 'ΗιλΒ ςΕνθ' ðθ'Θ Τ'Υλ μ' μİ ΔΥ'ς ζθΚς ²« ...οİ"Υςς γΛΠθ' τιİ
Τÿ· 'ΗÿΒ'ΑΛ·ς ΒΕΙχβλ Ληή "ρν' σ'Λ φΟθ' 'ΗχςΕνθ' 'Ι'χΛΧνθ' Τÿ· Τ'ίθ' ÿς"Ες 'Ηλ"İ
ρ'Ηλιηθ' ÿηΠθ 'ΕΙΙΕΛ 'ΕλςΣ· κΜΒθ' μηλχ ώ ο·Θης Τ'Υλ μ' Λ"·Θ' 'Ιιλε φΟθ' μ"Χλθ'
τνÿλ· "ςΕνθ' φα γΛΠλθ'"κχλθ' κΥ· 'Ηλιηθ' ξΚπ ÿηΠ μ' Α'ςΣθ' τθ' Αλδİ' μ' Ληή
ÿςΕ ΛΧνθ' 'Ι"ρΒς ðÈΟθ' κήλς ÿΙΒθ' ς 'Ι'Ιχεÿθ' μλ φθ'Θθ' φα"Σθ' ΤφΥλθ' ςΕνθ'
ον· κΜΒχ "ςΕνθ' φα γΛΠλθ'" ο·"οη μİ Τ'Υλ μ' κÈη μ^οα ονςλΥλ μİς Α"οηθ' μ'ςνİ
."Ε"Ενθ' τιİ ΙΛθ'" ο·"οη ÿςΣ'ς , Ι"·λθ "εχ·ΦΘ μ"η

Κ' "μ"χ·θ"· γχιχ ώ"λİ μτΛεθ' οχΜνθ":ςπς "Υχ' οχιİ ΛΩÿχ κθ υΚθ'ς 'Υθ'ωθ' Α"οηθ' "λ'
ÿςεθ' υ' βðιηθ' ς ÿχς"θθ' μİ "ρθ "ρχΜνθ "ρν"χ·ς μτΛεθ' Ρ ςΣν φα Α"οηθ' 'Κπ ðθ'
'Ι· "λ 'Κπς 'Ηχ·Λÿθ' φα Α"οη ςπς .ΨςΛβθ' Κ·νς ÿςΣİ"· ΚΘİ'ς Ρ ςΣνθ' Λπ"Χ·
'ΙÈχς"Θς 'Ι'ΛχΙεθ· κΘΥ"Ο 'Ηχ·Λÿθ' 'ΕΙ"λ ΙΒς Κ' ...» :ðχΥ φδςΠ ÿςδ φα "ΕΥ'ς
τιİ ς' "ρÿ·"Ο φα φεχεΕ Τ'νή ώς οθ ΛΣΕ ώ Τ'Λτς ΨςΛας ΑÿΠς 'ΗΞχδ'ς 'ΙÈχΙÿθς
οχΜνθ"ς"ςΕνθ' φα γΛΠλθ'"ρ'ΑΟη 'ΥÈΩ φα "ρλΒ"ρχ τΥλα ρ"ρνλ ΛχΩηθ' Ω·"Ο φα ÿδİ'

.42 i40 Ρ ρ'ΥχΙΕθ' 'Ηίθ' κιİ ΤςΥς Τ'Υλ μ'· υ'Λς 'Ε"Ενθ' ΛΧν φα φ·Λÿθ' ςΕνθ' ÿςΣ' ρΙχİ ΙΛΕλ ρΛΧνχ _1

.17 Ρ ρ'Ε"Ενθ' τιİ ΙΛθ' ρΤ'Υλ μ' _2

‘Κης ¹«ξΛ'ϑ μλ φε· υΚθ' _ξΙΕς_ ςπς"Ε'Ενθ' τιϊ ΙΛθ'·"Α'όης"μ'χ·θ'. γχιχώ 'λϊ μτΛεθ' 'Η'λθ' ο· 'Ιλθθ μλ ΙΕ' μ'ηα ...» :ϑςεχα 'Ηχ·Λϑ' φα 'Α'όη ον· μςΕΛα μ·' οχιϊ Ρ ν 'λ κ'ηΕ' φα 'ΙρθΒλ οχα 'Μ'ολλ ςςΕνθ'. 'ΛχΣ· ...κπΛ·'ης Τ'λιϑ' 'Ι'λα' μλ 'ΗΞΙ'Ξθ' .·ριπ' ὕςθ·λ μϊ 'ρ· κΠ 'Απ'Κλς Τ'Λ· 'ρχα 'ΙΛβνλ ς'Ηχ·Λϑ'

²«μ'χ·θ'. γχιχώ 'λϊ μτΛεθ' οχΜνθ φα ΛςηΚλθ'·"γΛΠλθ'·"ο·"όη 'ρνλ ξΙεϑ'χ μ'η 'λχα ὕνΣς Ιδ ον' ζθΚ τθ' ὕΥ' .·Ηχ·Λϑ' φα 'Α'όη 'Α'όηθ' 'Κπ μ' τιϊ 'ΗΕΥ'ς 'ΕΛ'Π' Ρ νθ' φβα ςΕνθ' 'Ηλ' οχΜνθ' 'Α'όη· οχιϊ ΙΛς "ὕςΛθ μ· ΙλΕλ μΞΕθ' ς·" ὕχθ'·θ' 'Κπ φα οΥδ'ν μτΛεθ' οχΜνθ'·"Α'όης »:ΙΙΣθ' 'Κρ· υς'ΦνΦθ' ὕςεχ Κ' "ςρΞθ' ς 'Φθθ' μλ κρ· γχιχώ 'λϊ 'Ηλ' οχΜνθ' ξ'λΞ 'Α'όη· οΥδ'ν ς ς'Α'όηθ' 'Κπ φα ὕςΛθ μ·' ξ'Φθ ς ι"μ'χ·θ'. γχιχ 'λϊ φθ'·ν ὡ :ϑ'δ κΩ ςΧ'όή' Τ'Υλ μ·' έι· 'λθς"ςρΞθ' ς 'Φθθ' μλ κρχθ' 'ΑΞν 'λϊ ςΕνθ' μλ ὕςΛθ μ·' κ'Ι'λ ον' τιϊ ὕχθ'Ι 'Κπς³«!μ'αΛθθ' Τ'ν·' 'νΥΛ'ϑς 'ΗΕ'Φνθ' Ο'·ηϊ·. 'Α'όη μλ"μ'χ·θ'. γχιχώ 'λϊ μτΛεθ' οχΜνθ'·"Α'όη μ'α οεβθ'. οθ μ'Π ὡς ςΕνθ' Τ'λιϊ .·Ηχ·Λϑ'

μχϑΕ'·θ' μλ Λχϑηθ' μ' ὡ Τ'Υλ μ·' 'Ι'Ι'ρθΒ' μλ κήΛθ' τιϊ ον':·νθςδ 'ΕςβΣς φδΛθ' ς ΛχΙεϑθ' μλ οεΕΟΞχ 'λ κΒ'Λθθ' 'Α'όη ονϊ 'Α'όηθ κθς οθ'Ι'ρθΒ' 'ςιβής ονϊ 'ςΥ'ίθ .οχθ' ὕΣς υΚθ'

:τογϑζ σΙξ'Υζ ν'ξθι _ 2

μϊς ςςΕνθ' μλ γ·Ξ' οεβθ' μϊ 'Κπς ςοεβθ' 'ΗΣ'·Θς 'ΗχνχΙθ' κςιϑ'· ςΕνθ' Λϑ'ο Ιεθ τθ'·ϑ' Ζ' 'Α'όη κρα μ· Τ'λιϑ' κΜΒ' Ιεα .τθ'·ϑ' Ζ' 'Α'όη ςπ 'ΙΕ'ς 'αΙπ μ'λιθχ μχλιϑ'

.305 Ρ ς'Ι Ιρ7φρΕΛπ'εθ' ς'ὕΛ'·ϑ'λθ' Λ'Ι ς'ΗχςΕνθ' ΝΛ'Ιλθ'ρ'ὕχΥ φδςΠ _1

.310 ι 309ρ Ρ ς'ΑπΚλθ' 'Ι'·χΙθ'ρ φηθ'λθ' μςΕΛα μ·' _2

.232 Ρ ς'Ε'Ενθ' ΛρΠ' ΗχΛ'ϑς ςΕνθ' 'ΕΠνρ ςς'ΦνΦθ' ΙλΕλ _3

ΤφΠ φα κηΕθ' μ' τιϊ μςΰλΒχ κρα ΖθΚθ Ρ ν ρχιϊ Ρ νχ μ' μςΙ κ'ηΕϋθ Έεν οχα μ'ι
ΙΛΕΛ ΛςΘηΙθ' ϋχΥχς βοχιϊ Τ'λιϋθ' Ψ'λΒ' ζ' οχ·ν ζ' τθ'ϋΟ Ζ' κΈη Ρ ν· ώ' ΜςΒχ ώ
ΓΈΣ' 'Ηθς'Ελ σςΞ 'ΙΞχθ Τ'Υλ μ·' ΈλςΩ μ' ΛρΧχ 'Κηπς »:ΙΙΣθ' 'Κπ φα Λ'ΟΘΛθ'
μλ κήΛθ· 'Ηθς'Ελθ' ξΚπς ...ϋχιϋθ'ς Ν'χεθ' φβν φα 'ΗχΛπ'Χθ' Τ'Λτ μλ κριΘΞλ ΙςΙΕλ
ξΚπ μ' Ιςϋχ ΖθΚ ϋϋθς βοΞβν υΛπ'Χθ' 'ΑπΚλθ' ΛχΣλ· ρχ·Π πΛχΣλ μ'η ϐ'ροά'ΛΦ
¹«ρθ'ϊΙ ξΛςΣΟχ υΚθ' κΒΕθ· 'ΗεχεΕθ' φα 'ΙΞχθ πΙΥ Λ'Ω φΟθ' 'Αςχϋθ'

κΞ' φπ φΟθ' 'Ηχ'ίθ' ζ' 'Ηιϋθ' ΛςΧνλ μχΛςΧνλ μλ 'Ηιϋθ' τθ' μςΛΧνχ κρα ϋχιϋθ' "λς
Λπ'Χθ' ϋπ' Ινϊ Τ ςαΛΛ ςπς .ϋςιϋλθ' κΜΕΘ 'Ηιϋθ'ς 'χΛςΛΥ "λ 'Λλ' 'ΑΒςΟ 'Ηβ Σ ϋηθ
υΙ'χ ϋϋα ϋη ςπ υΚθ' 'Α·Ξθ' ΛςΧνλ μλς .κ'ΜΟθώ' 'Κπ ϋΩλΟ ώ 'Ηχ'ΙΛΠθ' κ'ηΕϊ' μ'ι
ϋςδ φα ΔΥΟ' Ιδς 'Α·Ξλθ' κΜΕχ ώ 'Α·Ξθ'ς 'Ηχ'ΙΛΠθ' Ρ ςΣνιθ ρ'οεα'ςλ Ωλ 'ΗΒχΟν τθ'
'ΑπΚλθ' φα ΛΩϊ' 'Κπ ςΙ·χς ϐϋχιϋθ'ς Ν'χεθ' ϋ'Φ· φα ΛΩ' φν'Ωθ μ'ης »:μχΩΕ·θ' ΙΕ'
Τ'ίθ' τθ' οχα "ϊΙ υΚθ' "Ε'Ενθ' τιϊ ΙΛθ'" ο·'Οη φα φ·ΦΛεθ' Τ'Υλ μ·' Ινϊ υςΕνθ'
μλ 'ΙΈχς'Οθ'ς 'Ι'ΛχΙεΟθ' Τ'ίθ'ς ϐΝ'χεθ' Τ'ίθ'ς 'Υθ'ςΩθ'ς φν'ςΩθ' ϋιϋθ' Τ'ίθ'ς ϐϋλ'ςϋθ'
φας γΛΠλθ' φα φ·Λϋθ' ςΕνθ' φα 'Λχ·η 'ΛΩ' οεβιθ μ' νθ μχ·Οχ 'Κρ·ς φ·Λϋθ' ςΕνθ'
. ²«ΑΛίλθ'

μςαΛ'ϋθ' ρ'ϋΥχ 'ΗχβΘ 'ΗεχδΙ μ'ϋλ τθ' Λπ'Χθ' μ'ι ϋΛΣθ' ςπ υΚθ' ϋχς'Οθ' "λς
ΖΙ "χτ ϐϐλ 'Α'Οηθ' 'ΖχΓήϊ ϋΜϐς υΚθ' ςπ »:τθ'ϋΟ οθςδ φα τνϋλθ' ΖθΚ ΔΥΟ' Ιδς ϐ'ριχΣ ϐο·
ϐϐλ ώά'ΠΟ "λ μςϋ'Εϋχ 'ΞχΜ κ'ές'Ιδ φα μχΚθ' "λς ΖΙ ϐ'έ'ΠΟλ 'ΛΘς 'Α'Οηθ' κς ϐιπ ΖΙ "λ'ΗΕΛ
ϋή οέ "νλς μςές'Εχ 'κ'ιϋθ' φα μςΘΕ'Λθ'ς ϐθ' "Θς ϐιχς'Ο κ'ιϋχ "λς οιχς'Ο π'ι'Οη'Ος 'Ηϐβθ' π'ι'Οη'Ο

2008βΦΙ ϐμ'ν·θ ϐ'ΙςΛχ· ϐΗχλιϋθ' 'ΑΟηθ' Λ'Ιβ 'ΑΛίλθ' ς γΛΠλθ' φα φ·Λϋθ' ςΕνθ' ΗχΛ'Οβ Ξ'η' Ιθς Λ'ΟΘΛθ' ΙΛΕΛ _ 1
.263 Ρ κ
.36 Ρ ϐΛχΟΞΒ'λθ' 'ΕΙ'ρΠ ϋχνθ ΕΛηΚλ ϐφ·Λϋθ' ςΕνθ' φα 'Ηχ·Λίλθ' 'ΗΞΛΙλθ'ϐ 'Ηχνπ μ· ΜχΜϋθ' Ι·ϊ _2

Ρ ςΣνθ' ὕς'νθ φα ξί'ΙΰοΞ' "Τ'Υλ μ·"ΑΞΟη' Ιδς ροΧ'βθ' φν'ΰλ μϊ ί'ΛΘχ ώ υΚθ'
·Ηχ'ΙΛΠθ' Ρ ςΣνθ· ΖθΚ φα ΛΩ'ΟΛ 'Ηχςίθ'

:·υΠΓλζ̣π ·υπέηζ̣ ·υΓλζ̣ κι §ΣΙ ΚΨ σ̣ι _3

μϊ κπιςΛΠθ ΖθΚς 'ΗχςΕνθ'ς 'Ηχςίθ' "Τ'Υλ μ·" Ές'ΙΙ Λχιεθ φα μςΞΛ'Ιθ' ὕ'ιθ' Ιεθ
οΰ'ΙΥ'Ο Ωλ ςΕνθ' φα ολ'ρΞ· Τ'Υλ μ· ὕ'Λΰχα ρϋΒΛθ' 'Κρ· ὕ'Λΰο φθθ' 'ΗεΩςλθ' μ'Χλθ'
φα μχεεΕλθ' 'Ηχε· Ωλ μ'η ον' ς ςΕνθ' φα 'ΕΙΛϊ μ'η ον' τθ' ξςλΒΛΟλ Λ'Π' Ιδς 'Ηίθ' φα
ο· 'Ιλθθ μλ ΙΕ' ...»:οθςδ φα φΦςχΞθ' ο· Τ'Β 'λ ΖθΚ μλς υΛΒρθ' ΝΙ'Ξθ' μΛεθ'
'Ηχςίθ'ς 'ΗχςΕνθ' 'Αοηθ' μλ ξΛχη τιϊς οχιϊ ΩλΞς ...Τ'λιΰθ' 'Ι'Λα' μλ 'ΗΞΙ'Ξθ' 'Η'λθ'
'Ηβθ'Θλ 'Απ'Κλς ρ'ρχα Τ'Λτς Τ'νθ'Ι'ς ρΗχ·Λΰθ' κιϊ φα κΙεθ οθ μ'ης ρτ ΣΕχ ώ 'λ 'Ηχ·Ι'Ι'ς
ΙΛθ' ρςΕνθ' φα γΛΠλθ' ὕ'ν Σ ...'Ηχ'ΛΙθ' φα 'ΕΙΛ'Ις ρ'Ηχ'ςΛθ' φα 'ΗΙΕΛ Λ'Σς ...'ριπ'ι
σ'νχ μ' ΩδςΟχ μ'η Τ'Υλ μ·¹« ...μ'χ·θ· γχιχ ώ 'λ'ι μτΛεθ' οχΜνθ ρμχχςΕνθ' τιϊ
'ΕΠν μϊ ΕΙχΰ· φπ φθθ' ΝθΙν'ι' μλ ΛΘ'Ολ υςΕν μϊ 'πΛςΙΣθ οθς'ΙΙ μϊ ξςΛΣ'ΰλ
κρα τιϊ οΟΛΙε· γιΰΟχ Λλ'ι' μ' μχ·χς Λλ'ι' 'Κρ· Λχλ'ι' Ι·ϊ ΛςΟηΙθ' Ιη'χ ΖθΚθς ςΕνθ'
'ΗΞΛΙλθ' Λχη 'ΗχΞθΙν' 'ΗΞΛΙλ· ὕςεθ' μηλχ ώ »:ΙΙΣθ' 'Κρ· ὕςεχα ςΕνθ' ὕχιΕος 'Ηίθ'
Τ'Υλ μ· ΙΛΕλ μ· μΛΕΛθ' Ι·ϊ μ· ΙΛΕ' Ν'·ΰθ' ς·' ρθςΣ' ΩΥς φθθ' 'Ηχ·ΦΛεθ'
φα ΛΧ'νθ'α ξ592 'ΗνΞ 'Ηχιχ·Π' φα τας'Ολθ'ς ξ523 'ΗνΞ 'Η·ΦΛδ φα Ιθςλθ' φ·ΦΛεθ' φλθΙθ'
'ΕΛΣ·θ' 'ΗΞΛΙλ μλ ὕη ΝΞ'ι 'ριη 'ΕΛχ'ίλ ώςΣ'ς 'ΞΞ'ς 'ΙχΙΒ 'Βρνλ ΙΒχ 'ΗΞΛΙλθ'
υΚθ' μ· ΩΦ'εθ' κ'Οθ' κΜΒθ' οΰλ κΜΒχ 'λλ ρθςΣ'ς 'λρνλ ὕη Αρνλς 'Ηαςηθ' 'ΗΞΛΙλς
μςηθ μ· οιπ'χ 'ΰ·Φ 'Κπς ²«'Ηχ·Λΰθ' 'ΗΞ'ΛΙ φα 'ΕΙχΙΒ 'Ι'π'ΒΟ'ς ρΙχΙΒ Αρνλ ολ'λ' ξ'Λχ

.323 Ρ ρΦΙ ρ'ΙΙρ1ίρ Έ'Ενθ' ς μχχςίθ' 'Ι'ε·Φ φα Έ'Ιςθ' 'Ηχ'ί·ρ φΦςχΞθ' μλΕΛθ' Ι·ϊ μχΙθ' ὕÈΒ Χα'Ε _1

Ι'Ιί· ρΗχΛΣ'ΰθ' 'Η·Οηλθ' ρΛχ·ηθ' ὕ'Ξθ' ς γχιΣΟθ'ς ΛςΣΟθ' μχ· 'ΗχςΕνθ' ΝΛ'Ιλθ'ρ ΙΛςθ' μχλ' ΙΛΕλ Λχλ'ι' Ι·ϊ _2

.37 Ρ ρκ1997 ι1Φ

ῥῶλλοῦ Ἀ·ὈΨο φῶθ' ὙἘῶθ' ο·ὐη φα μλΥ ὙχΕ ςΕνθ'ς Ἡίθ' ΨςΥςλ φα Ἡλιη οθ
ς φν'ςῶθ' ῥιῥθ'ς ῥλ·ῥιθ οΥαλ φα Ἡιῶλλοθ' Ἡχςίθ'ς ἩχςΕνθ' ο'ἰῆς Ἰ·Υλ μ·'Ἀηθ
ῥνςη ῥοΞΛΙ μλ ῥ·ῥ'ίθ'ς ςΕνθ' μλ Ἰ·ῥ·ὈΞ'ς Ἡχλιῥθ' Ἀχῆ μλ·Ἰῶθ' ς Ν·ῥεθ'ς Ὑθ'ςῶθ'
μλΞΛ'Ιθ' ΙΕ· οχθ' Ἀ·Π· Ἰλ Ἰκπς οῦίθ μλ ΔχΣβθ' Ἀ·πκς κηῶθ' Ἰ·ῥ·Ἰ· φα ὦ ἸχΜΟ ὦ
ςΕν τθ' ἈΧνθ' ς ξΛ·Σν'ς οχς·χΞ ςΕν τιῖ ΙΛ ἩῶἘῶθ' Ἀῶηθ' ξκπ φας ...»:οθςε·
οιχς·ῶς ῥλ·ῥθ' ἩχΛΧν μλχςΕνθ' ἸΛΒ Ιδς ῥ·ῥΕΥς ς ῥ·ῥΞς Ἰ·Υλ μ·' μηθς ...ΙχΙΒ
μ'ης ῥἩθς·ελ Ἀχῆ Ἰ·ῥ·ῥΕ· μςηῶς Ἡθς·ελ Ἰ·ῥ·ῥΕ· μςηῶ ἩΞχδ' ς ῥιῖ τθ' Ἰ·ςκΕλ μ'η μ'
.1«ΙχΙΒ Ν·Ξ· τιῖ ΙχΙΒ ςΕν Ἰ·Πν Ἰ·Υλ μ·' ΙχΛχ

μ' »: οθςε·Ἰ·Υλ μ·' ἘςῖΙ μλΞΛ'Ιθ' ΙΕ· ΔΥςχ ἸἘχςῶθ' ξκπ μ·ῥοΞ' γ·Φν φας
ἩχΞΞ' ἘΜηηΛ Ἰῶθ' Ἡχλιῥθ' Ἀχῆ μλ·Ἰῶθ' μλ ςΕνθ' ῥ·χῖθο τθ' φ·Φλεθ' Ἰ·Υλ μ·' ἘςῖΙ
οΧβΕ Ἰ·ῥ·ῥΦῶΞχ τῶΕ ῥΝ·νθ' τιῖ οιχρΞο ς ςΕνθ' Ὑ·χβῶθο τθ' Ἡχῖῖθ' οῶχΛΧν Μ·ῥηλ μλ
μ·' ο· Ἀθ·Φ υκθ' ΙςΠνλθ' ῥ·χρΞῶθ' Ἰκπ φα κρΞο ἘςῖΙθ' ξκπς ἩΕχΣβθ' Ἡίθ' ΧβΕς
οεβθ' φα ςπ Ἰλ ςΕνθ' μ'Ιχλ φα οεχεἘο ῥ·Β· μλς οιβ' μλ οῶ'Ιςρβλ ῥη ἈῶΞς Ἰ·Υλ
Ἡίθ' μῖ ἈχΛῆ ςπ Ἰλ ῥη Ἰ·ίθ' φα Ἰ·Υλ μ·' φΥλχ ςΕνθ' Ἰκπ τιῖς 2«φλἘΞό'
οχ·Λ· Ἰκπ ῥ·ῥβχ κηῶθ' μ· ῥςεθ' μηλχ ὦ ον Ἰλ ῥ Τ·ῥ· ῥ·Υ· ὙΙΕχ Χ·βῶθ' μ' Ἀηνχς
Ἰλ ςΕνθ' μλ Ὑ·κΕ· μ' Ἀ·ῶηθ' Ἰκπ φα υΙΣδ »:οθςε·Ἰ·Υλ μ·' Ζθκ τθ' ἈχΠχς οῶ·χΠλς
ἈΣνθ' μ' κπ·ῖῖ Ζθκ μλα ῥοχα ὦΦῶθ' τιῖ Ἰ·ῥ·ῥλβ· Ἰλ τιῖ ο·ν'ς ῥονῖ υςΕνθ' φνίῶΞχ
ῥλ·ῥ·ς φΧβθ ῥλ·ῥ· μςηχ ῥνλ ῶαλθ' μ'ς ῥφΧβθ ῥλ·ῥ· ὦ μςηχ ὦ κΜΒθ'ς Τβῶθ'ς
φα υκθ' ῶαλθ' μ' (Ἰλῖ ΙχΜ ἈΛΥ)·νθςδ φα κπςῶ Ἰ·Ἀ·ῥ· Ζθκ μῖ Ἰ·Ἰ·ς ῥυςνῥλ

.38;39 ῥ ῥ·ῥΛχῶΞΒ·Ἰθ' ἘΙ·ῥΠ ῥ·χνθ Ἐληκλβφ·Λῥθ' ςΕνθ' φα Ἡχ·Λίλθ' ἩΞΛΙλθ'ῥ Ἡχντ ΜχΜῥθ' Ι·ῖ _1

Ἡῥλ·ῥ·ῥΛΠνο κθῥΛχῶΞΒ·Ἰθ' ἘΙ·ῥΠ ῥ·χνθ Ἐληκλ βφ·Λῥθ' ςΕνθ' ἈχΞχῶ φα ΝθΙνῖ Ἐ·Εν Ιςρβῥ ἘΙχΣ Ἰ ἸλΕ· ἈεΣ υΙ·α _2

.125 ῥ ῥκ 2006ῥ μλΦΞια Νι·ν φα ἩχνΦςθ' Γ·Βνθ'

Ω·Οχ κηηολθ·α ονλς ¹«Ι·Ξβθ· μχ· ζθκς...ΑΛΥ οΩΙΕ· “λν·ς βλλϊ φα υκθ· ΑΣνθ·ς βΙχΜ
οαΛΣΟ φα ΰΛΕ Νχθ ςρα ζθκθ β·ρθ μχιλϳοΞλθ· μ·πκ· φα λεοΞλθ· “ρλ·Χνς οοίθ ὕΛϊ
μ·” ΔΥςχς “π·Ι·λς Ηίίθ· ξκπ ὕςΣ· οχΥοεο “λ· κςηελς ΙςΙελ ςπ ὕ· ολΕη φας
“λν·β·ΑΣ·ν λλΥχ ώ “λη Ωα·Λ λλΥχ ώς ...» :ϳ·ίΟΠώ· Α· φα ὕ·δ “λνχΕ ζθκ·Τ·Υλ
ΛχΞχοθ·ς ΙχΙΒοθ· ΄ίώς·Ελ ΩχλΒ ΄ΙΙΒς Ιδς ²«ΑΛϳθ· κΕηθ “ϊ·ο· ο·Σνχς κηηολθ· οϳαΛχ
Λχη μχλ·λθ·ς Ηιϳθ·ς ὕλ·ϳθ· φα Τ·Υλ μ· Τ·Λτ φα μςΛΣ·ϳλ μςχςίθ “ρΥ·θ φοθ·
ΕΙχΙΒ ΗχΛΧν ΝΞ· Ηλ·δ·ς βΗλχΙεθ· ΗχςΕνθ· ΗχΛΧνθ· ξκρθ Ν·Ξ·ϊ· ΛΒΕ ΄ΙΛ·οϊ·ς Ηχιλϳθ·
Ηλθ·θ ΄Ιν·η ζιο »:οθςε· μχΞΛ·Ιθ· ΙΕ· ζθκ ΔΥςχς ΄Ι·Ιχεϳθ· μλ Ηχθ·θ μςηο ΗΩΙΕοΞλ
τιϊ Τ·ε·ό·ς βΙ·Μ ὕη ὕΚΕ τθ· “ρχα “ϊΙ βΕΙςΙϳλ ΛςΦΞ φα “ριλβ· Τ·Υλ μ· ΕςϊΙ
μ· Ιϳ·ς κςχθ· ΛϳΠν μΕνς οεχ·Φος οΧβΕς ςΕνθ· κιϳο ςπς ςΒλλθ· Τ Λίιθ γεΕλθ· Ιχβλθ·
“ρνΠ φοθ· Τ·ςϳΠθ· οοιλεα “ν·ΕΦ μ·Ξι· ΄ΥΙΕΟχ ον·ης Τ·Υλ μ· τιϊ ΕΙϊ μςλδ ΄ΙΥλ
ϳ·λ ὕτ τοΕ ΗχαΛΣθ· ς ΗχςΕνθ· “χ·Υεθ· φα ὕ·ίχ· μλ οχθ· ‘ς·πκ “λς γΛΠλθ· Ε·Εν τιϊ
³«ϳχκπς ΄ΥΛ·Εθ· φν· Ηίίς ΄Υχη·Λ·θ· φνςιη· Ηίθ ΕΙϊ ΄Ι·ίθ τθ· “νοίθ

ΛΧν ΙΠ ‘κρ·ς ςΕνθ·ς Ηίίθ· φα Μχ·λθθ· φα ΕςΛκθ· ὕΩλχ Τ·Υλ μ· μ·η Ιεα ζθκ·ς
Λ·Ιλ ΄Ιν·η φοθ· ςΕνθ· Α·Φδ· μλ “·Φδ μςηχ μ· μηλχ “χςΕν “π·Βο· ΗλΩ μ· τθ· μχΞΛ·Ιθ·
.ΝθΙν·ϊ· ΗρΒ σΛθ·ϊ· ΗρΒθ· φα ζ·νπ βΙ·Ιί·ς Ηαςηθ·ς ΕΛΣ·θ· φα Τ·ΣεοΞώ· ς ΄ΥΕ·θ·

.24 Ρ βϳχΥ φδςΠ Δο βΕ·Ενθ· τιϊ Ιλθ· β Τ·Υλ μ·_1

.106 Ρ βοΞβν ΩΒλλθ·_2

.126 Ρ βφ·Λϳθ· ςΕνθ· ΛχΞχο φα ΝθΙν·ϊ· Ε·Εν Ιςρβ βΕΙχΣ·ϊ Ιλε· ΛεΣ υΙ·α_3

κ^α ΙΥλ ·οἱ ππ ἘΨπίλιζ τῖ ·υπΓλζ ἘΐύΖζ ἡυΙΩΗ
 οὐί Ϛ Σ Ι

‘ρχα ΤΥλ μ· ΤΛt _6

ΛςΑΒλθ'ς Λ'Βθ' ὕΨΒ· κρ'βονή' κΙΪ φα ΈΈΕνθ' Οδ'να ὕλ'Ψθ' ΗχΛΧν Τ'Υλ μ·' μΒρ0Ξ' _
 .Λ'Ιθ' φα ΙχΜ :ΰΩλ ΖΙ'Μ ΛΒθ' ὕΛΕ μηχ κθ 'Κ' Ηθ'Ε φα 'Λ·Θ

ΛΥ'Ε ΙχΜ μςΛΙεχ ΈΈΕνθ'ς β'Ι'έ0Πλθ' φα Λ'λ'Υθ' ΛχΙε0 τιΪ Τ'Υλ μ·' Τ Λ0Ϊ' _
 ΙχΜ ὕ'εχα 'Ηβ Σθ' οΰαΛ0 ÈĪ'α ΈΈΕνθ' Τ Λ0βχΖΛλΪ ΆΛ'Υ ΙχΜ 'ΗιλΒ φβα ζπ ξΛχΙε0 ÈĪ'α
 ΙχΜ φα 'λη Λπ'Χθ' κΞώ' ΩαΛ τιΪ ΛΙεχ μ'η 'Κ' ὕĪ'βθ' κΞ' μĪ β'ΛλΪ ζπ ΆΛ'Υ
 .ΛΙδ'ς σςδ' ΛλΥλθ' ΩαΛ τιΪ μςηχ μ' ΆΒχ on'α 'ΛλΪ ξς' ΆΛ'Υ

κθ φ0θ'·'ςΠθ' μλ 'Ηχςίθ' Άχη'Λ0θ' μĪ Άχλή ζπ 'λ ὕη Τ'ίθ' φα Τ'Υλ μ·' φΥλχς
 τνΰλθ' ξ'Υ0δ' 'λ ώ' ὕ·εχ ώ ςρα ὕλ'Ψθ' ΗχΛΧν· ΈΈΕνθ' ΚΘ'χ κθ ςθ 'ραΛΰχθ ςΕνθ' μηχ
¹.ςΕνθ' φα ὕχρΞ0θ'ς ὕχβ0θ' ςπς οΥΛή γχεΕ0 onλ ὥς'Ελ ΆςιΞĪ' ο·ιΦ0ς

:•υπΓλζ̃ ΈΐύΖζ̃ τί ·ιηε _2

Τ'Αψ' ΕΛΩηαβ ΨΜ'νλ È· φ·ΛΨθ' ςΕνθ' ὕ'Ξλ ΆΨΣ' μλ 'ΗχςΕνθ' 'Ι'αÈΘθ' 'Ηθ'Ξλ ὕΨθ
 ΝηΨθ' ς' Ζ'θς' τιΪ Τώπ ΙςΙΛς β'Ι'ΕχΒΛ0θ'ς ὕιΨθ' ΕΛΩης β'ρ·Λ'Υ0 ς' 'ρ·Λ'ε0ς
 μλ 'Λχ0η ὕΨΒ0 φ0θ' Ά'·ΞĪ' μλ 'πΛήης 'πΚςΚΠ ς' 'ρ0ΕΣςβΙπ'ςΠθ' γ'Φν0Ξ'ς
 .'Ηχ ΣΨ0Ξλθ' 'Ηθ'Ξλθ' ξΚπ μĪ μς'νχ μχΩΕ'·θ'

σΛΘ' τθ' 'Ηιχ·δ μλ ὕι0Θ0 'ΗΕ'Σβθ' 'ΗΒΛΙ μςη φα ὕΩΛ00 'Ηθ'Ξλθ' ξΚπ 'Ηχ·' μĪ
 'Ι'ΙΛβλθ' μλ Λχ0η ὕĪ'·0 τθ' υΙ'χ ΕΙΪ 'Ι'ί· 'ρλιη0 φα ΕΙΪ κλ' ὕÈ0θ' μ' ὕςΛΰλθ'ς
 ΆςΨΠθ' 'ΙΙΙΨ0 'ΥχΕ κÈΞό' ΛΙΣ φα 'ΥΙΕ 'λ 'Κπς κλĪ' Ζι0 μχ· 'Ηχςίθ' Λπ'ςΧθ'ς
 μΕιθ' φΠβ0 Ά'·Ξ' μλ '··Ξ ΦÈ0Θώ' μ'ηα β'ρΥΨ· 'ΙΒΜ0λ'ς κÈΞό' 'Ιεν0Ī' φ0θ'
 Φ·0Λ' Κ'ς »:0θςε· κχιΞ Γ'0βθ' Ι·Ī οχθ' Λ'Π' 'λ 'Κπς β'Ηχ·ΛΨθ' 'Ηίθ' τθ' 'ΗλΒΨθ' ὕςΘΙς

.95i 91 i90 i89 i88 i87 i81 i80 P β'ὕΧΥ φδςΠ Δ0 β'ΈΈΕνθ' τιΪ ΙΛθ' Τ'Υλ μ·' βΛΧνχ¹

“ρθ“λϊό ΑΒΕθ’ Λα“Υος “ρθςΕ ’Ι“αÈΘθ’ ΗιλΒς μχχςΕνθ’ ὕ·δ μλ ὕς·εθ’ς ΙΛθ’ ’Ι“Υλς
 ‘ΗΞΛΙλθ’ φα ‘σίίΠν’ μχκθ’ “πίςΛ μλα ‘ΗχςΕνθ’ ’Ι“αÈΘθ’ ξκπ φϊ΄ςΙ μλ ζθκ Λχής
 μ·ςβΛςβ Σϊ μ·ςβϖςΛθ μ·ςβΈςΛφ μ·ς υΙχ·Μθ’ ΙΛΕλ Λη· ς·΄: ‘ΗχΞθΙνϊ’
Τ̃Υλ μ·ςβζθ“λ

κχΛηθ’ μτΛεθ’ Φ·Υ· ’Ιχνϊ φοθ’ ΛΣλ φα ‘ΗχςΕνθ’ ’Ι“Ξ’ΛΙθ’ φ“Πν ζθκ τθ’ ϖ̃Υ̃
 τθ’ μςχΛΣλθ’ Έ“Ενθ’ οΒΟ’ Ιεα βμΕιθ’ μλ οοΛÈΞ τιϊ ΡΛΕθ’ς οΞχΙεθς οο’Τ̃Λδς
 ‘Ηχλιϖ̃θ’ κρΞθ“Βλ τθ’ ΈΛΒρθ’ς μχχΛΣ·θ’ Ψ“·Ο°· οθ’ςνλ τιϊ ΛχΞθ’ς κχΙεθ“· ζΞλΟθ’
 “ρΠδ“νχα τλ’Ιεθ’ Τ̃Λ^· Ωνεχ ώ μλ κρνλ ζ“νπς Ψ“λΞθ“· Τ̃βΟηώ’ς ‘ΗΞχδ’ϊ’ς ὕιϖ̃θ“· κ“λοπώ’ς
 μ· Ιχθςθ’: ‘ΗΞΛΙλθ’ ξκπ φα ‘ςΙρΟΒ’ μχκθ’ μλςβΙχΙΒ υ“Λ· “πΛηνχςζ̃ “ρθ ΑΟΕχς “ρχΙ̃χ ς̃
 ...φΦςχΞθ’ς βυΛςνχΙθ’ φιϊ ς·ςβΑΒ“Εθ’ μ·ς Ν“Ενθ’ φλχλΟθ’ ΙΛΕλ

ςΕνθ’ φα ΙΕ τΣδ̃ τθ’ Ν“χεθ’ κ’ΙΘΟΞ“· ’ΙαΛΎα κ“Πθ’ φα ‘ΗχςΕνθ’ ς ‘Ηχςίιθ’ ‘ΗηΛΕθ’ “λ̃
 ϖ̃ΛΣιθ ‘Ηϖ̃ν“λθ’ ὕιϖ̃θ“· κ“λοπώ’ς Α’Λϊό’ κιϊ φα “λχΞώ ’ΙÈηΠλθ’ ΓΛΠς βϖ̃ΛΣθ’ς
 μλα ‘Ηχςίιθ’ς ‘ΗχςΕνθ’ ’Ι’ΛΧ“νλθ’ Τ̃ΛΒ’ς ΑΛϖ̃θ’ κÈη Λ’ΛΞ̃ τιϊ ΨÈφώ’ς ’Ι’Τ̃Λεθ’ς
 υςΕνθ’ φιϊ ς·ςβφϊ΄Μςϊ’ μ“λΕΛθ’ Ι·ϊ:“ρχα ‘ςΙρΟΒ’ μχκθ’ ‘Ηχλ“Πθ’ ‘ΗΞΛΙλθ’ κÈϊ̃
 ...οχςθ“Θ μ·ς βφνΒ μ·ςβφΞΛ“βθ’

μϊ φϖ̃χ·Φ ζθκς ςΕνθ’ ΈΠνθ “·Ε“Σλ μ“η Ιεα ςΕνθ’ κΙδ κχΙδ υςΕνθ’ ϖ̃ÈΘθ’ μ“α ‘Κηπς
 ξΛΩ̃ ’Ι“Βριθ’ ϖ̃ÈΟθ’ ‘ΚηςβΛΙ“Σλθ’ ’ΙΙΙϖ̃Ολ ’Ιν“η Έ“Ενθ’ “ρχιϊ ΙλΟϊ’ φοθ’ ΡςΣνθ’
 Τ̃λιϖ̃θ’ “ρχιϊ ὕ·δ̃ς ςΕνθ’ ‘ΗΞ’ΛΙ ’ΙλιεΟ “λιηα ςΕνθ’ ςλν· ϖ̃ÈΘθ’ ‘Κπ “λν Ιεαβ“ρχα ΔΥ’ςθ’
 :οθςδ μϊ ζ’ ολΕΛ ὕχΙθθ’ ’Ιθ̃Ξς »:οχς·χΞ ὕςδ ζθκ μλα κρνχ· ϖ̃ÈΘθ’ ‘ΗΕ“Ξ ’Ιϖ̃ΞΟ’

ΆΙχ·ϖ̃ Ηι̃ΣΕλ τιϊ ὕΙχ̃ ΞΛχΘ ζ’ ξΜΒ ÈΒΛ ώ̃

ώ: ὃ̃ ον̃η βΖΘΚ μλ ἸΛχΘ Ἐρα:ὕΒΛθ' ὕςδ ἠΘΜνλ· ονηθς βφνλθθ' τιἸ Νχθ ον' κἶΜα
¹«ΛχΘ ζ' ξ'ΜΒ ἘΒΛ φνςΛθ̃

ΙρῶΒχς ξςθΙ φθΙχ μ· κρνλ ὕηθ βΣΘΛ τφἸς ςΕνθ' Ἰ'λιἸ μχ· ΩΞῶ ὕἘΘθ' ὕ'Βλα
 ς οχΒςῶθ' ς κρβθ' τιἸ ΖΘΚ ΙἸ'ΞαβΖ'ΛΙό' τιἸ ἘΛΙδς υςίθ μΞΕ μλ ζιλχ ἄλ ἈΞΕ·
 γλῶθθ' τθ' ΖΘΚ σΙ' ἄληβ κρνχ· Ι'ρῶΒώ' ς ἠΞα'νλθ' ὕ'Βλ φα ἸἘηΠλθ' ΩΥςςΙ'ρῶΒώ'
 ὕχΙΕῶθ' μλ ΝΞ' τιἸ κςεχ ἄχβΞια ἄπ'Βῶ' ςΕνθ'· ξ'Βῶώ'ς βῦιῶθ' ψ'Ιῶ·'ςβ'Α·Ξἶ' γιθς
 ἈὔἘΘθ' Ἰκπς:κρΥῶ· ὃ̃ »:οθςδ φα φΦςχΞθ' ο· Ἰ'Β ἄλ ἄνθ ΛΞβχ'λ Ἰκπς Ἰ'ΣεῶΞώ'ς
 Ἰ'Λψ' ἸΛΩη ΖΘΚια ²«(ἠῶΧλθ') ὕχΙῶθ' μ· μςχθςΣἶ' ονἸ Λ·ῶχ υΚθ' ἈὔἘΘθ' ςπ
 Ιχῶεῶθ' ἠχεφνλ ἠεχΛΦ· Ἰ'·λθ'ς Νχχ'ελθ' ΩΥς τθ' Ἰ'λιῶθ' οΒῶ'ς ἠχςΕνθ' Ἰ'π'Βῶώ'ς ς
 .ξΙςΙΕ κΞΛς ςΕνθ'

•σπΓλζ̃ ήύΖζ̃ ήυΙΩΗ _ 3

:•έζ̃ _1 _ 3

:•έηζ̃ τί ήύΖζ̃ ήυΙΩΗ _ 1_ 1 _ 3

μχῶΙΕλθ' ς' κρνλ Ἰ'λιεθ' μχῶΕ·θ'ς μχχςίθ' μλλχῶη ΙνἸβῶἘΘιθ υςίθ' κςρβλθ'ΙΙῶ Ιεθ
 κρ·Λ'Πλ ΙΙῶθ βξιχΙΕῶ τθ' ὕςΣςθ'ς οῶχπ'λ Φ·Υ φα κρνλ ΙΕ'ς ὕη ἠρΒς ἈΞΕ ΖΘΚς
 .κρῶ'ΛΙδς

3Φ βΕΛπ'εθ' βφΒν'Θθ' ἠ·ῶηλβ μςΛ'π ΙλΕλ κἘΞθ' Ι·Ἰ Δῶ βοχς·χΞθ Ἀ'ῶηθ'βΛ·νδ μ· μ'λῶἸ μ· ςΛἸ ἸΛΠ· ς' _1

.308 P β2ἶ β κ 1988

κ2006βΦΙβΛΣλ βΗχῶλ'Βθ' ἠαΛῶλθ' Λ'Ιβ'Ι ςδ'χ μ'λχιΞ ΙςΛΕλ οχιἸ γιἸς ξ'Λδ βΓ'Λῶῶ' β φΦςχΞθ' μχΙθ' ὕἘΒ _2
 .61 P

κΒΰλ:φα Τ̃Β “λ “ρνλ Ληκν ‘Ηχ·Λΰθ’ κΒΰλθ’ μλ Λχλθθ’ φα υςίθ’ ὕÈθθ’ ὕχΛΰο Ιλς Κ’
 ῖζι̃π̃θ̃ μ̃ς̃Ω̃ί̃χ̃ ὤ »:τθΰο οθςδ ονλς.Ιΰ· ‘ΗθΜνλ· ὕÈθθ’ς »:ῡςεχα ΙΛΕ̃ μ· ῡχΙθΙθ μχΰθ’
 ξΑΜ·ά Τ̃λθ’ Τ̃Β ῡ̃εχς ἤαÈΘ:ΕΙΕ’ςθ’ς ἸΒΠ ὕÈθθ’ς ...ζΙΰ· υ̃ ι[76:Τ̃ΛΞό’] «
 .Ιΰ·θ’ τνΰλ ῡλΕχ ξΙν̃ ὕÈθθ’α ¹«ἤαÈΘ ἰφλΞα οΙΣ ἱ Ἰβθ̃π̃θ̃λ ἱ ἄνθ̃

:ὕÈθθ’ς »(ὕ·ά·Ζ)ΕΙ’λ φα (ξ711’1)ΛςΧνλ μ·ώ ‘ΑΛΰθ’ μ̃Ξθ κΒΰλ φα Τ̃Βς
 υ̃ φ·ΕΣ̃ Ἰῶθς βκρβθ̃θλ υ̃ φ·ΕΣ̃ ὕÈΘ υΙΰελ· ἱΛΛΞ:φν̃χΕθ’ ῡ̃δς β̃Ηβθ̃θλθ’
 ‘ΗθώΙ ζθΚ φα φίΟ·χςπς ²« ...κρ̃έ̃π̃Κ Ιΰ·ς κπΙΰ· φλ̃ε̃λ̃ ἸΙΛΛΕ ξ̃νΰλ ῡχδς β̃κπ̃ι̃ΰ̃ά
 .Ιΰ·θ’ς ‘Ηβθ̃θλθ’ τι̃ ὕÈθθ’

Κ’ (ξ610’1) υΜΛφλθ ‘ΑΛΰλθ’ ‘ΑχΟΛΟ φα ‘Αλίλθ’ κΒΰλ φα ὕÈθθ’ ὕχΛΰο Ιλςς
 .ξΙΣ̃δ ἱν̃ς ον̃ ἱ τ̃ς:’Κη μ̃ ἱ φνβθ̃θ)ς φνεα’ς ἱΥ (ἤαÈΘ) ‘Κη μ̃ ἱ(φνβθ̃θ)ς »:ῡςεχ
 μλ ῡΒΛ ἔΛλ’ τθ’ ὕθ̃θχ ῡΒΛ μλ “λ »:ονλς.ον̃ ἱ ῡ̃ςλ ἱν̃ς ξΙΣ̃δ:’Κη τθ’ (φνβθ̃θ)ς
 .ΙΥθ’ς Ι̃νΰθ’ τνΰλ φΥΟλχ ζθΚ·ςπς ³«.ξΙΰ· “ρχθ’ ‘ΑπΚχ υ̃ « μχΙπ̃Βλθ’

ὕχΛΰο (ξ1094 ’1) ἱςβηθ’ Τ̃ε·θ’ φ·ἱ ἱ‘ΕιΦΣλθ’ φα ἱ‘χΙηθ’ κΒΰλ φα Ιλς “λη
 φνβθ̃θ) :ῡ̃εχ β̃ι̃ΰ̃ά :ον̃ ἱ [ὕθ̃θ)ς.ῡ̃λ:οχθ’ ὕθ̃θ :ὕÈθθ’ »:ΙΥθ’ς ῡχλθ’ τνΰλ· ὕÈθθ’
 μχκπ ῡ̃θς Νηΰθ̃· Λλἱ’ μ̃ἭΚ:ον̃ ἱ φνβθ̃θς.ον̃ ἱ ῡ̃ςλ ἱν̃ς ξΙΣ̃δ ‘Κ’ :(Κη τθ’ ΙχΜ

1Φ βμιν·θ β’ΙςΛχ· ἱ ‘ΗχλΙΰθ’ ‘Αθηθ’Λ’Ι βυς’Ινπ ΙχλΕθ’ Ι·ἱ γχεΕΟβμχΰθ’ ‘Α̃θη β υΙχπ̃Λβθ’ ΙΛΕ̃ μ· ῡχΙθθ’_1
 .436 P β 1ἱ β κ2003

ΛςΧνλ μ· ΙλΕλ μ· ‘Η·εΕ μ· κΞ̃θ’ φ· μ· ΙΛΕ̃ μ· φι̃ ἱ μ· κληλ μ· ΙλΕλ ῡΥβθ’ ς̃ μχΙθ’ ῡ̃λΒ_2
 .1237 P β2ἱ β’ΙΙ ἱ1ΦβΕΛπ̃εθ’β ὕΛ̃ΰλθ’ Λ’ΙβμςΛθ̃ς Λχ·ηθ’ τι̃ ἱ ἱ·ἱ γχεΕΟβ‘ΑΛΰθ’ μ̃Ξθ β υΛ̃Σνἱ’
 ‘Η·ΟηλβΛ̃θλ ΙχλΕθ’ Ι·ἱς υΛςΘ̃α ΙςλΕλ γχεΕΟβ‘ΑΛΰθ’ ‘ΑχΟΛΟ φα ‘Αλίλθ’ β υΜΛφλθ’ μχΙθ’ ΛΣ̃̃ν Δοβθ’ φ·_3
 .286 P ἱ1ἱ βκ1979 ἱ1Φ β̃χΛςΞβ‘ΑΙε βΙχΜ μ· ‘ΗΛ̃Ξ̃

μχΙΥ ὕη μῖριΥθ' μλ κῖ' Ἡβθ'Θλθ' τνϚλ· ὙἘθθ'ς.μχλΥθθ' Λ'·οῖ'· μχθ'λϚοΞώ'
¹«μ'βιοΘλ

μχκθ' ΛΚΕϚλϚ »:τθ'Ϛο οθςδ τιῖ ῖ'ν· ὙἘθιθ κρβχλϚο φα 'ζειΦν' μχχςίθ' ῖώ'π ὕης
 μλ ὙἘθθ' τνϚλ μ'α 'νπ μλς ²«κχθς̃ ἸΑ'Κῖῖ κρῶχΠΣ χ ςς̃ ἨϚθα κρῶΠΣ θ μς̃ ξλλς̃ μῖῖ μςβθ'Θχ
 .Ι'νϚθ'ς ΙΥθ'ς Ἡβθ'Θλθ' τιῖ ὕλχ ονςη μῖ ῖ'λΘχ ώ κΒ'Ϛλθ' φα Ιλς 'λ ὕἘθ

:·έηζ̃ τί πΓλζ̃ ήυΙΩΗ _2 _1 _ 3

:·ρνλ ΛηΚν Ἡχ·ΛϚθ' κΒ'Ϛλθ' μλ ΛχϚηθ' φα ςΕνθ' ὙχλϚο Ις'Λο

'λΞ' μςηχς ῖαΛΧ μςηχ .ἸχλΦθ'ς ΙΣεθ' ςπ (ςΕνθ')»:"μ'Ξιθ'" κΒϚλ φα ῖ'Β 'λ
 'ΙΙΣδ τνϚλ· 'ςΕν ἈΙςΕν ζθςδς.ῖ'Εον'ς 'ςΕν ξ'Ενχς ξςΕνχ ξ'Εν μλ (ςΕνθ')ς
³«...ῖ'ΙΣδ

ἈΙςΕνς.ΙΣδ τιῖ ὕΙο Ἡλιη ς'ςθ'ς ῖ'Εθ'ς μςνθ'»:'Ηίιθ' Νχχ'ελ φα ςΕνθ' τνϚλ ῖ'Βς
 ἈΛϚθ' μ'η'λ ἈἘΕ τιῖ κῖηοχα κἘηθ' ὕςΣ' ΙΣεχ ονῖ ρκἘηθ' ςΕν φλΞ ζθΚθςρςςΕν
 ῖ'ΙῖϚθ' κςεθ':Ϛχδ Ιεα Ἐ'Ενλθ' ὕπ' 'λ' ρ'ΑΛϚθ' μλ κςδ: τνϚλ· ξΕν φν· μ' ὕ'εχς ρο· κηϚο
⁴«ΑΛ'δῖ' Λχή

Ϛχδ ἘλχϚη μ'Ϛλ τιῖ 'Υχ' (ςΕν) Ἡλιη 'ΙθΙς»: ἩήἘ·θ' Ν'Ξ' φα 'Υχ' οβχλϚο Ιλςς
 Ἐ'Ενθ' μλ (υςΕν μἘα)ς ρςςΕνθ' ςΕνςρΙΕ'ς ςΕν τιῖ 'Ι·Ϛχ ώ υ' ρτ'ΟΠ ῖ'Εν' τιῖ ςπ

μινῖ ὕχεΕο ρΗχςίιθ' ὕςΛβθ' ς 'Ι'ΕιΦΣλθ' φα κΒϚλ 'Ι'χιηθ' ρ ὕςρῖῖθ' τνϚλϚΕθ' τΞςλ μ· Ἀςχ' ῖ'ε·θ' ς' ¹

.426 Ρ ρκ1998 ῖ2ΦρΙι·θ' ρΗθ'ΞΛθ' ἩΞΞ'λρυΛΣλθ' ΙΛΕΛ ΟχςΛΙ

.[63Ηχψ'] :Λςνθ' ἘλςΞ ²

.71 Ρ ῖ14ῖ ρ'ΑΛϚθ' μ'ΞθρυΛ'Σνῖ' ΛςΧνλ μ' ³

κ1979ρΦΙ ρΕΛπ'εθ' ρΛηβθ' Λ'Ι ρμςΛ'π κἘΞθ' Ι·ῖ ὕχεΕορ Ἡίιθ' Νχχ'ελ ρ'χΛηΜ μ· ΝΛ'α μ· ΙΛΕ' μχΞΕθ' ς' ⁴

.403 Ρ ρ5ῖ

ον̣ ζθκ τν̣λς ΛΞχϊ' οϑΠ τιϊ τεον̣ςροθ ΤΛϊ ὕρονΛεθ τεον̣ς ρξιΣδ ξ̣'Εον̣ς
¹«οχιϊ ΙλΟϊ'

ΙΣεθ' ρλπ̣' ΕΙϊ μ̣'Υλ ΚΘ' Ηίιθ' φα ςΕνθ' μ̣' νθ ΔΥΟχ 'Ηε·'Ξθ' 'Ι'βχΛΰοθ' μλ 'δ̣'ΕΦν'
 .ζθκ τιϊ 'Ηωίθ ὕςΕν ὕςΰβλθ' κΞ' έχ Σ Ιδς γχΛΦθ'ς

:"ΓύΤΠ̣ _2 _ 3

'λ 'Κπς κρν̣'Ιι·ς κπΛςΣ ἶς κρΞΛ'Ιλς Έ'Ενθ' ὕ̣'ΕΟΘ̣· 'ΗβιΟΘΛ 'ΗχςΕνθ' 'Ι'α̣'ΕΘθ' μ̣'
 ὕχΙΕΟθ' 'Ηα'ΛΦς Ἰ'Λψ' 'ΗΠδ̣'νλ φα 'Ηϊ'Λ·θ' Φ̣'Πνς Ἰ'Ιϊ'ς ΤΛΰθ' ὕ'λΒ ΜΛβΟ 'ριΰΒ
 .Φ̣·νΟΞώ'ς

ὕ'εχα ρ'Ηβθ̣'Ολθ' τν̣λ· 'ΙιλΰΟΞ' 'ΗχςΕνθ' 'Ι'α̣'ΕΘθ' :μ̣' τθ' φν̣'ΒΛΒθ' ὕχΛΠθ' 'ΑπΚχα
 Ωδς :υ̣'.Ζ'Κς υςΕνθ' 'Κπ μχ· ς' Ζ'Κς 'ΑπΚλθ' 'Κπ μχ· 'Ηθ̣'Ξλθ' ξΚπ φα ὕ̣'ΕΘ Ωδς:̣'ΕΩλ
 ὕΣΕ 'λ ζθκ μλ²ψ̣'λΒό̣· 'ρχιϊ γβΟλ 'Ηθ̣'Ξλ ρν̣':υ̣' 'Ηθ̣'Ξλ φα 'λρνχ· υ̣'Λθ' φα 'ΑΛ̣'ΥΟ
 οχα 'λ Ἰ'Ιν ΜςΒχ ον̣' τθ' μςχασηθ' 'ΑπΚ Ιεα "ὕ· τιΕλθ' κΞώ' Ἰ'Ιν φα ὕςεθ̣":'Ηθ̣'Ξλ φα
 ς ι«μ̣'λ̣'Ε̣'θ' "χα»: Ἰ'ΛΰΠθ' ΙΕ̣' ὕςδ φα ο̣'χΒλ ζθκ ὕχθΙς ὕΒΛθ' "χ ὕΩλ κ̣'Εθ'ς ὕθ̣'ϊ'
 ΙχβΟ «Ἰ'χ»ς ὕχΛΰοθ' ΙχβΟ κ̣'Εθ'ς ὕθ̣'ϊ' μ̣· 'ςΒΟΕ'ς ΜςΒχ ώ ον̣· μςχΛΣ·θ' 'ΑπΚ
 μχ· ΩλΒθ' ΜςΒχ ώ μ̣· οχιϊ ΩλΒ' 'λ 'Κπς μ̣'ΥλΟΒχ ώ 'Ηλιη φα μ̣'βχΛΰος ὕχΛΰοθ'
³Ηχλιΰθ' ὕχΛΰος Ἰ'Ινθ' ὕχΛΰΟ

κ 1998 ι1 Φβμ̣'ν·θ β'ΙςΛχ· ι 'Ηχλιΰθ' 'ΑΟηθ' Λ'Ι ΙςΞθ' μςχ̣'ϊ ὕΞ̣· ΙΛΕλ γχεΕΟ ρΗή̣'Ε·θ' Ν̣'Ξ̣'ρ υΛΠΘΛΜθ' ¹
 .257 Ρ 2ί

ΈΛπ̣'εθ̣'ρ'ΗιχΥβθ' Λ'Ιρςς̣'Πνλθ' γχΙ Σ ΙΛΕλ γχεΕΟβ'Ι'βχΛΰοθ' κΒΰλ ρφν̣'ΒΛΒθ' ὕχΛΠθ' ΙχΞθ' ΙΛΕλ μ̣· φι̣'ΙβΛΧνχ ²
 .89 Ρ ρΦ Ιρ'ΙΙ

ΖςΛ·λ ΙΛΕλ ΕΙςΒ γχεΕΟβ̣'μχχασηθ'ς μχχΛΣ·θ' μχ· ὕ̣'ΕΘθ' ὕ̣̣'Ξλ φα ὕ̣'Σνó' ρ υΛ̣'·ν'ι' μ̣· 'Ι'ηΛ·θ' ς̣'ρΛΧνχ ³
 .287 ι286 Ρ β'ΙΙ ι1Φ ρΕΛπ̣'εθ̣' ρΦΒν̣'Θθ' 'Η·Οηλ

:ἙΨπίλιζ ἡυΙΩΗ _4

:·έζ _1 _ 4

ῥλςρβλ μῖ ἩχλΒΰλθ' οοθώΙ τθ' Α'πκθ' ὕÈΘ μλ ὡ' τῐῐχ ὡ' ἰ'Ἰςαλλθ' ὕχλΰῐ μ' μλ ἰ'Ἰςαλλθ' φα ΛΧνθ' μ'α ῑκρθςῑοθ ἩχλΒΰλθ'ς Ἡχςίθ' ἩθώΙθ'· ἕεχῶς ἕφ'·οΛ' φ·οΛχ

.ΔιφΣλθ' ῑκρθ ἩΕΥ'ς Ἡχ'Λ τθ' φΥβχ φΒρνλ Λλλ Λ·ὐΰχ Ἡχςίθ' Ἡχς'Μθ'

...»:ἩχαΛΣθ'ς ἩχςΕνθ' ἰ'ἸφΣλθ' κΒΰλ φα υςίθ' ἰ'Ἰςαλλθ' ὕχλΰῐ ΙλςΚ' ὕλῖ Ἡιλ'ΰθ' ἄλ κΞ' û ῑρ'ςθ'ς μ'ἦ κΞ' û Λ·Θθ' û ἕΙθ·λθ' û ὕῖ'βθ' Α'ν û ὕῖ'βθ' û ΝνΒιθ Ἡχα'νθ' ὡ' Λ·Θ û ῑρ'ςθ'ς μ'Λ·Θ û ῑρ'ςθ'ς Ι'ἦ κΞ' û μ'ς ὡς ἰ'ῶς Νχθ .ἰ'Ἰςαλλθ' Αεθ ῑῖςλβλ· ῑ'λΞῖ' ξΚπ τιῖ γιφχς

φῐθ' ῑ'λΞῖ' ζΙθ ῑρν ὕ¹« ...Ἡῖςαλλ ὡ' φῐῐ ὡ' φῐθ' ῑ'λΞῖ' Ἡῖςλβλ φπ: ἰ'Ἰςαλλθ' .Ωαλθ' ἩλÈῖ ὕλεῐ

κιῖ τιῖ ὕλοΠ'ἄλ ςπ ἰ'Ἰςαλλθ'»:ἰ'Ἰβχλΰῐθ' κΒΰλ φα ἰ'Ἰςαλλθ' ὕχλΰῐ Ιλς ἄλη ²«.Ἡχιῖ'βθ'

Ωαλθ' ἩχΣ'Θ ῑρθ φῐθ' ῑ'λΞῖ' ζΙθ τιῖ ἩθώΙθ ἰ'Ἰςαλλθ' ῑ'Λ'ῐθ' Ιδ μχῶΕ'·θ' μ'α ονλς .ῑ'πλχῆς Ἡχιῖ'βθ'ς

βκ1985 ῑ1φ βμΙλῖ' βμ'λῖ βμ'δλβθ' Λ'ΙβἩχαΛΣθ'ς ἩχςΕνθ' ἰ'ἸφΣλθ' κΒΰλ βυΙ·θ' ΑχΒν ΛχλΞ Ιλελ¹ .94 Ρ

.176 Ρ β'ἰ'βχλΰῐθ' κΒΰλ βφν'ΒλΒθ' ὕχλΠθ'²

:ΓΟΥΤΠ̃ _2 _ 4

ώ ἩχςΕν ἩΘ̃Ξλ ῥνςηθ βΩΥςλ μλ Λη̃ φα ἴ̃Ἰςαλλθ̃ ςΕνθ̃ ΛΙ̃Σλ ἴ̃θς̃ν0 Ιεθ
 μχ0Ε̃·θ̃ς Ε̃Ενθ̃ ὕ̃ςδ̃ ἴ̃0ς̃β0 ὙχΕ βφ·Λ̃ϋθ̃ ςΕνθ̃ φα ῥ0χλπῖ ῥσΛΘ̃ ἩΘ̃Ξλ υ̃ ῥχν̃Ι0
 ὕ̃ΕΘ μλ ῥΠΣΛ φν̃ηλ̃· φ0θ̃ ἴ̃ΛςΣ0θ̃ Τ̃ϋ· φιβ̃ μ̃ ὕ̃ς̃Ε̃Ξςῥ̃ῥβχΛ̃ϋθ̃ φα
 .ἴ̃Ἰςαλλιθ̃ κρ0̃ΛςΣ0 μῖ ῥχα ῥςΛ̃·ἴ̃ φ0θ̃ κρθςενς Ε̃Ενθ̃ ἴ̃ἸςαλλΣ0

τιἴ̃ Ἀ̃Λἴ0̃ φα κΕηθ̃ κΙδ̃ ον̃ κΙἴ̃»:οθςε· ἴ̃Ἰςαλλθ̃ ὕ̃χΛ̃ϋθ̃ τθ̃ Οχ̃ϋχ μ· ἈπΚχα
 ὕ̃ε0Ξχ ἩιΥα ῥ̃Πἴ̃ ῥλς ῥνλ ςΙΘ0 ὡ φ0θ̃ς ῥχα ΕΙΛ̃ϋθ̃ς ἩιλΒιθ̃ κΜ̃ςιθ̃ ῥνῖ ἴ̃Ἰςαλλθ̃
 Ιχβλ κΕη ὕ̃η Ν̃Ξ̃ ῥιϋΒχς ἴ̃Ἰςαλλθ̃ τιἴ̃ ΜηΛχ Οχ̃ϋχ μ· μ̃ υ̃ ¹«ῥνςΙ κΕηθ̃
 ο0ΙΛἴ̃ ῥπΛ·0̃ϋχς ονςλΥλς

φπς.Ιλ̃ϋθ̃ φα ...» :οθςδ̃ φα ΖχιΒ ἴ̃· ῥλ ῥκπς"Ιλ̃ϋθ̃·"ἴ̃Ἰςαλλθ̃ φλΞχα φφςχΞθ̃ ῥλ̃
 ὡ κΕηθ̃ ῥ̃ΜΒ̃ μλ οαΚΕ άςΞχ ὡ ῥλἴ̃ ΕΛ̃·ἴ̃:ΕΙΛ̃ϋθ̃ ...ΗΞ̃ςνθ̃· ἈςΣνλθ̃ς ἴ̃Ἰςαλλθ̃
 ἴ̃Ἰςαλλθ̃ τιἴ̃ Ιη̃χ φφςχΞθ̃ μ̃ ΖθΚ ²«ΩαΛθ̃ ο·Λἴ̃ ὕ̃ϋΒς.ο· Χβιθ̃ κ̃ελ κςεχ ὕ̃χθι·
 ῥιελ ὕ̃Ε ῥ̃Κ ῥαΚΕ ΜςΒχ ὡ ῥλς ῥ· ὕ̃λ0ηχ φ0θ̃ ἩχΞ̃Ξἴ̃ ο0Ιἴ̃δ̃ ῥιϋΒχς κΕηθ̃ φα
 .ΩαΛθ̃· Ἡχ·Λἴ0̃ ἩηΛΕθ̃ φα Μ̃0Λ0 ῥῥ̃ς κ̃0 Χβθ

ἴ̃· ῥλ ῥκπς ῥ· ὕ̃χΛ̃ϋθ̃ ΖΙΣ̃δ̃ ἴ̃Ἰςαλλθ̃ Ρ̃̃ΣΘ· κ̃λθ0̃ τθ̃ ὕ̃ιΘ ὕ̃ιἴ̃ ἈπΚχς
 Ἡχ·Λἴ0̃ ῥ0ηΛΕ Ψςν μ̃ φα μλη0 ἩχςΕν γ̃̃εΕ ἴ̃Ἰςαλλιθ̃ μ̃ ΖθΚ:οθςδ̃ φα ῥΕΥ̃ς
 φα ἩλΥθ̃ φπ ο0ΛΕἴ̃ς μχχαςηθ̃ Ινἴ̃ κΥθ̃ οι̃·εχς υΛη̃Σ· ΔιΦΣλ ςπ υΚθ̃ ΩαΛθ̃ φπ
 μ̃ς κθ̃Ξθ̃ Ληκλθ̃ ΩλΒς ἩΞλΘθ̃ ῥ̃λΞἴ̃ φα ς̃ςθ̃ς τν0λθ̃ φα ὕ̃θἴ̃ ῥνἴ̃ Ἀςνχς Ιλβλθ̃

ἴ̃Ι ἵ1Φ ΛΣλ ῥΗχΛχνλθ̃ Ἡἴ̃·Φθ̃ ΕΛἴ̃ ῥΗΞχβν οχΠ̃ςΕ γιἴ̃ς ΔΕΣῥ ὕ̃Σβλθ̃ ΓΛΠῥ υςΕνθ̃ Οχ̃ϋχ μχιθ̃ γαςλ ¹
 .74 Ρ ἵ1 ἴ̃

Λἴ̃ ῥμχιθ̃ ΝλΠ ΙΛΕ̃ Δ0 ῥΩλ̃ςΒθ̃ ΩλΒ ΓΛΠ φα Ωλ̃ςρθ̃ Ωλπ ῥφφςχΞθ̃ Λη· φ̃ μ· μ̃λΕΛθ̃ Ι·ἴ̃ μχιθ̃ ὕ̃ΕΒ ²
 .307 Ρ ἵ1ἴ̃ ῥκ 1998ἵ1Φ ῥμ̃̃ν·θ̃ ῥἴ̃ςΛχ·ῥ Ἡχλιϋθ̃ Ἀ0ηθ̃

ΙΒς ἄλνχ̃α υΙ̃νΞό' ἈχηΛ00' ἰ'κ Ἡΐζαλλ0' Ἰ̃λΞἰ' τ0' ὕΛΣνχ ἰ'Ἰζαλλ0' ΓÈΦΣ' ἰ'ἸνΞό' ΙΒς ΩαΛ0'

ἰ'κ Ἡΐζαλλ Ἰ̃λΞ' ἰ'Ἰζαλλ0' μ̃· μχΞΛ'Ι0' Τ̃ÿ· ἰ'Λχιε0 ἈΞΕ ἄνχας Ιδ μςην Ἰκρ·ς .τνÿλ0' κ'00' κÈη0' ἈχηΛ0 φα ΕΙχβλς ἩχΛςΛΥ κΜ'ςθς κΧνλ ἈχηΛ0

:οΨ̃πλ̃ _5

:φπ ἰ'ἸζλΒλ Ω·Λ' τ0' ἰ'Ἰζαλλ0' ὕχνΣ0 τ0' μχ0Ε'·0' ΙΕ' ἈπΚχ

ΩαΛ0' ἩηΛΕ μ' υ' ὕἰ'β0'ς Λ·Θ0' ς Ἰ0·λ0' φα ὕΙΕχ ἄλ Ἰκπς :ὕχΣ' οχα ΩαΛ0' ἄλ û' .Ἡ0·'Ω ἩχςΕν ἩεχεΕ οχα

ἩιχΣ' Ιÿ0 κ0 ΩαΛ0' ἩηΛΕ μ' υ' μ' Λ·Θς μ'η κΞ' ζ0Κ μλς :Λχίλ οχα ΩαΛ0' ἄλ û Ἀ .υΙ̃νΞό' ἈχηΛ00' τιἰ Ἡι0'Ι0' ΗΞ'ςν0' Λχί0· ἰ'Λχί0 ἄλν'ς

ὕἰ'βι0 ΩαΛ0' ἩηΛΕ μ' ὕχΕ.ὕἰ'β0' Ἀ'ν Ωλ ὕΙΕχ ἄλ Ἰκπς :Ἡ·'νó· οχα ΩαΛ0' ἄλ û ἰ' .ονἰ Ἀςνχ μλ τιἰ Ἀςν0 μη0ς

μ'χ·0' ὕΦἰς γΞν0' ὕΦἰς ὕΙ·0'ς Ιχης00'ς ἰ'ÿν0' ζ0Κ μλς :Ἡχÿ·00'· οχα ΩαΛ0' ἄλ û Ι 2.·ρι·δ ἄλ ἩηΛΕ0 Ἡÿ·'0 ῥχα ΩαΛ0' ἩηΛΕ μἰ

:ἙΨπίλιζ '̃ τί \$̃Σι κ̃ \$̃Ις _6

ΧΕώςρνἰ Ἡ·χΛή ἰ'βΞια μλ οχιἰ κΕδ' ἄλ ςΕν0' κιἰ Ρ χι00 τ0' Ἰ̃Υλ μ· τÿΞ Ιε0 ονἰ τνί0Ξχ'λ ὕΚΕς ξΛχΞχ0ς ολρα ὕχρΞ00 Ἀ'ςΠ μλ ο· γιἰ'λς κιÿ0' Ἰκπ Ἡ·ςÿΣ μ'»: ΩαΛ0' ὕλ'ἰ φα ΛηΚχα ἰ'Ἰζαλλ0' τιἰ ολ'λ0πἰ Ἰ̃Υλ μ· ἈΣαβ0'·ἰ' ὕχβ00ς

.81 Ρ βκ 1994ἰ ΦΙβ Ἐλπ'ε0' β'Α'Ιψ' Ἡ·0ηλ βἩχ·Λÿ0' Ἡί0' ςΕν ἰ ὕΙ0 ὕΙ'ἰ βΛΧν¹

.82 Ρ βἩχ·Λÿ0' Ἡί0' ςΕν β ὕΙ0 ὕΙ'ἰ βΛΧνχ²

ΛχλΥθ' μ· Ιη̃χς Ἰ̃λιεθ' π̃κΘο' φ̃οθ' Ωαλθ' ὕλ'ςἸ̃ ΦεΞχ Ἰ̃Υλ μ·^α ¹«ΔΥ'ς Ἰ̃κπς
 ΑΛΥ Ἡλιηα (ΖΛΛἸ̃ ΑΛΥ ΙχΜ) ÈΩλα:ζθΚ φα Ε̃Ενθ' ὕθ'Θς ῥ'Ι̃εΟΠλθ' φα ΛοοΞλθ'
 σΛχ ςπς ῥο· ΓΛΣλθ' Λχή ὕἸ̃βθ' τιἸ̃ ὕΙοθς ῥ'ΑΛΥθ' τιἸ̃ ὕΙοθ:λπ μ̃χχν̃Υλθ' Ἰ̃ΥΥς
 ο· ΓΛΣλθ' Λχή ὕἸ̃βθ' τιἸ̃ ὕΙχ ΑΛ̃Υ μ̃Ἰ̃β̃ΛΛἸ̃ ςπ ΑΛ̃Υ ΙχΜ ΛχΙεοθ φἸ̃'Ι̃ ὡ̃ ον̃
 φα ὕ̃ΥαἸ̃ Ὡλ ὕἸ̃βθ' Λ̃οοΞ' ΕληαῖἸ̃Υλ μ· Τ αΛ ζθΚης ὕἸ̃βθ' κΞ' τιἸ̃ ὕΙχ ΙχΜς
 ὡ̃ ὕἸ̃βθ' :μ̃χχςΕνθ' ὕςδ σςΞ Λ̃οοΞῶ' Ἰ̃κρθ φἸ̃'Ι̃ ὡ̃ ῥοχ̃Λ ΑΞΕ ον̃ Ἰ̃(κ̃δ ΙχΜ)̃νθςδ
 μλ ὕἸ̃βθ' μ̃ κἸ̃ν μ̃ΕνςῖἩχΧβθ Ἡθῶι ὕἸ̃βθ' τιἸ̃ ὕΙχ ὕ̃Υβθ̃αῖἸ̃α μλ ὕ̃Υβθ Ι·ὡς κΙεΟχ
 φἸ̃'Ι̃ ὡ̃ ον̃ σΛχ ςρα ζθΚθ ²̃ν̃ οἸ̃̃α κἸ̃̃ς.ΛηΚλ Α̃ή οἸ̃̃α κἸ̃̃χα οΧβς ὕ̃Υβθ' ἩίχΣ
 ὕἸ̃βθ' μ̃ἦ Ἰ̃κ̃α ῥ̃ὑἸ̃βθ'ς ὕΙΕθ' ἩαΛ̃Υλ ςπ ὕ̃Υβθ' μλ ὕ̃Ιρθ' μ̃Ἰ̃ ὕχς̃οθ' ς ΛχΙεοθ' τθ̃
 .ὕχς̃οθ'ς Ιχε̃Υοθ' τθ̃ φἸ̃'Ι̃ Ἰ̃λα ḲλςἸ̃λ

Ἰ̃ίθ' γχλΦ μἸ̃ ζθΚς ὕ̃χἸ̃οθ' φα Ε̃Ενθ' Ἰ̃ΑἸ̃ μλ Ν̃νθ' Ρ̃χΙθΟ τθ̃ Ἰ̃Υλ μ· τ̃ΥΞχς
 μ̃»: ΕΙχβλ Λχή ῥ̃ν̃ Ἰ̃πΛχή ΖΛΟς Φεα τθςἸ̃ Ἡ̃Ἰ̃θ̃· ΚΘἸ̃ τθ̃ Ἰ̃ςἸ̃Ιχ ςρα ἩχςΕνθ' ὕἸ̃θ̃
 κ̃δ)̃νθςδ φα ΙχΜ μἸ̃ ὕ̃̃Ξθ' ὕ̃̃Ξ ὕ̃Ωλ ζθΚς ῥ'Υθ'ς̃οθ'ς φ̃ν̃ς̃οθ' ὕἸ̃θ̃ ςΕνθ' μλ ΦεΞχ
 àὑἸ̃βθ' Ωαλ κθς ὕςεχα ΨςαΛλ ὕἸ̃̃α ὕ̃ης ὕἸ̃̃α ον̃ Ἰ̃:οθ ὕ̃̃εχα àὑἸ̃βθ' Ωαλ κθ (ΙχΜ
 μ· μ̃ ὕ̃ ³«κ̃Ε̃ηθ' μλ Ἰ̃ΛεοΞῶ̃· ζθΚ Ἰ̃·Ω·ΑΛ̃Ḳθ' ο· Ἰ̃εΦν Ἰ̃κη:οθ ὕ̃̃εχ μ̃ Α̃ςΣθ̃̃α
 Ωαλθ' Ἰ̃κπ ὕ̃χΕχς ὕἸ̃βθ' Ἰ̃κπ Ωαλ ὕ̃χἸ̃ο Τ αΛχςῖἸ̃βθ' Ωαλθ τθςἸ̃ ἩἸ̃θ̃· τΥΛχ Ἰ̃Υλ
 .Φεα ΑΛ̃Ḳθ' κ̃Ε̃η τθ̃

109 Ρ̃ Ἰ̃1Ἰ̃ῖκ 2000ῖΦΙ ῖἩχΛΣλθ' Α̃οηθ' Λ̃Ι̃ ῖΛ̃̃Βνθ' φἸ̃Ἰ̃ Ι̃λΕλ γχεΕΟῖ Ρ̃̃ ΣΘῖῖ φνΒ μ· μ̃̃λἸ̃ Δοῖθ' ς̃̃ ¹
 .110

.88 Ρ̃ ῖ̃ν-θ̃ κ̃χπ̃Λ· γχεΕΟ ῖΕ̃Ενθ' τιἸ̃ΙΛθ' ῖἸ̃Υλ μ·ῖ ΛΧνχ ²

.127 Ρ̃ οΞβν ΩΒΛλθ' ³

μῖ ῡῖῑῑῑῑ ὠαλ ὕιΘ ὕεΘ φῑῑῑ ἡῖῑῑ ῑῖΘ ῑῑ φῖῑῑῑ ῑῖΘ ἡαλῡῑ φῖῑῑ ὠ ὠν ὑλῑῑ
 ῑῑ ὡῑῑ ῡῖῑῑῑ ὠαλ ΔΣ ὠῖῑ ῡῑαλῑ ῡῖῑῑῑ μῑ. ῑῖῑῑ μῑῑῑῑ ὠῑ ῃμῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ
 .ῑῖῑῑ ὠδῑῑ ὡῑῑ ῑῑῑῑῑῑ. ῑῑῑῑῑ

ῑῑῑῑῑῑ ῑῑῑ ῑῑῑ ὠ ῑῑῑ ὕῑῑῑῑ ῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ μῑ Ἀῑῑῑ :ῑῑ ῑῑῑῑ μῑ. ῑῑῑ ῑῑ
 ὠῖῑ ῑῑῑ ῑῑῑ ὠ ῑῑ ὡῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑ ῑῑῑῑ ὠῑῑ ῑῑῑῑῑ ῡῖῑῑῑ ὠαλ ῑῖῑ ῑῑ
¹.ὡῑῑῑῑ ὡῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῖῑ ῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῖῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑ ὕῑῑ ῑῑ ὕῑῑῑ

ῑῑῑῑ ῡῑῑῑῑ. ὠαλῑ ῡῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑῑ ὡῑῑῑ ῡῑῑ ῑῑῑῑ μῑ ῑῑ ῑῑ ῑῑῑῑ
 ῑῑῑ ὕῑῑῑ ῡῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑ ῑῑῑ ῑῑῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑ ῑῑ
 ῑῑῑῑῑ ὡῑῑ ῑῑῑ ῡῑῑῑ ῑῑῑῑ ῑῑῑῑ ὠῑῑ ῑῑ ῑῑῑῑ ὠ ῡῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑῑ
 .ῑῑῑῑῑῑ

.137 P ῑῑῑῑῑ ῑῑῑ ῑῑῑ ῑῑῑῑῑ μῑ ῑῑῑῑῑ¹

τύύλ"ύ'0ζ~ ρύύΠϑ'ζ~

ἘΨίλιζ' τίς Σι κ' Ηλψ - υπΓλζ' Ἐΐύζζ' νῖπτ

$$\ddot{y}\lambda^{\prime\prime}\ddot{Y}\theta^{\prime}\quad\ddot{T}^{\prime}\ddot{\iota}\theta^{\prime}\quad_1$$

ÿçλÿλς ÿλ“İ Λχή μλ ςΕνθ’ γχ·Φ0_2

ÿ*í0Πό' Á*. φα οεχ·Φ0 ÿçλÿλç ÿλ*í Λχή μλ μχχçΕνθ' μλ _3

:Ε΄ΨπίΙιζ̣ ΄΄΄ τί §ΣΙ ΚΉΨ · υπΓλζ̣ · υπΓλζ̣ ΄Ε΄ΙΟΥΖ΄ ν΄ιπ̣-

ϖ̣λϖ̣ ρολ̣ηΕ̣ ϖ̣χθΚΟς οΦχΞ·Ος ρφ·Λ΄ϖ̣ ςΕνθ̣ ΛχΞχϖ̣ ϖ̣Β̣ μλ̣ ζ̣·χθ̣Ξ̣ Τ̣Υλ μ·΄ Αρϖ̣ν̣
 ΄ΗιΩλϖ̣λθ̣ οθÈής ςΕνθ̣ Ιςχδ̣ ϖ̣η κχΦΕϖ̣θ ΄Ε΄Ενθ̣ τι΄Ι ΙΛθ̣΄" ο·΄θη φα̣ ρ̣νλΥ̣ ΄Ηβχν̣΄Ι̣ ΕΛςϖ̣ φα̣
 υΚθ̣ οαΙπ̣ ςΕνθ̣ άσι·θ̣ ΄πΛχής ϖ̣λ̣΄ϖ̣ ΄ΗχΛΧνς ρ̣Υθ̣ςϖ̣θ̣ς ρ̣νλ̣ φν̣ςϖ̣θ̣ ΄ΗχςΕνθ̣ ϖ̣ι̣ϖ̣θ̣ φα̣
 κΙΞς οχι̣΄Ι̣ ζ̣΄ τιΣ̣ ζ̣΄ ϖ̣ςΞΛ̣ Ε̣χ̣Ε κρας̣ ροΧβΕς κχΛηθ̣ μ̣τ̣Λεθ̣ κρα̣ ςπς̣ ροιΒ̣ μλ̣ ΙΒς̣
 .οϖΛχΞς̣

΄Ι̣΄ΙςΥςλθ̣ ζ̣ιϖ̣ τθ̣ γΛΦϖ̣νΞς̣ ΄Ι̣΄ΙςαΛλθ̣ Ρ̣Θχ̣ λ̣χα̣ Ε̣΄Ενιθ̣ οϖ̣΄αÈΘ̣ τι΄Ι ολ̣΄λϖ̣π̣ ΦιΞα̣
 :φϖΨ̣η̣ φπς̣ ρ̣Υ̣΄Θ̣ φϖθ̣΄

:ρι̣΄ϖ̣ §΄έζ̣ _ 1

ϖ̣λ̣ς̣ϖ̣θ̣ Τ̣αΛ̣ ρ̣Ξ̣Ξ̣ φϖθ̣ ΄ΗχΙχΙΒϖ̣θ̣ ΕΛςϖ̣θ̣ ζ̣ιϖ̣· κ̣δ̣ Τ̣Υλ μ·΄ μ̣ ϖ̣ςΛ̣ϖ̣λθ̣ μλ̣
 ΙΙΣ̣· μΕν̣ υΚθ̣ ο·΄θη ϖ̣ÈΘ̣ μλ̣ ε̣ιφλ̣ ρ̣χίιχ̣ ςρα̣ ζ̣θΚθ̣ ςΕνθ̣ γχΛΦ̣ Γ̣Ξ̣α̣ς̣ κ̣ρ̣·ό̣ ΄Ηθ̣Μό̣
 ςΕνθ̣ μλ̣ ϖ̣ΚΕ̣ ον̣· ΄ΙΣ̣δ̣ σ̣ι·΄ λ̣νχΕ̣ ρ̣ϖ̣ς̣΄Ι̣ ϖ̣Σ̣βθ̣ Ωιφλ̣ φα̣ Ε̣Υ̣΄ς̣ ζ̣θΚ̣ ΄Ι·α̣ οϖ̣Ξ̣Λ̣Ι̣
 οχα̣ °ΦΘθ̣ φα̣ Ε̣΄Ενθ̣ Ωδς̣ λ̣θ̣ κΜÈθ̣ οχ̣·νϖ̣θ̣ ς̣ ονλ̣ ςΕνιθ̣ ΄ΗΒ̣΄Ε̣ ω̣ λ̣ς̣ ον̣΄Ι̣ φιϖ̣θϖ̣θ̣ ΄ΑΒς̣ λ̣
 :φθ̣΄ϖ̣η̣ ζ̣θΚ̣ ϖ̣χ̣Σ̣βϖ̣ς̣ ΄Ι̣΄ΙςαΛλθ̣ Α̣· φα̣ Τ̣Υλ μ·΄ κρβθ̣΄Θ̣ λ̣ς̣

φα̣ ΔΥ̣΄ς̣ ζ̣θΚς̣ ροχθ̣ Λεϖ̣βχ̣ λ̣ ϖ̣η̣ ςΕνθ̣ μλ̣ ϖ̣ΚΕ̣ ΕΛςΛΥ̣ τθ̣ Τ̣Υλ μ·΄ ΑπΚχ̣ _
 φα̣ Ε̣΄Ενθ̣ οχ̣΄Ι̣χ̣ υΚθ̣ ΄Κπ̣ λ̣ς̣» :ζ̣θΚ· ϖ̣χ̣Υ̣ φδςΠ̣ ΓΛΣ̣ λ̣νχΕ̣ ΄Ι̣΄ΙςαΛλθ̣ ΩαΛ̣ ϖ̣λ̣΄Ι̣
 ...΄Λλ̣΄Ι̣ φα̣ Α̣Σ̣νθ̣ς̣ ΙχΜ̣ φα̣ ΩαΛθ̣ ϖ̣λ̣΄Ι̣ ΑΛΥ̣ μ̣ μςλ̣΄Ι̣Μχ̣ Κ̣ (΄Λλ̣΄Ι̣ ΙχΜ̣ ΑΛΥ̣) ϖ̣λ̣
 ΄ΗχεχεΕ̣ Λ̣΄ϖ̣ Α̣΄Λ̣΄Ι̣ό̣ ΄Ι̣λ̣Ẹ̀΄Ι̣ μ̣ τθ̣ μς·πΚχ̣ κπ̣Λνθ̣ τϖ̣Ε̣ ρ̣ζ̣θΚ̣ φα̣ μςίθ̣·χθ̣ Ε̣΄Ενθ̣ μ̣ς̣
 κρϖ̣χς̣ .ξΛχή̣ μςΙ̣ κιηϖ̣λιθ̣ ΩαΛθ̣ ϖ̣λ̣΄Ι̣ ΩΒΛχς̣ ϖ̣λ̣ς̣ϖ̣θ̣ ξΚπ̣ Τ̣αΛχ̣ Τ̣Υλ μ·΄α̣ ¹«ϖ̣λ̣ς̣ϖ̣θ̣
 ΄ΗλχΙδ̣ ΕΛηα̣ ξΚπ̣ Τ̣Υλ μ·΄ ΕΛηα̣ μηθ̣ ζ̣θΚ̣ φα̣ μχίθ̣·λθ̣· ϖ̣λ̣ς̣ϖ̣· ΩαΛθ̣ μςΙ̣χεχ̣ μχΚθ̣ Ε̣΄Ενθ̣

.25 Ρ̣ ρ̣ϖ̣χ̣Υ̣ φδςΠ̣ Δϖ̣ ρ̣Ε̣΄Ενθ̣ τι΄Ι ΙΛθ̣΄ ρ̣Τ̣Υλ μ·΄ ¹

ζ'Λ0 ω̃ ...» :οθςδ φα ρ· ΓΛΣχ υκθ' φνB μ' ὕ'Ωλ' ρχθ' οε·Ξ μλ Ε'Ενθ' μλ ζ'νπς
 ὕ'δ λν'ς ... χΠ 'HeχeEθ' φα ὕλŸ0 κθ (ΑΛΥ) μ^α β'ΛβŸB ΙχŸΞ ΑΛΥ :Ι'ιδ 'Κ'
 Χβθ μī ρ·Ξλ φ0·χ ὕλŸθ' ΤŸ· μ̃ ζςMχθ ρυςνŸλ ὕλ'İς ρφΧβθ ὕλ'İ :μςχςEνθ'
 ΩαΛη ρο· γιŸ0χ Χβθ 'Η·Ε'Σλ μλ χλ'İ οΥŸ·ς ρκ'δ 'Λλİ 'Ιχθς ρΙχM· 'ΙΛΛη ρο·ΕΣχ
 .ὕςεθ' 'HEβΣ οχιİς Λλİ' Λπ'Χ 'Κπ βκΞó' Ωδςλ οİςδςθ ὕŸβθ' ΩαΛς ρΤ'Ι0·ó· ὕΙ0·λθ'
 ΤφΠθ ω̃ ροΞβν κη0λιθ ςπ λν' ...ΩαΛθ' μλ ὕλŸθ'α β'ΥχΙEθ' ὕςΣEλς 'HeχeEθ' φα λ̃α
 ς' ρΧβιθ Χβιθ' 'Ηλ'Υλ· κη0λθ' ὕŸα Λ'Ϸı 'ΙΛρΧ 'λθ 'υςνŸλς φΧβθ :ςθ'δ λν'ς .ξΛχή
 υ̃ μλ Χ'βθ'İ' ΩαΛ ΛMEχ 'Κρ· φνB μ·α ¹«ΔΥ'ς 'Κπς Χβιθ' τιİ τνŸλθ' ὕ'λ0Π'·
 μ·' ΕΛ'Π' φα 'ΗΘM0Ÿλθ' ὕπ̃ ζθK φα ξΛΦ'Π Ιδς .ΩαΛθ' ΙχΞ ςπ κη0λθ' μ· Ιη̃χς 'Ι'ΛχΩ0
 ΤφΠθ ω̃» οθςε· 'İχη0 Ι'Μ κΩ ρŸ'λ0Eó' ΩαΛχθ «οΞβν»Α «κη0λθ'» Ιη̃α» :ζθKθ Τ'Υλ
 'λΙπ ρ'ρλιρχς ΩαΛθ' ὕλ'ςİ φίιχ Τ'Υλ μ·α 'Κπ ΛΩ' τιİς ²« 'ΗΘM0Ÿλθ' ὕςδ 'Κπς «ξΛχή
 ςEνθ' μχιEŸλ ρ'α'νΣ̃ φας ὕλ'ςŸθ' φα μςννβ0χ μχKθ' τλ'Ιεθ' Ε'Ενιθ ὕθ'Θλ ζθK· ςπς
 λν'ς » :οθςη ρ·'Λİ' φα ρ'Ξ'Ξ' πKΘ0' ὕλ'ςİ Χ'βθ'İ' ΩαΛθ ὕŸB υκθ' οχς·Ξ ὕ'Ωλ'
 οχα 'ΥΙEχ λθ 'ΗŸ·Λİ' ξKπ μλ ΑΛΥ οιΘΙχ λ μχ· γΛαİ Λ'Βλ 'Ηχν'λΩ [Ζθ] 'ΙΛηK
 ονİ ὕςMχ İŸ·ν· ὕΛEθ' οχιİ τŸıχ λ μχ·ς ονİ ὕςMχ ςπς ω̃ ρνλ ΤφΠ Νχθς ὕλ'Ÿθ'
 ὕΛEθ' φα Χβιθ' μλ ΑΛΥ ρνλ ὕλ'İ ὕηθ φ0θ' ρŸλ'ςŸθ' μλ οχα ζθK 'ΥΙẼ ΤφΠ Λχίθ
 Τ'λΞüθ Α'Λİó' ὕςΛEς .Α'Λİó' ὕςΛEθ ...ΩαΛθ'α .Α'Λİó' ὕΛE ὕΛEθ' ζθKς
 φİ'Ις Α'·Ξ· 'İ'ςαΛλθ' μςΙχεχ ξΛΣİ Τ'ν·ν̃ μλ ξΛχής οχς·χΞα ³« ...'Ηνηλ0λθ'
 .ριλİ 'Ηχβχη φας ὕλ'ςŸθ' ξKπ φα μςΙΣ βχθ κρθ'ς ρŸαΛθ ὕλ'ςİ ρνςKΘ0χ

.110 j109 P b1ĩ b P ^{rk} ΣΘθ' b φvB μ· μ^λλĩ Δvβθ' φ.^v 1

κ2007;1Φ ρυ^υ·θ ρ'Ι ζΛγ· ρ'Ηγλιϑ' Α0ηθ' Λ'Ι ρ'ϑ'Ι'ΛΞ' μΞΕ ΙΛΕΛ μΞΕ ΙΛΕΛ Δ0 ρ'Ε'Ενθ' τι'Ι ΙΛθ' ρ'Γ'Υλ μ' 2

.14 P

.14 P b1i'p'A"0ηθ' poxc.χΞ 3

ΑπΚ Ιεια ρϖϊ´βθ´ ΩαΛ ϖςΕ ϖΈΘθ´ Τ΄Υλ μ·´ ρχα Τ´Θ φϖθ´ ΗχςΕνθ´ Ι´αΈΘθ´ μλς _
 Ωα´Λ φα ...» :κπΙΕ΄ Λχ·Υϖ ΙΕ τιϊ ϖϖβιθ ξι´νΞ´ ςπ ϖϊ´βθ´ ΩαΛ ϖλ´ϊ μ΄ Ε΄Ενθ´ Τ΄Υ·
 ξ΄νϖλ μλΥ´ λ ς΄ ρϖϖα μλ οχθ´ ΙνΞλθ´ ϖλ΄ΰθ´ ον΄ :ΛςρλΒθ´ οχιϊς :΄πΙΕ΄ :ϖςδ΄ ϖϊ´βθ´
 ϖλ΄ΰθ´ μςηχα ρΗ·Ξνθ´ :ϖ΄ Ι΄νΞό´ ρϖϖα μ΄ :φν΄ϖθ´ οθ´ Αθ΄Φ ονΐ ρΠΕθ´ μλ κρα´λη
 μ΄ τθ´ ...Δθ΄ Σθ´ φΧβιθ´ ΛΚϖϖ Ινϊ ω´ ζχςνϖλ ϖλ΄ΰθ´ ϖρΒ τθ´ ϖλϖλ ω´ ον· ϖλς ..ζχςνϖλ
 1« Ηχιϊ´βθ´ τνϖλ οχα ϖλ΄ΰθ´ μ΄ ...ϖϖβθ´ ολ´ΙΕ°· ΩβϖΛχ

:ΠΣθ´ Κρ· ϖςεχ υΚθ´ ζθ΄λ μ·´ ζθΚ φα οεα΄ς Ιδς

2τϖβθ´ κλϖ ρφρβς´ ΰλχλ ϖλμ τϖ :πλςαλλθ υΚθ´ ϖϊ´βθ´

ϖλ´ϊ μς .ξ´ΛΒλ σΛΒ´ λ ς΄ ϖϖα οχθ´ ΙνΞλθ´ Ψςαλλθ´ κΞώ´ ϖϊ´βθ´ μλ ϖϖΒχ ζθ΄λ μ·´α
 Ωα´Λ φα φθςΜΒθ´ ζθΚ φα ξΛΦ΄Πς .ορ·Π ς΄ οι·δ υΚθ´ ϖϖβθ´· ξΛϖϖ ςπ ϖϊ´βθ´ ΩαΛ
 ϖϊ´βθ´

ς΄ ο· ολ΄χδ´ ΗρΒ τιϊ οχθ´ ΙνΞς οχιϊ ορ·Π ς΄ ϖϖβθ´ κΙεϖ κΞ´ ϖη :ϖϖβθ´α » :οθςε·
 τιϊ ϖϊ´βθ´ κΞ´ ζθΚης ϖϊ´βθ´ κΙεϖ μ΄ ϖϖβιθ Ι·ώς ...Λη· Ι´λς ρΙχΜ κΙϖ ονλ οΐςδς
 μ΄ΰαΛχ μ΄κΙθ´ κΞώ´ ς ϖϖβθ´ Λϖϖ Κ´ λ΄ Ε΄Ενθ´ ΛςρλΒ ΑπΚλ ςπ Κπς ρκΙεϖ´λη οιϊ´α
 τνϖλ τθ´ ς΄ Ι΄νΞό´ τθ´ ϖϊ´βθ´ ΩαΛ ϖλ´ϊ μςΕΒΛχ τλ´Ιεθ´ Ε΄Ενθ´ Αιή·α 3«ϖϊ´βθ´
 φα ζθΚ ϖλΣβϖς ΗχςΕν ϖλςΐ τθ´ ϖϊ´βθ´ ΩαΛ ΙΛ φα κρβθ΄Θ Ιεα Τ΄Υλ μ·´ λ΄Ηχιϊ´βθ´
 λχα Α´Λϊό´ ΰΙΕχ ως ροιϖα ϖϖβχ λνχΕ ϖλςΒςλ μςηχ μ΄ ϖϊ´βθ´ ΦΛΠ μ΄ » :οθςδ
 φπ Χ΄βθΐ´ ξΚπ φν΄ϖλ μ΄ Ιεϖϖ μλ τιϊ ΙΛχ κθ:ϖχδ μ°α ...ϖλ΄ΰθ´ ϖλϊ Ιϖ· ω´ οχα ΰΙΕχ

.511 Ρ ρ1ΐ ρΩλςΒθ´ ΩλΒ ΓΛΠ φα Ωλςρθ´ Ωλπ ρφφςχΞθ´ 1

Ηϖλ΄Β ρφΕΒ´Λθ´ Ηλφ΄α Δϖ ρζθ΄λ μ·´ Ηχρθ´ τιϊ υΙςηλθ´ ΓΛΠ ρυΙςηλθ´ Δθ΄Σ μ· φιϊ μ· μ΄λΕΛθ´ Ι·ϊ ΙχΜ φ· 2

.266 Ρ ρκ1993 ρΦΙ ρΐχςηθ´ ρΐχςηθ´

Ελπ΄εθ´ ρσΛεθ´ Κ΄ ρΙΛΕΛ Α΄πςθ´ Ι·ϊ μ΄·ϖΠ Δϖ ρςΕνθ´ φα ΗχθςΜΒθ´ ΗλΙελθ´ ρφθςΜΒθ´ ΜχΜϖθ´ Ι·ϊ μ· τΞςλ φ· 3

.5 Ρ ρ1ΐ ρκ1988

Ω·Φθ̣· ὕ̣ϐ̣χ μ̣ ᾠ̣ς ρ̣μ̣ς̣χ̣Εθ̣η̣ Ε̣Ι̣Λ̣°· ὕ̣ϐ̣χ μ̣ ᾠ̣ ο· μ̣χ̣ι̣ᾠ̣ Ε̣θ̣ Ιν̣Ị̇ ὕ̣Ị̇ᾠ̣ᾠ̣ :ὕ̣χ̣δ̣ .ạ̀Η̣Ι̣Λ̣ᾠ̣ᾠ̣
Λ̣ᾠ̣Ξ̣ς μ̣ᾠ̣ν̣ό̣ ὕ̣ϐ̣α̣ς ρ̣γ̣Εθ̣ ὕ̣π̣ Ιν̣Ị̇ ḑ̣ ὠ̣ ὕ̣Ị̇ᾠ̣ ὠ̣ς ρ̣ᾠ̣ᾠ̣ Ι̣Λ̣·χ̣ς Λ̣ᾠ̣ν̣θ̣ γ̣Λ̣Ε̣Θ̣ ᾠ̣λη̣
1«̣.ο̣ϐ̣Υ̣Υ̣ς̣λ̣ φα̣ ᾠ̣Κ̣π̣ μ̣χ̣·ο̣ Ι̣δ̣ς ρ̣ὕ̣ϐ̣χ ᾠ̣λ̣ Λ̣ᾠ̣Ξ̣ς Λ̣ᾠ̣ν̣θ̣ς ᾠ̣ᾠ̣ᾠ̣ Ζ̣θ̣Κ̣η̣ς .τ̣θ̣ᾠ̣ᾠ̣ ḑ̣ ὕ̣ϐ̣α̣ μ̣ς̣χ̣Εθ̣
ὕ̣Μ̣ ᾠ̣θ̣ᾠ̣Μ̣ ᾠ̣Κ̣ ᾠ̣ρ̣ν̣· σ̣Λ̣χ̣ς ᾠ̣ρ̣χ̣θ̣ ὕ̣λ̣ᾠ̣ᾠ̣ ᾠ̣Α̣Ξ̣ν̣ φ̣ο̣θ̣ ᾠ̣Η̣χ̣ς̣Ε̣ν̣θ̣ ὕ̣λ̣ς̣ᾠ̣ᾠ̣ φ̣ί̣ι̣χ̣ ᾠ̣Υ̣λ̣ μ̣·ᾠ̣
ξ̣ᾠ̣ᾠ̣λ̣ τ̣θ̣ Ι̣ς̣ᾠ̣χ̣ ὕ̣Ị̇ᾠ̣ᾠ̣ Ω̣α̣Λ̣ μ̣ᾠ̣ Ζ̣θ̣Κ̣ ᾠ̣ᾠ̣ᾠ̣ Ι̣Β̣ς ᾠ̣Ι̣Β̣ς ᾠ̣Κ̣ς ᾠ̣ρ̣χ̣θ̣ ᾠ̣Α̣ς̣Ξ̣ν̣λ̣θ̣ ᾠ̣ᾠ̣ᾠ̣
μ̣Ξ̣Ε̣ Ν̣ᾠ̣·Ị̇ ὕ̣ᾠ̣ᾠ̣ μ̣χ̣Ω̣Ι̣Ε̣λ̣θ̣ μ̣χ̣Ξ̣Λ̣ᾠ̣ᾠ̣ μ̣λ̣ Ι̣χ̣Ι̣ᾠ̣ᾠ̣ ᾠ̣ρ̣· Λ̣Ω̣ᾠ̣ ᾠ̣Α̣ν̣ᾠ̣Β̣θ̣ ᾠ̣Κ̣π̣ φα̣ ᾠ̣Υ̣λ̣ μ̣· ᾠ̣Λ̣η̣ας̣
ς̣π̣ Ν̣χ̣θ̣ _ ὕ̣θ̣ᾠ̣Ξ̣θ̣ ο̣Β̣ς̣θ̣ τ̣Ị̇ _ φ̣ε̣χ̣ε̣Ε̣θ̣ ὕ̣Ị̇ᾠ̣ᾠ̣ μ̣» :ο̣λ̣Ẹ̀η̣ ὕ̣Ẹ̀Θ̣ μ̣λ̣ Δ̣Υ̣ᾠ̣ς̣ ς̣π̣ ᾠ̣λη̣
ὕ̣Ị̇ᾠ̣ᾠ̣ τ̣Ị̇ ο̣ο̣Ι̣λ̣Β̣ ὕ̣ᾠ̣λ̣Ο̣Π̣ ὠ̣λ̣ μ̣η̣θ̣ς ρ̣ᾠ̣Υ̣χ̣ ρ̣ὕ̣ϐ̣ᾠ̣ᾠ̣· Λ̣Ω̣ᾠ̣λ̣θ̣ ς̣π̣ ᾠ̣λ̣ν̣ḑ̣ς ...φ̣ε̣χ̣ε̣Ε̣θ̣ ὕ̣Ị̇ᾠ̣ᾠ̣
2«̣ ο̣ν̣Ị̇ υ̣ς̣ν̣χ̣ ᾠ̣λ̣ς̣ ρ̣φ̣ε̣χ̣ε̣Ε̣θ̣

ὕλ'ς ἱ Χ'βθ' ἰ' μς η Τ'Υ'α' Ωλ ὕ ἱ'βθ' ΩαΛ φα Ἑχς Ενθ' ὕλ'ς ὕθ' φίιχ Τ'Υλ μ'·α' Ἑηπς
 .Χ'βθ' ἰ' Τ ὕ·. ὕ ἱ'βθ' ὕ'ΙΕ' ζ' ὕ ὕβθ'·η ὕ ἱ'βθ' ΩαΛ

:-ίπθΓιζ̃ ρι̃πΩζ̃ ΙυΗγ/Ηπ ήθΓ \$'έζ̃ _1_1

μς Ἡχσίθ' Ἀχνη'Λοθ' φα ἩαςΚΕλθ' ὕλ'ςϋθ' Λχιεος ὕΚΕ Ἰ'ίθ' τθ' Ἰ'Υλ μ· ἈπΚχ
 φοθ' Ἰ'αςΚΕλθ' ζιθ κΞεχς Ἰ'Σ δ'ν κÈηθ' Ἰ'Β Ἰ'Μ'Βχ' ὕΚΕ μ'ς ἈΒ'ς Χ'βθ'Ἰ' Ἀ'ρΧ'
 :κ'Ξδ' ὕΥÈθ τθ' Ἰ'Ενθ' Ἰ'πΜ'Β'

Ἐἔνθ' μὲν ἡ·ιή·ι' οὐκ ἔστιν ὁ·λβ' ὑπὸ ἡ·α·κε·λθ' ὑλ'·ς·ῥθ' Ἀ·λ·ι·ε·ος ὅ·κε μὲν ῥ·ς·ι' κ·ε·ξ·εθ' _
κ·ι·ῥθ' ὅ·κε ῥ·ο· ὥ· κ·ε·ηθ' κ·ο·χ·ώ ὅ·ς·κε·λ·»·ο·θ·ε· Τ·ῖ·Υ·λ μ·' ο·α·λ·ῥ·χ ὑπὸ ῥ·ς· Μ·ῖ·Β οὐ· τι·ι
ῥ·ι'·λ·λ ς·π·ς ο·α·κε·ο·α .ἡ·χ·μ φ·ι' :·υ· .ἡ·χ·μ :·Ν·ῖ·νθ' φ·φ·ῥ·χ ο·ο·χ·λ μ·λθ ζ·θ·ε·η ῥ·ο· Ἀ·φ·ῥ·α·λθ'

.26 P ḅ_χY φδςΠ Δ0 pE'Eνθ' τιῖ ΙΛθ' pT'Yλ μ.' ¹

.64 P b2ĩ p'1 I b3Φ pEΛπ⁺εθ' pÜΛ⁺Ÿλθ' Λ' I pφα'ςθ' cEvθ' pμΞE N⁺.ĩ ²

«'Αλθ' 'ςάτδ κήηλ γμφζ' Κ'λ 'ςεθ μχκθ γχδς » : τθ'Υο οθςδ ονλς ρο· κΕηθ' κΟ ΑρΧ' μ'ς
¹« (30 'Ηχψ' μλ : γΕνθ')

ζθκ ΔΥςχα ὀΚΕθ' μλ Ψςνθ' 'Κπ φίιχ υΚθ' τλ'Ιεθ' Ε'Ενθ' ΙΕ' Τ'Υλ μ' γα'ς Ιδς
 :Λη· ς· γ'δ ...Ν'χεθ' φα ΤυΙΛ υΙνī ςπς ...: Α'·θ' 'Κπ φα φνΜ'λθ' γ'δς » :οθςε·
 τθ' ὀΛγ'λθ' ὀΛī' υΚθ' ΛΛΥλθ' ίΛΘΟ ζν' Ν'χεθ' φα χ'ΙΛ ξΙνī οιγΒ υΚθ'ς
 μ'εβΟχ Τ'Υλ μ'ς φνΜ'λθ'α ²« οοιΣ· ΔΣχ ονī Λπ'Χθ'η ςρα λ'ρ·λ μ'η μ'ς ...Λπ'Χθ'
 ὀΚΕθ' μλ Ψςνθ' 'Κπ μ' Λχή· Φεα Χ'βθ'ī' μλ Λπ'Χθ'· ὀ'ΛΟīώς ὀςΚΕλθ' Τ'ίθ' φα
 'πΛΙεΟ ς' Χ'βθ'ī' Τ'γ· ὀΚΕ μī μχΩΙΕλθ'ς κρνλ τλ'Ιεθ' μχχςΕνθ' μλ ΛχΩηθ' Ινī Μ'Β
 Λ'Β » :μχΞΛ'Ιθ' ΙΕ' μ'Ξθ τιī Τ'Β 'λ 'Κπς 'ρ· μχ·Φ'Θλθ' κιγθ ς' Λ'Σ'ΟΘώς ΕΜ'Βύθ
 μςηχ μ' γλΟΕχ γ'Ωλθ' 'Κπς .ΙχΜ 'Λδ :υ'·à'Λδ μλ (γ'δ μλ) Α'ςΒ φα «ΙχΜ» ςΕν
 Α'ςΒθ' 'Ηε·Φλ τθςī' μī ΑρΧī' ςπς , Λ'εθ' υ' Λ·Θθ' ὀςΚΕλ 'ΙΟ·λ οχα «ΙχΜ»
 μλ ΙΕ' μ'ς » ςΕν ΑΒ'ςς àΙΕ' 'Λδ γπ Α'ςΒ φα ΙχΜ γΩλη :γ'εχ μ' μΞΕī'ς γ'Ξιθ
 μςΜχΒχ Ε'Ενθ'α ³«Λ'λΥό· ὀΚΕθ' μī Λ·γ'α ΙΕ' ΖΛ'ΒΟΞ' :υ' «ΖΛ'ΒΟΞ' μχηΛΠλθ'
 Α'ςΒ φα ΙχΜ ξΛχΙεΟς Λ·Θθ' ὀΚΕη 'ε·Ξ ΛηΚ 'λη ξΛχΙεΟς 'Ι'īςαΛλθ' ΙΕ' ὀ ΚΕ
 .à'Λδ μλ

ζ'Ιςάτδς » : τθ'Υο ζ' Α'ονη φα ΕΛΩη· ΙςΒςλ 'Ι'īςαΛλθ' φα ΛχΙεΟθ'ς ὀΚΕθ' 'Κπ μ'ς
 Ν'νθ' Ζθ'Ξχ ΛχΙεΟθ'ς .Ν'νθ' ςπς γ'ī'βθ' ὀΚΕ 'ΗλχΛηθ' 'Ηχψ' φβα ⁴«ςβ'γ'θ' γ'δ μ'ςεβγχ Κ'λ

.15 Ρ γ'χī'λΞ' μΞΕ ΙΛΕλ ΔΟ ΡΕ'Ενθ' τιī ΙΛθ' ρ Τ'Υλ μ' _¹
 'Ηθ'ΞΛθ' 'ΗΞΞ'λ ρΤιΟβθ' μχΞΕθ' Ι·ī ΔΟ ρςΕνθ' φα γςΣ'ī' ρυī'Ιί·θ' υςΕνθ' 'ί'ΛΞθ' μ· γ'ρΞ μ· ΙΛΕλ Λη· φ· _²
 .313 Ρ ρ2ī ρ κ1996 ι3Φ ρ'ΙςΛχ·
 Ληβθ' Λ'Ι ρμ'λχιΞ φīī μ'λΕΛθ' Ι·ī ΔΟ ρυī'Λλιθ Ζθ'λ μ' 'Ηχβθ' ΓΛΠ Ζθ'Ξλθ'ς ΙΣ'ελθ' ΔχΥςΟ ρκΞ'δ κ' μ' _³
 .587 Ρ ρ2ī ρ κ2001 ι1ΦΡΕΛπ'εθ' ρΦ·Λγ'θ'
 .[219 : 'Ηχψ'] ΕΛε·θ' ΕΛςΞ _⁴

ὕϊ'βθ' ὕκε Ἑλχληθ' Ἑλψ' φβα ¹«ὕ'σψ'ς ἐλ'ἑθ'ά θ' Δ'εχ»:τθ'ὕο οθςης .κρδ'βν' μ'ϊ
 Ἑλχλη ρ· μχ·φ'θλθ' κιῖθ τθ'ὕο ζ' Ἀ'θη φα ἱ'αςκελθ'α ζθκθ :ὕ'βλ Δ·Ξλ λχλεθ'ς
 .ἐι·ς ΜΒς' ρακες ρκεῖθ' ρ· κθ ἱλρX' 'κ' φπς

ονηθ 'Ι'ςαλλθ' φα Λχιεοθ'ς ὀκεθ' τ'ίθ' φα τ'Υλ μ·' οΰ·οχ υκεθ' φν'οθ' κΞεθ' 'λ' _
μΞεχ Ιδς»:ῡςεχα 'νοίθ φα Μ'Βς κχεοΞλς μΞε ξΛ·οΰχ υκεθ' οχς·χΞ ὀθ'Θ Ιδ ζθκ·
φα 'λ'α .λληΥλ ς' λρΧλ 'Ιο·λ τιϊ 'χ·λ μ'η 'κ' βο·ΛΥ'α ζ' Ι·ϊ:ῡςεο μ' κχεοΞχς
ζθκς βοοΛρΧ' 'κ' οιλΰη ῡλΰχς «'κπ» ΛρΧο κθ 'Ι'Π μ'ς βο·ΛΥ'α ΙχΜ :ζθςεα ΛρΧλθ'
...ρ·ΛΥ'α ζν'χο·χ μχκθ' ῡςεος ῡÈρθ' 'κπ :'Ιο ζν'η βοχθ' ΛΧν'α ζ'ς ῡÈρθ' :ζθςδ
μ' τιϊ 'Ιο·λ μ'η 'Ι'Π μ'ς βΛΥλ ς' ΛρΧλ τιϊ 'ν·λ μςηχ μ' τιϊ οοΰαλ 'Ι'Π μ'ς
τθ' οθ ΛχΠο 'λ'ς βζθκ τθ' 'ί'οεο ὡς οΞβν τθ' ΑΦ'ολιθ ΛχΠο ὡ ζν'ι'βκπ λλΥο
τθ'ΰο ζ' ῡ'δ .ζ'ιπ'Π ζθ 'Ι·ο 'λ υ' βζ'ιπ'Π :ζθςδ φα 'Υχ' 'κπ ΜςΒχς ...ξΛή
ον'η ξΛ·Θ 'κπ ῡΰΒς κΞώ' λλΥ' μςηχ μ' 'λν'α οιλ ςρα «'ὀςΛΰλ ῡςδς 'Η'ι'Φ»:ξιβ
²«ῡλ' ὀςΛΰλ ῡςδς 'Η'ι'Φ:ῡ'εα λ·Θθ' λληΥ' μςηχ ς'β[ὀςΛΰλ ῡςδς] 'Η'ι'Φ υλλ' ῡ'δ
μ'ς 'Ηχςίθ' 'Ι'·χηΛοθ' φα 'ρθ ΤΛή ὡ μ·' 'Ι'αςκελθ' ξκπ τίθ' Ιδ τ'Υλ μ·' μ' Λή
βοχθ' ῡςεθ'· 'ΗΒ'Ε ὡ ὀςκελ»:οθςε· 'ρνλ Ψςνθ' 'κπ ὀΛΰχα ονλ 'Ε'ι'α ὡ Λ·οΰχ 'πΛ'ρΧ'
ὡς Λιελα 'λπ'Χ μηχ κθ μ' ...ào·ΛΥ ΙχΜ' :ζθςεη β'χ'ι μ'η ΛρΧ' μ'ςβονςΙ κ'ο ςπ ῡ·
'Ιλλλ 'ιχΜ' κρθςδ φα ονςλλΥχ υκεθ' 'λ υΛΰΠ 'Ιχθ'χς ...!Λ'λΥό' ὡ γ·χ κια βΛπ'Χ
μλ ΙχΙΰθ' μηθ ³« ...κςρβλ κ'ο ῡςεθ'ς λλΥχ 'λ οιλΣΕοχῶς 'νλ ῡ'εθ' ῡςεχ àολÈί·
'π'νΰλθ μΜς ὡ φοθ' Χ'βθ'ι' φα ΜςΒχ ὀκεθ' μ' 'Εληα φα 'ί'ΛΞθ' μ·' κριωλχ μχκθ' 'Ε'Ενθ'
φο'ο μ' ςπ 'λν' τ'ίθό' μ'»:Αν'Βθ' 'κπ φα ῡςεχα Α'Λϊό' μλ 'ρθ ΩΥςλῶς κÈηθ' φα

[63 : 'Hχψ']Λζνθ' 'ΕΛΞΞ ¹

.141 i139 i138 P b1ĩ b'A'0n0'p oxç.Ξ ²

.16 j15 P p̄yχi'λΞ' μΞΕ ΙΛΕΛ Δ0 pE'Eνθ' τιi ΙΛθ' pT'Υλ μ.' 3

κθ κἘηθ̣ μλ ἱΦεΞ̣ τολ̣ ρν̣ς ἈΛῘο ἄλλ ἱν̣ῆ μῑ ἈΛῑό̣ μλ ρθ ΩΥςλ ὡ Ἡληηθ̣
 Ε̣ῖιλ ΕἩη̣λ φο̣το φοθ̣ ὕλΒθ̣ς] ὠ̣χλ·οζ̣ Ἡ̣χη̣το κἘηθ̣ μλ τῑιχ̣ ἄλ φο̣χ ἄλν̣ςρκεἘηθ̣ ὕοθχ̣
 μ· μ̣ ζθκ τθ̣ ὕΥ̣¹«[ΑΛῑό̣ μλ ρθ ΩΥςλ Ἐα Τ̣Ῐ· φα ρ̣ΥῘ· ὕλῑῑ Ἰδςρ̣ῑΥ̣χ̣
 ὕο·λ ζ̣ ὕῑῑ̣α Ἀ̣ν̣ ζ̣ ὕῑῑ̣α λχἸεο μῑ λχἸεοθ̣ κἸῑ φα μχΞΛῑθ̣ μλ ἩἰλΒ ορθ̣θ Ἰδ Τ̣Υλ
 μχῐΕ̣·θ̣ ἸΕ̣ ο· Τ̣Β ἄλ ῑκς ἸΛλθ̣ τν̣Ῐλθ̣ κρα τθ̣ υἸ̣χ ἱῑῑσαλλθ̣ μλ πλχῑς Λ·Θς̣
 ἩχςΕν̣ Εἰῑ̣ε· ὕοχῶ μ̣ τῑῑ ΔχΕΣ̣ ςρα ἸΛλθ̣ τν̣Ῐλθ̣ κρα τθ̣ υἸ̣χ λχἸεο ὕη»·οθςε·
 γ̣χΞθ̣ς τν̣Ῐλθ̣ οἰλοΕχ̣ ...ἄ̣χθ ἱΛἸδ̣ ζ̣ Ἡ·Θ ἱΛἸδ̣ ζ̣ ὕο·λ ἱΛἸδ̣ ἱνῆ μ̣α̣ρἩχΞ̣Ξ̣
 ΛρΠ̣ [197:ΕΛε·θ̣] «Ζἱ ἄλςἰῘλ ἸρΠ̣ ἈΕθ̣»·:τθ̣Ῐο οθςεθ̣ ΖλχἸεοα ΔχΕΣ̣ ξλχἸεο ζθκ ὕηα
 ἱῑῑσαλλθ̣ μ̣· σλχ Τ̣Υλ μ̣·α ῑκηπς²«ἱῑςἰῘλ ΛρΠ̣ ΑΕ ΑΕθ̣ ζ̣ ἱῑςἰῘλ ΑΕθ̣
 ἸλM φ·Λ̣Υθ̣ς ρ̣ν̣ ρ̣·Λ̣Υθ̣ :λχἸεοθ̣ς ἸλM φν·ΛΥς ἈΛΥ :ὕλ Λ·Θθ̣ς ὕο·λθ̣ς ὕῑῑ̣βθ̣η
 μηθ̣ ρ̣ ονῑ ἱΛ·Θ̣ μλ Τ̣οθ̣ μ̣ς τν̣Ῐλθ̣ φα οθ̣ ἩΒ̣Ε ὡ ονῑ .ν̣ ςπ υκθ̣ Λ·Θθ̣ ἱαΚΕα
 τν̣Ῐλθ̣ Ἡλ̣ο ἩἰλΒθ̣ ξκπ μ̣ς ἄνῑῑ· οθ̣ Ἡδ̣Ἐῑ ὡ ὕΚΕθ̣ μλ Ψςνθ̣ ῑκπ μ̣ σλχ Τ̣Υλ μ̣·
 .Λ·Θθ̣ ῑκπ μςἸ

μ· οχῑιχ̣ υκθ̣ ςπς πλχἸεος Ἡῑῑσαλλθ̣ Χ̣ρθ̣ῑ ὕΚΕ μλ Ψςνθ̣ ζθκα:Υθ̣ῑοθ̣ κΞεθ̣ ἄλ _
 λχῑο ΛρΧ̣ ῑΚ ἈλΥλ ςρα»·οθςε· Ψςνθ̣ ῑκπ ΔΥςχα οθ̣ Ε̣Ενθ̣ Ψ̣λΒ̣ μῑ Τ̣ΛῘς Τ̣Υλ
 Ἡα̣Υλθ̣ ἱῑῑῑνλθ̣ Λ̣Ξ̣ κηΕς̣ .ζ̣ ἱ·ῑ ἄχ̣ :ν̣οςεη̣ ρξΛ̣ρΧ̣ ὕ·δ̣ οχῑῑ μ̣ῆ ἄῑῑ κἘηθ̣
 ῑΚ ῑκπς̣ .υἸ̣ν̣ :ζ̣ ῑῑῑ̣ :ξλχἸεο ἈλΥλ ὕῘβ̣· ἈςΣνλ κπἸνῑ «ζ̣ ἱ·ῑς̣»κηΕ ἱῑΛην̣ς
 ορθ̣θ Ἰδ Τ̣Υλ μ̣· ο·ΛΥ υκθ̣ ὕῑῑλθ̣ ῑκπ μηθ̣³«Ἡ·Θ Τ̣Ἰνθ̣ Λ̣Σς ρ̣τν̣Ῐλθ̣ λχῑο ΛρΧ̣
 ἱῑῑσαλλθ̣ μλλ·οῘχς̣ κΥθ̣ τῑῑ τν·χ̣ σἰ̣νλθ̣ μ̣· μςλχ̣ μχκθ̣ Ε̣Ενθ̣ μλ ἸχἸῘθ̣ οχα
 Τ̣Ἰνθ̣ φα κΥθ̣ τῑῑ τν·χ̣ Ἰλβλθ̣ κἰῘθ̣ ἩαῘῘλθ̣ σἰ̣νλθ̣»·:μχΞΛῑθ̣ ἸΕ̣ ζθκ ΔΥςχς̣

.257 P ρ2ῑ ρςΕνθ̣ φα ὕςΣῑ ῑ̣ ρυἸῑῑ·θ̣ υςΕνθ̣ ῑ̣ΛΞθ̣ μ̣·¹

.85 P ρκ2007ῑ 2φ ρμἸΛῑ ῑΛηθ̣ Ἀῑ ρ̣ρλ̣Ξδ̣ς ρ̣ρ̣χθ̣ο Ἡχ·ΛῘθ̣ ἩἰλΒθ̣ ρφ̣ῑΛ̣Ξθ̣ Δθ̣Σ̣ ὕΥ̣α²

.16 P ρῡχῑῑ̣ΛΞ̣ μΞΕ ἸλΕλρ̣Ε̣Ενθ̣ τῑῑ Ἰλθ̣ρ̣ Τ̣Υλ μ̣·³

...ΩαΛΘ 'ΕΙΛβλθ' Ιλβλθ' 'ΗβΣς ρÿΒΛ 'χ :ÿσε0 ρζΘκη 'ΕΙςΣελθ' 'Εληνθ'ς ΙχΜ 'χ :ÿσε0
οχα 'λ ᾤ'ν 'ΙΙΛ' μ'α ρςΛΛΐς ΙχΜ 'χ :ÿσε0ρÈΒΛ 'χ :ÿσε0 'ΗΣ'ΘΘλθ' Ληή 'Εληνθ' ζΘκης
οχα ΜςΒχ ώς ρυ' 'ΗβΣ κώ'ς Ûθ'ί' οχα 'λ 'ΙιÿΒς ρ'ρ· 'ρ0ιΣςζς σ'· 'Ι'Β κώ'ς Ûθ'ί'
φν'ÿλ φα 'ρθ 'ΗΒ'Ε ώ μ'· σΛχς 'Ι'αςΚΕλθ' ξΚπ φίιχ ᾤ'Υλ μ'· μ' υ' ¹«ΩαΛθ' ώ'
κΙΐ φΥ0εχ Χ'βθ'ί' φα 'πιςΒς κΙΐ κηΕ· 'Ι'ΛΛΥλθ' ξΚπ Λ'ρΧ' ΜχΒχώς ρΧ'βθ'ί'
'ΕΙςΒςλ 'ΗαςΚΕλθ' Χ'βθ'ί' ξΚπ φν'ÿλ μ' ÿχδ μ'α»·ξΙνΐ ζΘΚ 'ΗΒΕα 'ρι'δ Νβν φα 'πιςΒς
οχιΐ ÿςθΙλθ' Νβνθ'· κ'εθ' κÈηθ' μλ ᾤΜΒ 'λν'ς ρκ0χ 'ρ· κÈηθ' μ'ς ρÿ'εθ' Νβν φα
κΜθ 'Μ'Βχ' ξΛ'ρΧ' ΜςΒχ 'λλ 'ΙαΚΕ'λη'Μ'Βχ' 'ρχιΐ 'Ηθ'Ιθ' Χ'βθ'ί' 'ΙαΚΕ 'ρν' ώ Χ'βθ'ί'·
υΚθ' τθ'ÿ0 ζ' 'Α'0η φα ζΘΚ ΙΛΦ 'λς ...ρ· ώ κ0χ ώ μ'ς 'ΙΣδ'ν κÈηθ' μςηχ μ'
τιΐ τνÿλ ς Χβι· μτΛεθ' φα 'ΕΙ'χΜθ' τν· μλς ...οβιΘ ώς οχΙχ μχ· μλ ÿΦ'·θ' οχ0'χώ
'πΛ·0ÿχ φ0θ' 'Ι'αςΚΕλθ' ξΚρα ²«κΙΐ Ληί· μτΛεθ' φα ÿ'δ Ιεα ονÈΦ· μχ·0 Ιδ ÿΦ'· μΧ
'·ρνςΙ μλ Ρδ'ν κÈηθ' τνÿλ μΐ 'πΛ'ρΧ' κΜιχ ς 'ρΥαΛχ ᾤ'Υλ μ'·α Μ'Βχύθ 'Ε'Ενθ'
τιΐ ÿχθΙ ώς 'ΗΒΕ ώς .ᾤ'ΦΘ'ί' μλ ξΜνλ ον'ι τθ'ÿ0 ζ' κÈη τθ' ζΘΚ οχΒς0 φίιχς
'·ρχιΐ 'ΙώώΙ Χ'βθ'ί'ς φν'ÿλθ' ΙΣδ ςπ οχιΐ ΩλΒλθ'ς κχΛηθ' μτΛεθ' φα φν'ÿλ 'ΕΙ'χΜ

:·İΓ Λυζ ριΨΩζ~ ρπγζ~ ζηΨ ΑΨΓλζ ΦΨιΨ_2_1

Εἴα· φα “ΞΞ” πΚΘονς ρχιῖ φπλο φῶθ· ἰῖῖσαλλθ· Α· φα ἭχςΕνθ· ἰῖ·ςεθ· μ
 μλ τιῖ ἭΒΕ· Νχθ μχχςΕνθ· Ψ·λΒ· μς ρ·ρθςΕ μχχςΕνθ· Ψ·λΒ· ὕÈθ μλ ἰνςηῖ ἄνλÈη
 μχιι·θ· ὕπ· μ· κἰῖ·»:ο Σ“ ΣΘ φα φνΒ μ· Δῶβθ· ς· Ἐ·Ενθ· κ·λ· οΕΥς ἄλ· ἲΚπς κρβθ·Θ
 τιῖ Νχελθ·ς ΡςΣνλθ· ὕθ·Θχώ μ· ξἡχ ζλΣΘ ζ·φῖ· ἲΚ· ἭΒΕ μςηχ ἄν·
 μλλ Ιλχ κθ ον· ζθΚςρχιῖ ἭΒΕ κρῖ·λΒ· μςηχ Èα ζθΚ· ξΙχ ζφῖ·χ κθ ἲΚ·α ρ ΡςΣνλθ·

Ἡν^αλ^ιι^ι ῥσς^αη^ιό^ι ι^ιλ^ε ι^ιλ^ελ κ^ιπ^ιΛ^ι· Δ^ο ρ^εε^υθ^ο φ^α Ν^ςς^ιλ^ιθ^ο Γ^αλ^ι π^ι ρ^υς^εε^υθ^ο μ^απ^ιι^θ μ^ι ζ^αΛ^α·λ^αθ^ο μ^ι ι^ιχ^εΞ^ι ι^ιλ^ελ ζ^ι·¹

.434 P BK1991 j1Φ P'ΕΛΠ'εθ'

.18 P $\rho_{\chi\bar{\chi}}^{\lambda\bar{\lambda}} \mu_{EE} \lambda_{E\lambda} \Delta_0 \rho_{E\theta}^{\theta\bar{\theta}} \tau_{\bar{\lambda}\bar{\lambda}} \lambda_{\theta\theta} \rho_{T\gamma}^{\gamma\bar{\gamma}} \mu^{\prime 2}$

ζ´ ὃςΞΛ μΐ Ρ νθ´ ΤΒ´ λη.ΦΘθ´ τιΐ μςΥΛΟΒχώ κρν´ ΗνΞώς μτΛδ φα ξΛΛΨΨΨΦχ
 ΤΛεΟΞ´ μλ ΨΜονλ κιΐ ζπ λν´ς«ΗΘΕΧ τιΐ ΩΛΟΒΟώ φΟλ»οθςδ μλ κιΞς οχιΐ ζ´ τιΣ
 ςΛΛΐ´·ς οΞβν ὃχιΘ μ´η ροΒρν γχΛΦς ρΗΕΧΕΣ Ηιΐ μλ οθ γΛΛ´ ρΗίθ´ ξΚπ
 ρ·χΛεΟ Ηθς´Ελς ρΞ·θ Φ·Υ ὃΒΐ 1´ΐςαΛλθ´ ὃΞΛ φα Ε´Ενθ´ Ψ´λΒ°α¹«.ξΛηα
 ώ´ νχιΐ´λς ΖΘΚ μ´χ· φα κρΟΒΕ κρας Ε´Ενθ´ Ψ´·Ο´ ΑΒς ΖΘΚθ´ Ηχ·ΛΨθ´ Ηίίθ´ φιλΨΟΞλθ
 Ιεα .Τ´λιΨθ´ Ψ´λΒ´ φα ριη´ Ηχδ´ΙΣλθ´ μς κιΨθ´ μςλιΘχ μχΚθ´ΤΕΒΐ´ Τ´λιΨθ´ Ψ´·Ο´
 :φθ´Οθ´η ΖΘΚ ὃχΣβος ΕΚΐΠ ρν´ τιΐ 1´ΐςαΛλθ´ ὃΞΛ ΙΕ´ μ´ τιΐ ςΨλΒ´

ΕΣ´ ρνςΚΘΟχώς ρΕΚΐΠ ρν´· «ΑΛΘ ΑΥ ΛΕΒ´Κπ» ΑΛΨθ´ ὃςδ ὃςΕ Ε´Ενθ´ Ψ´λΒ´ _
 ΩΥςλ ὃθ´ τιΐ ρχν μτΛεθ´ φα μ´ σΛχ υΚθ´ φνΒ μ´ Ε´Ενθ´ Τώπ ΝΛ τιΐ μ´ης
 ὃςεΟ μ´η :ΖΘΚ ὃλς ρΑΥθ´ ΗβΣ ΑΛΘα ρΞΛΕΒ ΑΛΘ ΑΥ ΛΕΒ´Κπ :ξΙνΐ ξΛχΙεΟς
 μλ μλΥ´λθ´ ὃΒΛιθ´ ώ´ Αὐθ κ´χεθ´ μ´η μς ὃΒΛθ´ ΗβΣ λ´εα .ξς· κ´δ ὃΒΛ· 1ΛΛ
 ςπς ολ´ελ Τ´ρθ´ 1λχδς ρΨςαΛλ ὃΐ´αςπς ὃΚΕ ὃ´Υλθ´ ςπ υΚθ´ ΛΕΒθ´ μΐ ξΛηΚ
 Εΐ´α μ´η ´Κ´ ΛχλΥθ´ς ρξΙνΐ ΑΛΘ· ΩβΟΛ´α ρΛΕΒθ´ κ´ελ ρΑΥθ´ τιΐ Ι´Ψθ´ ΛχλΥθ´
 ὃ´Υλθ´ ὃΚΕς κρ·π´Κλ τιΐ λρχα μηΟΞ´ ρὃΐ´βθ´ κΞ· Ηρ·Πλθ´ ΗβΣθ´ ς´ ὃΐ´βθ´ κΞ·
 ὃςδ μλ ΖΘΚθ´ ὃλς ΙΛΦλ ΗβΣθ´ φα ΛχλΥθ´ μ´ηΟΞ´ς ρΙΛΦχ ολ´ελ οχθ´ ὃ´Υλθ´ Ηλ´δς
 κΩ ροχα ὃΛΜλ ΙΣδ ονΐ Φιίθ´ τιΐ οιλΕχ κια ὃΛΜλ η´Β· φα Ν´ν Λχ·η :μχΩΕ´·θ´ ΙΕ´
 ὃ´ςς ςΕνθ´ γ´ΙΕ μηθς 2ὃςΨβλθ´ κΞ´ φα ΛΟΟΞ´α ΛχλΥθ´ ΩβΟΛ´α ΛΒθ´ ὃΛΕ ὃΚΕ
 κρα ξΛχΞβΟ Λχη´ Ηθ´Ξλθ´ ξΚπ μςΛΞβχς φνΒ μ´ μςβθ´Θχ ὃχιΘθ´ς οχς·χΞ ὃ´Ωλ´ μχχςΕνθ´
 ΑΛΥ ΛΕΒ´Κπ » φα κΕηθ´ οΒςα ΑΛΨθ´ ΔΣα´ κΕη ρνς ρχιΐ Ν´χειθ ΕΣ´ ρνςΚΘΟχς
 ΗβΣ ΑΛΘθ´ μΐ Ν´χεθ´ ςπς κρΕΣας ΑΛΨθ´ ΛΩη´ κΕη ςπς ΩαΛθ´ οΒς ςπ «ΑΛΘ
 ςπς φνΒ μ´ ΛχΞβΟ ΓΛΠ νβιΞ´ λη ξΛΒΟ ΑΛΨθ´ ΤΨ· μηθς ΨςαΛλ ΛΕΒθ´ς ΛΕΒιθ

.190 j189 Ρ ρ1ΐ ρ Ρ´ΣΘθ´ρφνΒ μ´¹

.190 j189 Ρ ρ1ΐ ρ Ρ´ΣΘθ´ρφνΒ μ´ ρΛΧνχ²

ονῖς ϐΑΥθῆ Ἐλην ονῖ ξςΛΒα ϐΑΥθῆ τῆ ὕχΥ ὕΚιθ ἰΰν ονηθς ϐΑΥιθ ἰΰν. Νχθ
 ζθςδ :ϑῶλ ζθΚς ιΕῖς κΞῖ ἩθΜνλ. ΑΥθῖς ϑπΛῖΣ ονῖς ΑΥθῆ ἰΰν οχα Ωεχ ΩΥςλ φα
 μῖλλθῖ ζθ Νχθς ζχθῖ μῖλλθῖ ὕΥῖα ϐφῶλλ ἰΑΕ ῖΚπ :ἰιδ ζθ μῖη ῖΚῶ μῖλλ ἰΑΕ ῖΚπ
 ὕΚΕ μῖ. ζθΚ ΛΞας ΕῖΕνθῖ Ἰῶῖπ ξῖΒῶ Ἀχηῖ οΒῶ ἰεα ἸῖΥλ μῖ. ῖλῖ ἰΑΕθῖ ζθ ῖλνῖ
 μλ ΙΣεθῖ ΑΦῖΘλθῖ κρβχ φῶθῖ ΩΥῖςλθῖ φα ὦ ΜςΒχ ὦ ὕἸῖῖῖ ϑπς (ΛΕΒῖ) Ψςαλλθῖ
 Ννςχ «ῖρχῖ ῖῖῖῖ φῶθῖ ἰλχῖῖῖς ὀχῖ ῖῖῖ φῶθῖ ἩχῖΛεθῖ ὕῖῖῖς»:τῖῖῖ οθςδ ζθΚ ὕῖῖλς Χβιῖῖ
 ῖΚηπ φα ΜῖΒ ζθΚθ ὕχςΦ Ἀχηῖθῖ τῖ ῖῖῖΕχῶς ΔΥῖς ὕςΚΕλθῖ ἩλχῖΛηθῖ Ἡχψῖ φβα .86
 ἩαΛῖλ τῖ ἈΦῖΘλθῖ ῖῖῖῖ φῶθῖ ῖῖῖῖλς Ἡῖῖῖλθῖ ξΚπ φα ῖλῖ ὕςΚΕλθῖ ὕΚΕ μῖηλ
 ὕχθις μχῖλῖῖῖ τιἸ Νῖθ οχα ῖλθ Ψςαλλθῖ ῖΚπ ὕΚΕ ΜςΒχ Ἐα γχδι Ρεῖ Ιῖ. ὕςΚΕλθῖ
 ῖΚπ ἩαΛῖλ τῖ ϑΕνθῖς Ἡίιῖ Ἡλῖ Ιῖρχ κθ ὕΚθ «ΑΛΘ ΑΥ ΛΕΒ ῖΚπ» ΑΛῖθῖ ὕςδ ζθΚ
 οαΚΕ τῖ ῖςῖΚα οθ ἩΕῖΣα ὦς ὕςεθῖ τιἸ ῖῖῖῖ μςηχ κπινῖ ξΛῖρΧῖ μῖς ὕςΚΕλθῖ
 κῖλ ἩῖΕνθῖ ὕΚῖς οθ ἩΒΕ ὦ ὕΚθῖ ὕιηῖθῖ ῖΚπ φίιχ ἸῖΥλ μῖῖα ζθΚθ ϐολρα Νῖθ φα ῖςῖδςα
 κῖῖ κἘηῖθῖ φα ῖπΛῖρΧῖς ἰῖῖαςΚΕλθῖ ξΚπ μῖχῖ. ΕλςΛΥ ΑΒςῖ ῖλη ϐολρῖθ ῖςῖχΦῖΞχ
 2. τνῖλθῖ

ΕΨΠΖ τΙ ΑΙΗΗΜΙΖ Ι,ΙΣΖ ΙυΗγΗ ςΖ ·ΤΓ ό 3_1

ὕϊϑ' ϑ' ὕϊϑ' κΞ' μλ 'ἱΐσαλλθ' μςλΙεχ μχΚθ' Ε'Ενθ' Ἰ'Υλ μ' ὕθ'Θ Ιεθ
 τιἶ Ε'Ενθ' μλ 'ΗιλΒ Ε'ληρθ' ξΚπ ὕλλχς ϑ̣. ΩαΛθθ 'ἱβΣθ' φα πλλχής Λ·Θθ'ς ὕΙθ·λθ'ς
 'ἱβΣθ' μλ σλΒ λ' Α'·. 'Κπ» :οθςδ φα ζθΚ· ΓλΣχ υΚθ' οχς·χΞς ἱ'ΛΞθ' μ'· κρΞΛ
 μΞΕ ὕβλ· 'Ιλλλ :ζθςδ ζθΚς ο·Ξ μλ ἸφΠθ μ'η 'Κ' ὕςἱ' κΞώ' τιἶ ὕλῶθ' λχή
 .Α'·Πθ'ς ΗχΠθ'ς Δθ'Σθ'ς κΙΞλθ' ϑΕν ϑ'Κπ ο·Π'λς ξςΘ' κχλη ὕβλ· 'Ιλλλς ϑξς·

.436 P b1 ī p'A⁰0nθ' p oxς.Ξ ΛXvy 1

.21;22 P bÿχ'ĩ"λΞ' μΞΕ ΙΛΕΛ Δ0 βΕ'Ενθ' τĩ ΙΛθ' βΤ'Υλ μ' β ΛΧνχ²

ΩΥζλ φα ρ΄ΥΥϖ Ιδ ζν΄ι οθ ρν̄η ΄ΙΛ΄Σ τϖΕ ὕςϊ΄ τιϊ ΄Ι΄βΣθ΄ ξκπ ΄ΙχΛΒ΄ λν̄ς
 ΄ΨΞζλ Α΄Ιχεθς ρξς· κχΛηθ̄. ΄ΙΛΛ :ζθςδ ζθκς .ξΛχίθ ΄ΙΨνθ̄ς ρ΄Ψζαλλ ...μςηχα ολΞ΄
 Ωδς Ιδς ρ΄ΗβΣθ΄ ΑΕ΄Σ Λχή Πιχϖ υκθ̄ς ζϖ̄ υκθ̄α οδ̄ΕΘ΄ ΗνΞΕθ΄ φν̄ϖς ρ΄χνΙθ΄ οχιϊ
 ΄ΨΞζλ Α΄Ιχεθς ρκχΛηθ̄. ΄ΙΛΛ :΄Ιδ ζν̄ης ροχα Ελ̄΄ι μ̄η λ̄ οχα ὕλϊς ολΞ΄ Ωδςλ
 Τ΄Υλ μ· μηθ ¹«οϖΣ σΛΒλ σΛΒ ζθκη ολΞ΄ σΛΒλ σΛΒ ληα:[μΞΕθ΄ φν̄ϖς]ρoχιϊ
 τν̄Ψλ ΄Ι΄βΣθ΄ φα Λ΄λΥθ΄ Λχιεϖ μ̄. Ιη̄χς Ηθ̄Ξλθ̄ ξκπ φα Ε΄Ενθ΄ Τῶπ μ̄ι ΤΛΨχ
 φα μ̄ μλ ονςϊΙχ λ̄ σΛΒλθ̄ ΄Κπ υΛΒχ λλς»:οθςδ φα Τ΄Β λη ΄ΗιΩλ· ρθ ΑϖΕχς Ι΄Μ
 υΛΒχ λς ρ̄ρ· Ηρ·Πλθ̄ς ρμχιϊ΄βθ̄ Τ̄λΞ μ̄ μ̄ι ΗςΙΨλθ̄ς μχθςΨβλθ̄ς μχιϊ΄βθ̄ Τ̄λΞ
 ΑΛ΄Υ :ὕΩλ ρΕΛπ΄Χ Τ̄λΞ ΄Ι΄βΣθ΄ ξκρ· ΩϖΟΛϖ κθ ΄Κ΄ ζθκς ρ̄ρ· ΗΨϖΟΛΛ Λ΄λΥ π̄ΛΒλ
 :νθςδ ὕΩλ φα Λπ΄Χθ̄ ΩαΛϖ ρν̄ :ςθ̄δς ρ̄π̄ΛΒλ σΛΒλς ρμΞΕς ρΑ΄ΛΥς ρΑΛΥλς
 μΕΦ· ὕΦ· Ιδς .οΨαΛϖ μ̄ τθς̄ ΛλΥλθ̄α Λπ΄Χθ̄ ΄ΙΨαΛ ΄Κ̄α ρ̄Ψλϊ ξς· ΑΛ΄Υ ΙχΜ
 ρΑΛΥθ̄ τιϊ ὕΙχθ̄ μχχνΨλθ̄ ΄ΨςΥζλ «ΑΛ΄Υ» μ̄η ΄Κ̄ς .Λπ΄Χθ̄ ΩαΛϖ ρν̄ ὕλ΄Ψθ̄
 τιϊ ὕΙχ ΑΛ΄Υα ρ«΄Ψλϊ ΑΛ΄Υ ΙχΜ» :νιδ ΄Κ̄α ρο· ΓΛΣλ Λχή ΑΛΥθ̄ ὕϊ̄α τιϊς
 τθ̄ φϊ̄Ιθ̄ λ̄ û υΛΨΠθ̄ ΄Ιχ·θ̄ φα û ολΞ΄ τιϊ ὕΙχ ΙχΜ ρολΞ΄. ΓΛΣλ Λχή ὕϊ̄βθ̄
 φα Λ΄λΥθ̄ Λχιεϖ φα Ι΄Μθ̄ ὕιηϖθ̄ ΄Κπ φίιχ ον̄ ῡ ²«!àΕΥα μ̄η ΛρΧςθ̄ Ι΄Μ Λχιεϖ
 τθ̄ φϊ̄Ιῶ μ̄ς ρ΄ΨαΛ φα ὕλ΄Ψθ̄ μΕΦ· τιϊ Ιη̄χς ΔΣ̄ς ὕΙϊ̄ πΛ̄ρΧ̄ μ̄ς ΄Ι΄βΣθ̄
 .οθ τν̄Ψλ ὡς οχθ̄ ΗΒ̄Ε ὡ ΄ΨχλΥ ὕςΣζλθ̄ς ΗβΣθ̄ φα Λ΄λΥῶ

:νυπ΄Μζ §Σ ι κΉ ν΄Μλ ΄ι ΒυΓΠΗ _4_1

φϖθ̄ ΚΘ̄λθ̄ ΕΛΩη τιϊ ζΕνθ̄ φα ὕλ΄Ψθ̄· ὕςεθ̄ Τ̄ίθ̄ τθ̄ οϖςϊΙ· Τ΄Υλ μ· ὕΛϊ
 .ςΕνθ̄ φα ὕχρΞϖθ̄ς ΙχΙΒϖθ̄ ΄ΨΣ̄δς τλ̄Ιεθ̄ Ε΄Ενθ̄ ρ̄βθ̄Θλ. Ε΄Ενθ̄ς ζΕνθ̄ τθ̄ ΄ΙρΒς

.22 Ρ ρ2΄ ρᾹϖηθ̄ ροχς·χΞ ¹

.24 ι23 Ρ ρὕχϊ̄λΞ μΞΕ ΙλΕλ Δϖ ρΕ̄Ενθ̄ τιϊ Ιλθ̄ ρΤ̄Υλ μ· ²

΄Κπ ον΄Ι ΛΙΣχ μ΄ μηλχ ώς Τ΄Υλ μ΄ Ες΄ΙΙ Νη΄Ι ΙΒχ οχς·χΞθ Α΄οηθ΄ ΝΛΙ μλ μ΄ Ιχ·
:ΑΛ΄Ύθ΄ [Τ ΄Υ·] ὕςδ ΖΘΚ μλα» :οθςδ φα ΕχΛΣ Τ΄Β ΄λη κηολιθ ὕλ΄Ύθ΄ ΑΞνχ ςπς κρβθ΄
¹«κΞ΄ φα οιλ΄Ύθ΄ κθς ὕ΄Ύθ΄ ΛηΚΟ μ΄ ΜΒχ κθ ΄Λ΄λΥ΄ οχα μ΄ ώςια .οιλλ Ζ΄ ΙγΙΘ Νχθ
:Νχεθ΄ ὕΛλ΄ ὕ΄δς» :ΛΘϋ ΩΥςλ φα ΖΘΚ ΔΥςς κηολιθ΄ τθ΄ ὕ΄λ΄Ιό΄ ΑΞνα

ὕ΄λθ΄ μλ ὕχιδ Α΄λϋθ΄ κθς φν΄βη ΗΠχ΄Ύλ τνΙ΄ι τ΄ΥΞ΄ ΄λ μ΄ ςια

ὕχιεθ΄ ὕ΄Βς ϋΖ΄λθ΄ ΄Ιν΄Ι Αςιφλθ΄ μ΄η ΄λν΄ς ρ΄Ύςιφλ ὕχιεθ΄ ὕ΄Βχ κθ ον΄Ι ΩαΛ ΄λν΄α
ὕΛλ΄ τθ΄ ὕλ΄Ύθ΄ ΑΞν ον΄ ΄Κπ οιχιΕΟ μλ ΄ςΙ·χς ²«.τν΄Ύλθ΄ ϋΕϋ ΑΣνς ΖΘΚ ϋΛχ κθς΄Ύα΄η
τι΄Ύα κηολιθ΄ τθ΄ ὕλ΄Ύθ΄ οχς·χΞ ΄ρχα ΑΞνχ Α΄οηθ΄ φα Ρ ςΣνθ΄ μλ ΙχΙ΄Ύθ΄ Ζ΄νπς Νχεθ΄
ςρα ΛΒθ΄ς ΑΣνθ΄ς ΩαΛθ΄ ΄ΥΙΕχ υΚθ΄ ςπ ον΄· κηολιθ΄ τθ΄ ὕλ΄Ύθ΄ οχς·χΞ Ι΄νΞ΄ μλ κήΛθ΄
Ι΄Λχ΄ ΛΞβχ ΄λ ΄Κπς ο΄ΎλΟΒλ φα υςί΄θ΄ ὕΛ΄Ύθ΄ ΄ΎΥ΄Θ μςηχ κηοχ ΄λνχΕ ΕΛςΛΥθ΄·
ονχ·χ ΄λ ΄Κπς ρςΕνθ΄ μχν΄ςδ φα ΄πΛϋς ΄ΗβιΟΘλθ΄ ΄Ηχ·Λ΄Ύθ΄ ΄Ι΄Βριθ΄ Ε΄Ενθ΄ μλ ΄Λχής οχς·χΞ
υΚθ΄ ςπ κηολιθ΄ ώς κΜΒΟς ΛΒΟς ΑΣνΟς ΩαΛΟ φΟθ΄ φπ ΄ΙΞχθ ὕλ΄ςΎθ΄ ΄ξΚπ μ΄ τθ΄
κηολιθ΄ κΜΟθ΄α ΄Ηχν΄Ύλθ΄ ΄Η΄΄λΒθ΄ οχι΄Ι ΄ΙαΛ΄ΎΟ ΄λ Λ΄Ύψ΄ ΄ξΚπ ΄ΥΙΕχ υΚθ΄ ΄λν΄ς ΖΘΚ ΄ΥΙΕχ
΄ρθ΄ςνλ τι΄Ι ΑΞνχ μ΄ τι΄Ι κΜιλ ον΄ς ρ΄ρ· γφνΟ φΟθ΄ ΄Ηχβχηθ΄·ς οΟ΄χ· ο· γφνΟ ΄λ·
φα ΄ν·θ΄ κχπ΄Λ· κρΞΛ τι΄Ι μχΞΛ΄Ιθ΄ μλ ΙχΙ΄Ύθ΄ οχθ΄ ΙΠΛ΄Ύλ ΄Κπς ΄ρwnΞ μ΄Ι ΄ΙΛΘχώς
φΟθ΄ ΄Η΄΄λΒθ΄ Αθ΄ςδ φα ΄Η·ς·Σλ ΄Λ΄ηα΄ μςηΟ μ΄ τι΄Ι Ρ χΛΕ κηολιθ΄ μ΄ ...»:οθςδ
΄ρθ ρ΄Ηχ΄΄λΟΒό΄ Λπ΄ςΧθ΄ ΄Ηχε· μ΄Π ΖΘΚ φα ΄Ηί΄θ΄ μ΄Π μ΄ς ρ΄ρχι΄Ι ΄ΙΛΒς ρΟΥΟΛ΄
ον΄ ὕ· ρ΄ΎνΣχ ςπ Εα ρΛπ΄εθ΄ ρν΄φΙΞ ΖΘΚη ρθς ρ΄Η΄΄λΒθ΄ ΄ΙΛ΄Θ ὕεΟΞλθ΄ ΄πιςΒς
τι΄Ι ὕ΄Λ΄΄Ι΄ ΄ξΚπ κ΄ΙΘΟΞ΄ μΞΕ΄ Κ΄ ΕΙ΄ΎΞθ΄ ΄Ηχ΄΄Ι· ΝΕχς ρ΄ρ· κΜΟιχς ΄Η΄΄λΒθ΄ μλ ΄π΄ειΟχ
΄ξΚπ ΙςΒςς ρ΄Ι΄Βριθ΄· τλΞχ ΄λ Ζ΄νπ μ΄η ΄λθ ΄ΎχΠ ΩνΣχ ΙΛβθ΄ μ΄η ςια ρ΄Ύλη΄΄ οΒςθ΄

.70 Ρ ρ1΄΄ ρΑ΄οηθ΄ ροχς·χΞ ¹

.79 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ΄ ²

ολ'Xν οθ ρκπ'βoθ' φα 'vχ'Yλ 'H'ciΞ' τ Y'OL' Iδ 'pνλ ΩλoBλ 'yη μ' τιI 'y'xOI 'I'Brιθ'
 'yςδ 'v-θ' κxπ'Λ· οxθ' 'AπK 'λ Iη'χς ¹«EMxλoλoθ' o·xη'Λo ζoKη oθς pοo' IΛβλ oθς pφoςΣθ'
 M'BEθ' 'yπ' 'Hίθ φα [31:ύΞςx] «'HΠά 'Kίπ 'λ» :yBς M'I oθςδ ζoK 'yλς » :oχςΞ
 oχα oχςΞ o· T'B 'λ μ' oνλς ²«ύEΣθ' φα φπ 'yη σΛI μλ 'θ' 'pνς'YαΛx κxλo cν·ς
 c' 'AΣvθ' c' ΩαΛθ' φα ΛxQ'ο υ' Nxθ κιηoλoθ'α pT'Yλ μ·' 'πΛ'Q' φoθ' 'Hθ'Ξλθ' ξKpθ 'yΣα
 oEYcχ 'Kπς 'I'T'Λειθ 'H·Ξvθ'· Λλi' cπ 'λη μxλoθ'Yθ' 'AΛ μλ 'x'pχδςo μςηx μ' 'λν'ς ΛBθ'
 φα φπ 'yη 'yΛI μλ μiς «'yEΣλθ' φα φπ 'yη σΛI μλ ω' »:oχςΞ 'yςδ
 Ix'x 'λ ζoKς oλςδ 'HBpιθ 'I'·o' μςηx μ' 'λ'ς.'HvΞθ' φα φπ 'λη 'pοT'Λe· κMιλ 'yEΣλθ'
 .«κxλo cν·ς M'BEθ' 'yπ' 'Hίθ φα »:oχςΞ 'yςδ

μχϞϞ Ἡχρςς ἱ᾿λἔϊ Ἡχ·ΛϞϞ φα μϞ »:ϣςεχα ῥκπ μλ ιϣ· τθ ᾿ν·θ᾿ κχπ᾿λ· Ἀπκχς
 ἔχςςθ᾿ ὕλϊ μλ φπῶ ϐ᾿Α᾿λϊ ἱ᾿λἔϊ ῥοχλΞο τιϊ ᾿νΕιφς ἱ᾿δἔϞϞ ἱχιεο τιϊ
 Ἡχςίθ ὀ᾿λϊ᾿ γ·Ξ ᾿λη φπ ᾿λν᾿ς ϐκιηολθ᾿ ὕλϊ μλ ζθκη φπῶς ϐ᾿ρχν᾿ϣλ ὕλϊ μλῶς
 Ἐλπ᾿Χ Ἡίίθ μϞ ὡ³« ...Χβίθ τθ ᾿π᾿ν·Ξν ᾿λν᾿ς ϐ᾿ρχιϊ Διφςςχς Ωλοβλθ᾿ ῥϣϣ
 μϞ Ιλϐθ᾿ Ἐλιδ φα Νχθ ον ζθκ μ᾿πλ·ς Ι᾿λ᾿ϊ μϊ ἱἔοΞλ ἱίςβς ῥθ μ᾿α ζθκθς Ἡχϊ᾿λοβ᾿
 ονϊ Ι᾿Ε ᾿κ᾿ κίηολθ᾿α ϐΩλοβλθ᾿ ξ᾿Υολ᾿ οκθ᾿ φ·ςςςθ᾿ ᾿π᾿ςοΞλ Ἐ᾿ϊ᾿λλ· κμιλ ονς ᾿πλχίχ
 .Ἀ᾿ςςςθ᾿ μνΞ τθ Ἐίςϣθ᾿ τιϊ φ᾿᾿λοβό᾿ Ιενθ᾿ ψ᾿λβ᾿ ξλ·β᾿ς ϐζθκ οχιϊ Ἀχ᾿

.15 P ῥῶ.θ' κχπ'Λ. Δ0 ῥΕ'Ενθ' τιῖ ΙΛθ' ῖ Τ'Υλ μ. 1

59 P 11 P A'0n0' 00C·X 2

.17 P b^hv-θ' κχπ'Λ· Δ0 pE^hEvθ' τιῖ ΙΛθ' p T^hΥλ μ· ³

Ἐἔνθ' ἔστιν ἡ Διὸς ἐνθ' ἧς ἰσθ' ὁ ξανθὸς ὤϊος ἡλίου
 ὅβρις φάσκει μὲν Μῆλιν ῥομφαίαν κτείναν ὀδύνην καὶ χεῖρ
 ἔνθ' ἐστὶν ἡλίου

ὕςδ μ'χ· 'Κπς ο0ΒΕ ο· 'Ι·αχθ ξΙχ'ς φνΒ μ·' ΡςΣν μλ 'ἸΣν τ'Υλ μ·' ΙνΞ' Ιεα
 ὕλῤθ' Τ ῤ· μ' ζςϰλθ ριυςνῤλ ὕλ'Ἰς ρφΧθ ὕλ'Ἰ :μςχςΕνθ' ὕ'δ "λν'ς» :φνΒ μ·'
 μλ 'χ'Λ'Ἰ φ0χ οΥῤ·ς ρκ'δ 'ΛΛἸ 'Ιχθς ρΙχΜ· 'ΙΛΛη ρο·ΕΣχ Χθ μἸ "·Ξλ φ0χ
 'Κπ àκΞό' Ωδςλ οἸςδςθ ὕῤθθ' ΩαΛς ρτ'Ι0·ό· 'Ι0·λθ' ΩαΛη ρο· γιῤ0χ Χθ 'Η·Ε'Σλ
 ΩαΛθ' μλ ὕλῤθ'α ρ'ΥχΙΕθ' ὕςΣΕλς 'ΗεχεΕθ' φα "λ'α .ὕςεθ' 'ΗΕβΣ οχιἸς ΛλἸ' Λπ'Χ
 ιυςνῤλς φΧθ : 'ςθ'δ "λν'ς ρξΛχή τφΠθ ώ ροΞβν κη0λιθς π "λν' κΜΒθ'ς ΛΒθ'ς 'ΑΣνθ'ς
 'Κπς Χβιθ' τιἸ τνῤλθ' ὕ'λ0Π· ζ' ρΧβιθ Χβιθ' 'Ηλ'Υλ· κη0λθ' ὕῤα Λ'ατ 'ΙΛρΧ "λθ
 .τλ'Ιεθ' 'Ε'Ενιθ ξΙ'ε0ν' κΙ0χ κθ "λ ονλ ὕΚΕς Ρ νθ' 'Κπ τ'Υλ μ·' Ν·0δ'α ¹«·ΔΥ'ς
 ΛΒθ'ς 'ΑΣνθ'ς ΩαΛθ' μλ ὕλῤθ'α ρ'ΥχΙΕθ' ὕςΣΕλς 'ΗεχεΕθ' φα "λ'α» :ονλ Λ'0θ'ς
 μ' , Λ'ειθ ὕΧ0χθ 'Ελεβθ' ξΚπ τ'Υλ μ·' Κ0'α «ξΛχή τφΠθ ώ οΞβν κη0λιθς π "λν' κΜΒθ'ς
 κρθ ὕθ'0λ ώ κρθςεθ ΓΛ'Πς ρα ΖθΚ Λχή 'ΗεχεΕθ'ς ρΕ'Ενθ' μλ οε·Ξ μλ ὕθ'0χ φνΒ μ·'
 :οθςδ φα ΖθΚ· ΓΛΣ Ιδς "ἸχλΒ Ε'Ενθ' ο· Κ0' Ιδ ὕλ'ῤθ· ὕςεθ' μ·' ὕΛ0ῤχ τ'Υλ μ·'ς
 μ·' ὕΛ0ῤχ ΖθΚ·ς ρα ²«ὕλ'ςῤθ· ὕςεθ' τιἸ .κρχ·' ΕΛη· μῤνςχςΕνθ' ΩλΒ' Ιεα :ὕχδ μ'α»
 μ·' μ' "λης π οΥαΛχ υΚθ' ὕλ'ῤθ· ὕςεθ' τιἸ 'ςῤλΒ' κρν' φνΒ μ·' κρνχ· μλς Ε'Ενθ'
 Ε'Ενθ' 'Ηθθ'0λ φα 'Η·ήΛθ' ΙΛΒλ μλ Ω·νχ ώ ὕλ'ῤθ' 'ΗχΛΧνθ Ιεν ΛχήςΕνθ'Ιβχ κθ τ'Υλ
 μλ 'ΕΙΛ κρνλ'φ0 τιἸ ξςῤ·0' υΚθ' ὕςἸ' κρλςρβλ ΔχΕΣ'0ς 'Η0'Ξλθ' ξΚπ φα μχε·'Ξθ'

.110 j 109 P p1ĩ p P ~ΣΘθ' pφvB μ.' 1

.18 P b'v·θ' κχπ'Λ· Δ0 pE'Eυθ' τιİ Ιλθ'p T'Υλ μ· ²

“λ’κπς σΛΘΨ Απ’κλς υΛπΨΧθ’ ο·πκλ μχ· φ·πκλ ύΈΘ ίΨον οΥαλ μΨη “λν’ς βμλμθ’
υΛπΨΧθ’ Απκλθ’ μχ· φ·πκλ ύΈΘ μλ Ω·ν οΥαλ “λθ’ς» :μχΞΛΐθ’ ΙΕΨ ύςδ φα τιΒΘ
‘ΗαΨεΩθ’ ΛΨΦΨ ύΘΐ σΛΘΐΨ ‘Ηχρεβθ’ Απ’κλθ’ μλ ξΛχή μχ·ς ΡςΣνθ’ Ωλ ύλΨΰθ’ φα
.1«‘ΗχλΈΞόΨ ‘Ηχ·ΛΨθ’

‘Η·σιΦλθ’ ‘ΗηΛΕθ’ τθΨ ΤΐΟπώΨ κληΟλθ’ τιΐ ύρΞχ ύλΨΰθ’ ΙςΒς μΨ Ψνθςδ ΈςβΣς
.ύΧχώ ΐΨΛς ‘ΗχΙΨπ ΈΛΨΨ Λ·ΟΨχς ΔχΕΣθΨ Φ·ΥθΨς

ΈχΣΨ Ψ·Λΐ μΨη ‘ΚΨ ώΨ ρ· ύΣΟχ Ψλς ΐΨληθΨ ΛΘΨΨ Φ·Υ ύΛΨχ μια κληΟλθΨ Ψλς
ΦΨ·νΟΞΨς ΨΨ·ΦΟ ΛΞχΐΨΨ ονΐ υςΐίθΨ ύΛΨθΨ· ΚΘΐΨ ΑΒς ζθΚθ βοΟΛΦβ· ‘Ηχ·ΛΨθΨ γΦνχ
.ςΕνθΨ ΐΐΨςεθ

:βπιΩιπ βίΨ Ιυά κι πΓληζ αυΨΤΗ _2

ύςλΨλώς ύλΨΐ Λχή μλ ‘ΗχςΐίθΨ ΛπΨςΧθΨ ύςΨνΟ φπ ΤΨΥλ μΨΨ Ινΐ ςΕνθΨ ‘ΗχΨή μΨ
τιΐ ζθΚ γχ·ΦΟΘ ΙχιεΟθΨ ‘ΗΕβΣ φΦ ζθΚ· ώςΨΕλ ΑΛΨθΨ ‘Ηίθ ΤΨΛεΟΞΨ ύΈΘ μλ ζθΚς
:φθΨθΨη ζθΚ ύχΣβος .Ψρη ςΕνθΨ ΑΨςΨ

:ΦΚΨηζ ΨΨΨ τί νγυΨΤΗ _1_2

ύΩλ οιΐΨβ· ύΨΨΨ “λρνλ ΙΕΨς ύη μχΚιθΨ μχθςΨβλθΨς μχΐΐΨβθΨ ΑΨ·» :ΑΨς·ΐΨ ΨΚπ μλα
Ψρνλ ΑΨ·θΨ ΨΚπ φα ΈΨΕνθΨ μχ· ΈΙχΙΐ ΐΨΨΈΘ ΐΨΨδς Ιεια 2«ζθΚ ςΕν μΨη Ψλς ο· ύΨΨΨ υΚθΨ
ΛςηΚλ ΙΕΨς κΞΨ ΨλρΨλς βΛΘΨΨ τιΐ ύςΦΨλ ΨλΠΕΨ μχιΨα ΛηΚ ΨΚΨ »:σΛχ ΤΨΛβθΨ μΨ
βΛχλΥ ΙΨδ φας κΨε· ΨΨβΟΛΛ ΙχΜ ςπ υΚθΨ ΨΐΨβθΨ μΨη ΙχΜ ΙΨδς κΨδ :ςΕν φνΨΩθΨ ΨΨβθΨ ΙΨ·

.292 Ρ βΐΙΙ βΦΙ βΛΨΨΜΒθΨ βΗ·χςΛθΨ βΨ·χΐΐςθΨ ΛΐΙ βςΕνθΨ ύςΣΨ φα ΐΨΛΥΨΕλ βφΟΨςΟθΨ μ· φΟΨςΟθΨ 1

.73 Ρ β1ΐ βΑΨΟηθΨ β οχς·Ξ 2

ΜχΒχα φ΄Ξηθ΄ λ΄¹«ΐλχΜ φν·ΛΥς ΄ΛΥς ρμ΄ΙχΜθ΄ ΄Ιΰδς κ΄δ μςηχ :ϋΐ΄βθ΄ ΄Ιχνλ ΄Κ΄ς
 ξΙΰ· λ ΄ΛΞβχ υκθ΄ Λ΄λΥό΄ τιΐ ξΜχΒχ ζ΄ ϋΐ΄βθ΄ τιΐ φν΄ωθ΄ ϋΰβθ΄· ϋΐ΄βθ΄ γχιΰΟ
 :Τ΄ΛΰΠθ΄ ΙΕ΄ ϋςε· ξΜ΄ςΒ τιΐ ϋΙΟΞχς

Απκλ μςΙ ΄ΙΛΰΠΙΞ΄ς ρδςΙ σΛΒ ρςζθλ μςη Ε΄λΙλ ΄Ολΐς

(2) ΄λλΥλ μςηχ μ΄ ζ΄ ςςΚΕλ μςηχ μ΄ λ΄α ρ΄λπ΄Χ οθ ϋΐ΄α ώ "σΛΒ"ϋ

τιΐ ϋ΄λΐό΄ ϋΙ· γχιΰΟθ΄ ϋλΰΟΞχ ςπς Α΄·θ΄ ΄Κπ φα φ΄Ξηθ΄ ΛΦ΄Πχ Τ΄Υλ μ΄ς
 ΄ΙΛςΛΒλθ΄ φα οιλΰΟΞχ ςπς ΄ΙΛςΛΒλθ΄ φα γχιΰΟθ΄ μςιλΰΟΞχ μχΚθ΄ μχςςΕνθ΄ ϋΕΘ
 (21 Ν·ΐ) «τλΐΐ΄α΄ ξΐ΄Β μς πςςςςς Νλΐΐ» :τθ΄ΎΟ οθςε· ϋΙΟΞχς ρμχθςΰβλθ΄ς μχιΐ΄βθ΄ς
 κ΄δ :ΩλΒθ΄ φας μ΄ΙχΜθ΄ Ιΰδς κ΄δ :Ηχνωθθ΄ φα μ΄η ϋςΐ΄ ϋΰβθ΄· ΙχΜ γχιΰΟ μ΄ σΛχς
 φ·Λλς ΄ΙΛλ Ηχνωθθ΄ φας ρφ·Λλ ΙχΜ ΙΣδρΙχΜ φ·Λλς ρ΄ΙΛλ ϋςδς .μςΙχΜθ΄ ΄ςΙΰδς
 ϋςΐ΄· γχιΰΟθ΄ λ΄ ρφν΄ωθ΄· γχιΰΟθ΄ τιΐ μςΙχΜθ΄ φ·Λλς ΄ΙΛλ ΩλΒθ΄ φας μ΄ΙχΜθ΄
 φ·Λλς ΄ΙΛλ ΩλΒθ΄ φας μχιχΜθ΄ φ·Λλς ΄ΙΛλ Ηχνωθθ΄ φας ΄λχΜ φ·Λλς ΄ΙΛλ
 «΄λφδ ρχλΐΐ΄ α΄λδς φνςςςς» :τθ΄ΎΟ οθςδ φα κχΛηθ΄ μτΛεθ΄ ο· Τ΄Β λ΄ Κπ ϋλ φας μχιχΜθ΄
 ΄ΙννΧς ρ΄λπΛΙ ΙχΜ φν΄Φΐ΄ς ΄ΙχΦΐ΄η ΑΛΰθ΄ ϋςδ ρθ΄Ξλ λ΄ς αΛα΄ ο· ϋςΰβλ "΄λφδ"ϋ
 ϋ΄Ξλθ΄ ξΚπ φα σΛχ Τ΄Υλ μ΄α ΄εΙφνλ ΄λλΐ ΙχΜ φνλΐΐ΄ς ΄Ιλΐΐ΄ς ΄ΙΣΘ΄Π ΙχΜ φννΧς
 ϋ΄Ύαΐ΄ τιΐ ρΞ΄χδς ρΑΛΰθ΄ κΕη φα ΛχΧν ρθ ΄Ι΄χ κθ ονΐ ΜςΒΟ ώ ρν΄ ρρη΄Π λς
 Λ΄λΥθ΄ ΕΛΩη· ϋ΄ηΠό΄ μλ οχα λθ ρΙχΰ· Ν΄χδ ρΙΕ΄ς ο· ϋςΰβλ τιΐ ρθ΄Ιθ΄ ΙΕ΄ς ϋΐ΄βθ΄ς
 .³κχΙεοθ΄ς ΛχΘ΄οθ΄ς

.167 Ρ ρςΕνθ΄ φα ΝςΛΙθ΄ ΓΛΠ ρυςΕνθ΄ μ΄πΐθ΄ μ· ΖΛ΄·λθ΄ μ· ΙχΰΞ ΙΛΕλ ¹

.77 Ρ ρ1ΐ ρΑ΄οηθ΄ ροχς·Ξ ρΛΧνχ ²

.34 ι33 ι32 ι31 Ρ ρϋχΐ΄λΞ΄ μΞΕ ΙΛΕλ ΔΟ ρΕ΄Ενθ΄ τιΐ Ιλθ΄ ρΤ΄Υλ μ· ΛΧνχ ³

κρνλα “λπΙŸ· υκθ’ κΞό· μχιŸβθ’ γιŸŸ Ηχςθς̣ φα μχχςΕνθ’ μχ· ŸÈθθ’ σλβ ‘κηπς
φν“ῶθ’ φα Ÿςϊ’ 1“ειŸŸλ μλ λληρ “λ Ÿη λ“λŸ· μλ οθ “λθ γ·Ξθ Ÿςϊ’ λ“ῶθ’ μλ
ξλ“λŸ· ς̣ φν“ῶθ’ φα λληρ “λ Ÿκε οθ Νχθ “λθ ŸρΞς̣ λρΧ̣ onï λ’ςΒιθ φν“ῶθ’ λ“χῶθ’ς̣
·Èï“α μ̣η ‘κ’

τί νγυ^αΤΗ βπιΩιπ βιΨ Ιυά κι κυυπιΓλζ κψ ΙΖ§ βΠί _ 3
:β^αέΗΞΥ^α

ΨΜζϞ ϙΕνθ' ΑιΣ φπ Τ'Υλ μ' Ινϊ ὕλ'Ψθ' ΕΛηα Τ'ίθ' μ' τθ' 'νΛΠ' μ' ϙ γ.Ξ
 'ρν' μΧχ φϞθ' Α'ς.ϊ' μλς ΕΙ'βθ'ς ΝΛΙθ' Αθ'Φθ ὕρΞχ ΙχΙΒ φλν τιϊ ϙΕνθ' Α'ς.Ψ
 ζθΚ ὕχΣβϞς ὕ'ίϞΠό' Α'. ὕςλΨς ὕλ'ϊ ΩΥςλ 'ρνϊ β'ρλρα Ι'Λ' μλ τιϊ ΛΞΨχ
 :φθ'Ϟθ'η

Ιεα ρεΛχλΥ· ὃς ὕβλθ' μῖ ὕβθ' ὕ' ίοπ' ἡθ' ελ ὃς Ε' ΕΙΧΙΪ ' ἱ' α' ΕΘ φα Ε' Ενθ' Ωδς Ιεθ _
 ΙχΜ" Ζθςδ ςΕν »: ρνλ ὕ' ελθ' σΙΕ' φα οχ' λ υΙ· χ υΚθ' Οχ' ὕχ μ· ΖθΚ φα Τ' Θ
 ώ ΙχΜς Λβ' ὕΒ ξ' Θ' ΑΛΥχθ' ΑΠ· ς "ςΛλ' ἱ ο· ΛΥχθ ΙχΜς ξ'· ἱ' ΑΛΥ' Ιθ' Θς ο· ΛΥ'
 μ' η "λν' ς Μ' Β ΩαΛθ' ς Λ' ὀΘλθ' οΒςθ' οιη ΖθΚ φα ΑΣνθ' ξ'· ἱ' ΑΛΥ' ὀ Ιθ' Θς ολΟΠΟ
 ο· ΛΥχθ 'ΙχΜς ο· ΛΥ' 'ΙχΜ ὕχΩλθ' φα ὕ' δ "λν' ς ... φρνθ' ς Λλ' ἱ' ὕΒ' ἱ' Λ' ὀΘλ ΑΣνθ'
 ο· ΛΥ' 'ΙχΜ οθςεα Α' ἱθ Λλ' ἱ' ς ΛΥ' Ειθ Λλ' ἱ' μχ· ΖθΚ φα γλα ὀ ον' ΖχΛχθ ςΛλ' ἱ'
 ἱ' ΙΟ· ὀ' τι' ἱ' Μ' Β ΩαΛθ' ς ρ' λρ· ὕλλα Α' ἱθ Λλ' ςΛλ' ἱ' ο· ΛΥχθ ΙχΜς ΛΥ' Ειθ Λλ'
 γΙΣθ' ὕλΟΕ' "λ Λ· Θθ' ἩεχεΕ μῖ Λ· Θθ' ὕεν κθς Λ· Θθ' Ιελ ἱ' Ιε ξΙ' ὕ· ἩιλΒθ' ς
 κΞό' μλ Ι' ὕθ' ΛχλΥθ' ΑΣν Μ' ςΒ φα ονςβθ' ὀχ Ε' Ενθ' μλ ΙχΙ' ὕθ' μ' Λχῆ ¹« ... ΑΚηθ' ς
 ο' ὕαΛ ΜςΒχς »: ΖθΚ ΕΥςλ ὃςεχα ο' ὕαΛ τι' ἱ' Ιη' χ υΚθ' οχς· ε κρνλς ὕβθ' κΙεθ υΚθ'

.37 P b2ĩ bÿΣβλθ' ΓΛΠ bυςΕνθ' Οχÿχ μ. ' 1

:ζθκης "ολÈí· ΛΛΛ' 'ἸχΜ" :ζθκης ρ"ολÈή 'ΑΛΥ' 'ἸχΜ" :ζθκης "ο·ΛΥ' 'ἸχΜ "ζθςεη
 Λ·Θ ὕΨΒ μ̣̣α "ο·ΛΥ' ΙχΜ" φα ΜςΒχ "λη» :ὕςεχ ΛΘ̣̣ ΩΥςλ φας ¹«"ο·ΛΛΛ' 'ἸχΜ"
 μςηχ μ̣̣ τιΐ ο·ΛΥ'α ΙχΜ ΜςΒχ ὡς "ο·ΛΥ'α ΙχΜ 'Κπ" :ὕδ̣̣ ον̣̣η ρΛ̣̣Β ὕςΚΕΛ ὕΙΟ·λ
 'Ἰ·Θ ὕΨβθ' κΙεΘ υΚθ' κΞό' μλ Ι̣̣Ψθ' ΛχλΥθ' Λ·Θΐ' οχς·Ξα²«ξΛ·Θ "ο·ΛΥ'"ς ὕΙΟ·λ "ΙχΜ"
 φα ξΛΦ̣̣Π Ιδς ξΛ·Θ ο·ΛΥ'ς ὕΙΟ·λ ΙχΜα 'ΗχλΞ' 'ΗιλΒ ο·ΛΥ' ΙχΜ μλ ὕΨΒς ρζ̣̣ΐςαΛΛ
 οχς·Ξ 'Ηιωλ̣̣· οΒ̣̣ΒΘΕ' ζθΚ ὕχθΙς 'ΗΐςαΛΛ Τ̣̣λΞ' 'Ι̣̣·χηΛΘθ' ξΚπ ὕΨΒ φα Τ̣̣Υλ μ·' ζθΚ
³.φΦςχΞθ'ς

'Ηχν'Μθ'» :τθ̣̣ΨΟ οθςδς ⁴«"ἈρχΠχζ̣̣ 'ςΨΦδ̣̣α 'ΗδΛ̣̣'Εθ' 'ς ἈΛ̣̣'Εθ'ς »:τθ̣̣ΨΟ οθςδ φα "λ̣̣ _
 'Ηθθ'Θλ· 'Ηθ̣̣Ξλθ' ξΚπ φα Τ̣̣'Θ Τ̣̣Υλ μ·'α ⁵« 'ΕΐΐΒ 'Ηζ̣̣'Α "Ἀρσλ ΙΕ'ς ὕή 'ςΠΙΒ̣̣'α φν'Μθ'ς
 υΚθ' οχς·Ξ κρΞ̣̣Λ τιΐς μχλΙελ ζ̣̣ μχαςΚΕΛ μχ̣̣ΙΟ·λθ' Λ·Θ μςιΨΒχ μχΚθ' 'Ε'Ενθ' Τ̣̣Ψ·
 'Ηχν'Μθ' Τ̣̣'Λρθ' φα :ὕδ̣̣ [ον̣̣η] ι«φν'Μθ' 'ς Ξ̣̣χν'Μθ'» ζθκης» οθςδ φα ζθΚ· ΓΛΣχ
 ρΛΛΥλθ' οχα ὕλΐ μ̣̣ ΙΨ· ὕΨβθ· Τ̣̣Βα ...[Τ̣̣'Λρθ' φα φν'Μθ'ς 'Ηχν'Μθ' 'ς] ρφν'Μθ'ς
 Τ Λα "λχα 'ΗδΛ̣̣'Ξθ'ς γΛ̣̣'Ξθ'] κηχιΐ ζ̣̣ Τ Λα "λχα[ς:ὕδ̣̣ ον̣̣η] 'ΗδΛ̣̣'Ξθ'ς γΛ̣̣'Ξθ' ζθκης
 Τ Λα "λχα 'ς ρ Τ̣̣'Λρθ' φα :ΛχΙεθ'ς μχαςΚΕΛ μχΛ·Θθ' ὕΨΒ οχς·χΞ μ̣̣ υ̣̣ ⁶«.[κηχιΐ
 γΛ̣̣'Ξθ' μλ ὕΨΒς ὕΚΕθ'ς ΛχΙεθ' 'Κπ ὕθ̣̣'Θ Ιεα Τ̣̣Υλ μ·' "λ̣̣ .φν'Μθ'ς 'Ηχν'Μθ' κηχιΐ
 ὕΘΙΟ "λη ρΛ·Θθ' φα Τ̣̣βθ' 'ΙΙθΙς ρ'ςΨΦδ̣̣α 'ς 'ςΙΙΒ̣̣'α ρμ̣̣ÈΨβθ' "λπΛ·Θ μχ̣̣ΙΟ·λ 'ΗδΛ̣̣'Ξθ'ς
 γιφνλα ΙχΜ 'ΗθΜνλ· Νχθς ργΛΞ υΚθ' γΛ̣̣'Ξθ' τν̣̣Ψλ μ̣̣ ΞΙχ ΩΦεα γΛΞ υΚθ' Λ·Θ φα
 φα μ̣̣ ΐ ργΛ̣̣'Ξθ' φα "λη ροθ "Ἰ·Ξλ Λ·Θθ' μςηχ μ̣̣ γΕΟΞχ τν̣̣Ψλ τιΐ ὕΙχ ὡ 'ΙχΜ μ̣̣ ΐ

.138 P ρ1ΐ ρΑ̣̣'οηθ' ρ οχς·Ξ ¹

.143 P ροΞβν ΩΒΛΛθ' ²

.39;40 P ρΨχΐ'λΞ μΞΕ ΙΛΕΛ ΔΟ ρΕ'Ενθ' τιΐ ΙΛθ' ρΤ̣̣Υλ μ·'ρΛΧνχ ³

.[38: 'Ηχψ'] ΕΙ̣̣'λθ' 'ΕΛςΞ ⁴

.[02 :'Ηχψ']]Λςνιθ' 'ΕΛςΞ ⁵

.143 P ρ1ΐ ρΑ̣̣'οηθ' ρ οχς·Ξ ⁶

Λχρηθ' ζθκ φα οεα'ς Ιδς ¹φν'Μθ'ς Ἡχν'Μθ' φα ζθκης ξΙχ Ωφδ ο· οχιϊ Ἀολο τυλ γλ'Ξθ'
 ὕλΒθ' μλ λλϊ' ἩιλΒ ἰΨδς»:οθςδ φαΙχΞθ' κχπ'Λ· ο· ΓΛΣ "λ ζθκ μλ Ε'Ενθ' μλ
 ὕη 'ςΙΙΒ'φ φν'Μθ' ς Ἡχν'Μθ'»:τθ'Ψο ὕ'δ :ΩαΛ ὕΕλ φα ἰν'ηα ὕΙο·λιθ ὕΛ·Θ :ΗχΟψ' Ωδ'ςλθ'
²«ΕΙΙΒ Η'Ε'λ "λΒλ ΙΕ'ς

[illegible]

.41 P b̄yχ̄ī*λΞ̄ μΞE ΙΛΕλ Δ0 pE'Eνθ' τīī ΙΛθ' pT'Υλ μ· bΛXνχ 1

$\beta\eta\chi\lambda^{\ast}B\theta$ 'HaA'Yl θ ' A'I pucEv θ 'AynA θ ' φα HΞ'AI Λcsw θ 'EAcΞ φα κχλn θ μtΛε θ 'Hίθ plχΞ θ κxπ'Λ· σΛ·Σ I ²

.219 P κ1994 ϐΦΙ 'ΗχΛΙνηΞό'

.106 P b1i b'A "Onθ' poxc.Ξ 3

.44 P b_yχ'ī'λΞ' μΞΕ ΙΛΕΛ Δ⁰ ΡΕ'Ενθ' τιϊ ΙΛθ' ΡΤ'Υλ μ.'⁴

ὕελα φα ονῖ ὕῖβη· ὕςολθ' ΛχλΥθ' ΩαΛ Μ'Β'ζ Ε'Ενθ' μλ οχε·Ξ Ὑλ μ· ὕθ'θ
 υκθ' τνῖλθ' ἱχβν φρα ζθκθ ὕῖ'βθ' τιῖ ἱιθι ὠ'α ὕςβνλθ' ΛχλΥθ' ὕ'Ε φας .ὕῖ'α
 .πῖῖ

ἐχςΞΘ ῥνλ ἱᾶἘΘ φα μχςΕνθῷ μλ ΙχΙΨθῷ Ὠδς ΛΛΥλ ῡΨβῷ. Ὠβῶλλθῷ Ὠαλ ἭΘ᾽Ξλ φας ῥ
 μῖ βῶῶ·ΛΥ ἱχΜ ῥν σλΒλ ῥνπῖπ οχλΒῶ βῶῶ·ΛΥ ῡΨ ἱ·ἱ ἱνῷ :ῡςεῶς» :οθςε· οχςΞ
 ῡΨβῶῷ· ςπ ἸφΠῶς ῡῥβῶΞῷ ἈῶΛΕ οἰ·δ Νχθς ῲκπ ἱῡἱῶ· κῶ ἱῡῡῡ κῥβῶΞῶῷ ὨῶΛΕ φῡῡ ὕΚθῷ
 ῡΛλς βἱχΒ ῡῡ·Λἱ ςρα βῶῶ·ΛΥ ἱχΜ ἈΣνῶ ῡλη οῶ·Σν ἱῡΠ μῖ ζν ῡῡ· .τθςῡ ολχΙεῶς
 ἱνῷ» :οθςε· ἭΘ᾽Ξλθῷ ῡκπ φα οχῲΛ μΞΕθῷ ςῡ σἱ·ῡ ἱδς ¹«οῶ·ΛΥ ΙχΜ :Ζθςδ τἱἱ ῥνπ [ῡπ]
 φα ῡΨα οθ μῡῡ ῲΚῷ ΛΛΥλ ῡΨβῷ. Ὠαλῶ μῡ φῖ·νχ ἱνῷ μῖ βῖςΒῡ ἈΣνῶῷ οῶ·ΛΥ ῡΨ ἱ·ἱ
 μ·ῡ μῡῡ ²«ῡΨ ἱ·ἱ τἱἱ ῡΦδῡΞ ἱνῷ ο· Ὠβῶλχ ὕΚθῷ ῡΨβῶῷ μςηχ μῡ φῖ·νχς βκἘηθῷ Λθῡ
 φα ἘΥῲς ἸῡΒ ῡλ ῲκπς ςΕνθῷ φα ἭΘ᾽Ξλθῷ ῡκπ ἭχδῲΙΣλ φα ἘῡΕνθῷ Ἰῡῡπ ὨῡῡΘ ἸῡΥλ
 ῡλς βΛΛΥλ ῡΨβῷ. οῡ·Σῡνῲς οἱῡῡβῶλῷ ἈΣῡνλθῲς Ὠβῶλλθῷ τἱἱ ῡῡχῡ τν· ῲκπς» :οθςδ
 οχα ῡλ τθςῡ οχα ὨἘῶΘῷ ῡῡλ μῡ ῡῡ βμῡῡῡῡΒ ἈΣνῶῲς Ὠαλθῷ μῡῡ ἈῡλΥῶῷ Ζλῶ τἱἱ
 φπς βῡῡῡΞλθῷ ῡκπ φα ἭΦῡἘῶῲς βμχῶλΙεῶλθῷ μχῶῶΞλθῷ φας ἭΘ᾽Ξλθῷ ῡκπ φα ὨἘῶ
 ἭΒῡἘθῷ Νλῶ ῡλχαῡῷ ἈΧνχ ῡ σῡΛ μλθ φῖ·νῶ ῡ ῡρχῡ ἱῡῡΕλ ῡς ἭιλῡῶΞλ Ἀχῡῡ ἭνςνΧλ
 ῡῡῡλῡ φα ἸςΘῡῷ ῲκπ τἱἱς .ῡρΞλς ῡρῡ ςελ ςΕνθῷ ἭἱῡῡΣ μλ ῡρῡῡῡλς ῡκπ ὨῲΕς βοχῡῷ
 ᾱῡςῡβλθῷ ἈΣν κ· :κρῡςεη ῡἔφν Ιχβχ ῡ ῡλ· ῡῡἱῶΠῶῷ μλ τθςῡ ῡἔφν Ιχβῶ φῡῡῷ ῡῡῡΞλθῷ ῡκπ
 σλχ φῡῡῷ ῡῡῡΞλθῷ Ἰῡ· Ἰῡἱῡ ῡςῡἘχ ῲκρ· ἸῡΥλ μῡῡῡ ³«ᾱῡλρ· κῡ βῡῡῡῡῡ· κῡ βῡἱῡῡῡῡ·
 .ολρας οχα ἸςΘῡῷ Ζθκ· ἘρΞλ ςΕνθῷ ἈἱΣ φα ῡρῡ ἭΒῡἘῡς ἭιλῡῶΞλ Ἀχῡῡ ῡρῡ·

.104 P b1 ī'p'A "0ηθ' b oxς·χΞ 1

.104 P o Ξ β v Ω B Λ θ' 2

.46 j45 P bÿχİ“λΞ’ μΞE ΙΛΕλ Δ0 bE“Evθ’ τιİ Ιλθ’ pT“Υλ μ.’ ³

خاتمة

Τ'Λψ' ΕΛΩη ςπ 'Ι'ΪςαΛλθ' Α'· φα Τ'Υλ μ'· ΙνΪ 'ΗχςΕνθ' 'Ι'αΕΘθ' Μχλχ 'λ ΛΩη' μ'
 τιΪ 'Ε'Ενθ' τιΪ ΙΛθ' ο'·'Οη φα 'ΗχςΕνθ' 'Υ'Ξλθ' ΛΣΕ τιΪ κΜΪα ρ'ρχα 'Απ'Κλθ' Ψςν0ς
 .·ρνχχ·0ς 'ρΥλ'ςή ΓΛΠ Ωλ 'ΗλχιΞ 'ϋιΪς ΑΒΕ· 'ρχα 'ΥΣβθ'ς 'ΗχαΕΘθ' 'χ'Υεθ' 'ί'ΛΘ0Ξ'

:φιχ 'λχα 'ρΒΛΙ' Α'·'ονθ' μλ 'ΗιλΒ 'ί'·'ον0Ξ' τθ' 'Κπ φΩΕ· κ'0Θ φα 'ΙιΣς0α

ο0Λς0 'ΥΕΘ μλ υςίθ' ΛςΦ0θ' γχΛΦ φα 'Ηχι'ρθ' κθ'·'Υλθ' ΙΕ' Τ'Υλ μ'· κ'λό' _
 .'ΗχιΙΒ00θ'

.·'Υχι'Υ0θ'ς 'Υχς'0θ'ς Ν'·'χεθ' Τ αΛχ υΚθ' φρεβθ' υΛπ'Χθ' 'ΑπΚλθ' ςπ Τ'Υλ μ'· 'ΑπΚλ _

'ΗχΛΧν Τ'ίθ' φα 'Υ0Λ00ς 'Ε'Ενθ' τιΪ ΙΛθ' ο'·'Οη φα Ρ Θι00 Τ'Υλ μ'· 'ΕςΪΙ 'ΗεχεΕ _
 .'ΗχςΕνθ' 'Ηχ·Λ'Υθ' 'Ι'Ξ'ΛΙθ' φα 'ΗχβΣς 'ΗΒςλ 'ρΕ'Ξ0η'ς 'ϋλ'·'Υθ'

φ·Λ'Υθ' κΕηθ' 'ΥχΛΕ0 μΪ 'ρ0χθς'Ξλ 'ΥΒΞχς 'Μ'Κώ 'Ϊεν 'ϋλ'·'Υθ' 'ΗχΛΧν Τ'Υλ μ'· Ιενχ _
 .·ρχιΪ 'ΥχθΙ ω 'Ι'ΛχιΕ0 μλ οΛΕε0 'λ·

μ'· 'ϋς'Ε Ιεια ρ'·'Ϊ'·'λΒ' 'Λλ' Νχθ Τ 'Υ· φα 'ρΥ'Υ· Χ'βθ'ι' Λχ0'·ς 'ϋλ'·'Υθ'· 'ϋςεθ' μ' _
 .κιη0λθ' τθ' 'ϋλ'·'Υθ' 'Η·Ξν· 'ρν'Ϊ Τ 'Υ0Ξ' 'λνχΕ 'ΗχΛΧνθ' ΞΚρθ Λην0θ' 'ϋ·δ μλ φνΒ

.κιη0λθ' τθ' 'ϋλ'·'Υθ' 'Η·Ξν φα οχς·χΞς φνΒ μ'· 'ϋςδ'ι Τ'Υλ μ'· κ'ν0ή' _

'Κρθ Ιν0Ξλ ω μ'· Τ'Υλ μ'· ΔχΒΛ0ς ρ Τ 'Υ·· 'πΛχ0'·ς Χ'βθ'ι' 'ϋλ'ι 'ϋςΕ 'Ε'Ενθ' 'ΥΕΘ _
 .'ϋε'Υθ' μλ ς' ΨΛΠθ' μλ Λχ0'·'0θ'

'Ε'Ενθ' Λ'ΛΣ'ς κΕηθ' φα 'ΗαςΚΕλθ' 'ϋλ'ς'Υθ' ΛχιΕ0ς 'ΥΚΕ μΪ Τ'Υλ μ'· 'Υ'ΛΣν' _
 .ΛχιΕ0θ'ς 'ΥΚΕθ'· τν'Υλθ' 'Ηλ'·ε0Ξ' τιΪ

“ΝΑΠ ς̣ “δςΚ ς̣ “εἶ ἩλχιΞ μςηο μ̣· ξΙ·Υ·ΟΞ΄ς ὕλ·Υθ’ ἩχΛΧν τιἶ Τ̣·Υλ μ̣· κςΒπ _
 Κ·ν “ρ· ΙΕΒθ’ Ἡλμιλ ἩΒΕ κΕΞΟ΄ φα Ψ̣·λΒΟ΄ς ϐΨ̣·λΒύθ γΛ̣·Θθ’ ον· οθ Ε̣·Ενθ’ Λ̣·Οἶ΄ς
 “ἼςΥςλ ὕλ·Υθ̣· ὕςεθ’ μςηλ μ̣ Τ̣·Υλ μ̣· ΙΥ·ΟΞχ ΖθΚθ ϐΨΛΠθ’ ὕςΣ̣ μλ ὕΣ ἱ
 .Ψ̣·λΒύθ

.ΑςιΞἶ΄ς τνΥλθ’ ἩΕΣθ ἱ·ΕβΣθ’ φα ἱ·Ἴςαλλθ’ Λχιεο μἶ Τ̣·Υλ μ̣· Τ’Λἶ _

.Ἡχ·ΛΥθ’ Ἡίιθ’ Τ̣·ΛεοΞώ ὕςλΥλς ὕλ·Υ· ςΕνθ’ κ’ΙΟΟΞ΄ φα Ε̣·Ενιθ Τ̣·Υλ μ̣· ὕÈθ _

ονλ “Ḳ̣·Ξ ἩχιλΥθ’ Λχη μχΛ̣·λοθ’ς Ν̣·χεθ’ς ὕθ’ςϐθ’ς φν’ςϐθ’ ὕιΥιθ Τ̣·Υλ μ̣· ὕς·δ κΙἶ _
 γΛΦοθ ὕιἶ “πςΚΟΟ΄ς οχιἶ Ε̣·Ενθ’ “ρειἶ φοθ’ Α̣·ςΠθ’ς ἱ·ΙχεΥοθ’ μλ ςΕνθ’ Ρ χιΟο τθ’
 .οχθ’

Λ·ΟΥχ υΚθ’ ἱ·Ἴςαλλθ’ Α̣· Ρ Θχ “λχα ΖθΚ Ἡχλπ̣ς Τ̣·Υλ μ̣· Ινἶ ὕλ·Υθ’ ἩχΛΧν Τ̣·ίθ _
 .Ιχιεοθ’ ἩΕβΣθ “Ḳ̣·Φς ἩχΙΒο

ΙΙΒ̣ς ϐἩχΞ’Λιθ’ ΕΛχΞλθ’ ξΚπ άςι· τιἶ φων̣·ἶ̣ υΚθ’ ὕΒςΜἶ Ζ΄ ΙΛΕ̣ ΛχΘἶ’ φας
 .“Ιχ·ἶ ἩιχλΒ “ἩαΛΠλθ’ ΕΚ̣·ΟΞὕθ υΛηΠ

.Λ̣·Οθς Ἡἶ· Ζ ΙΛΕθ’ς

قائمة المصادر والمراجع

:ΧΉΙΙΖΠ ΙΗΨΙΖ ·Ι,Ψ

.ΧΉΙ ΚΨ ΝΙΠ ΑΨΠΙΨ ΘΥΙΕΖΨ ΚΨΙΥΖ _

Λ'Ι ΠΙΧΛΕΘ' Ι·Ϊ ΜΧΙΘ' ΦΕΛ ΔΟ ΡΖΘ'Λ Μ·' ΗΧΒΘ' ΤΙΪ ΦΝΣΛΠΪ' ΓΛΠ ΡΦΝΣΛΠΪ' _ **1**

2.Ϊ ΡΚ1955 Ι1Φ ΡΜ'ν·Θ Ρ'Ι ΣΛΧ· ΡΦ·ΛΨΘ' Α'ΨΘηΘ'

ΔΟ ΡΣΙ'ΛΛΙΘ ΖΘ'Λ Μ·' ΗΧΒΘ' ΓΛΠ ΖΘ'ΞΛΘ'ς Ι Σ'ελΘ' ΔΧΥςΨ ΡΚΞ'δ Κ' Μ·' (ΥΙ'ΛΛΘ') _ **2**

.2Ϊ ΡΚ2001 Ι1Φ ΡΕΛΠ'εΘ' ΡΦ·ΛΨΘ' ΛηβΘ' Λ'Ι ΡΜ'λΧΙΞ ΦΙΪ Μ'λΕΛΘ' Ι·Ϊ

ΜΧΛΣ·Θ' ΜΧ· ΨΕΘΘ' Ψ'ΞΛ ΦΑ Ψ' ΣΝΟ' ΡΥΛ'·ν'Ϊ' Μ·' Ϊ'ηΛ·Θ' Σ' (Ϊ'ηΛ·Θ' Μ·') _ **3**

.2Ϊ ΡΚ1988 3Φ ΡΕΛΠ'εΘ' ΡΦΒν'ΘΘ' Η·Θηλ ΡΖΣΛ·λ ΙΛΕΛ ΖΣΛ·λ ΕΙςΒ ΔΟ ΡΜΧΧΑΣηΘ'ς

ΙΛΕΛ ΚΕΞΘ' Ι·Ϊ ΔΟ ΡΟΧς·ΧΞ Α'ΨΘη ΡΛ·νδ Μ·' Μ'λΨΪ Μ·' ΣΛΛΪ ΛΠ· Σ' (ΟΧς·ΧΞ) _ **4**

.2Ϊ ΡΚ1988 Ι3Φ ΡΕΛΠ'εΘ' ΡΦΒν'ΘΘ' Η·Θηλ ΡΜςΛ'Π

ΦΑ ΚΒΨΛ Ϊ'ΧΙηΘ' ΡΩςβήΘ' ΤΨΞΕΘ' ΤΞΣΛ Μ·' ΑςΧ' Τ'ε·Θ' Σ' (ΥςβηΘ') _ **5**

ΗΘ'ΞΛΘ' ΗΞΞ'Λ ΡΥΛΣΛΘ' ΙΛΕΛ ΡΟΧςΛΙ Μ'νΙΪ ΔΟ ΡΗΧςίΘ' γςΛβΘ'ς Ϊ'ΕΙΦΣΛΘ'

.Κ1998 Ι2Φ ΡΙΙ·Θ'

ΦΑ ΨςΣΪ' ΡΥΙ'ΙΪ·Θ' υςΕνΘ' Ϊ'ΛΞΘ' Μ·' ΨρΞ Μ·' ΙΛΕΛ Λη· Σ' (Ϊ'ΛΞΘ' Μ·') _ **6**

.Κ1996 Ι3Φ Ρ'Ι ΣΛΧ· ΡΗΘ'ΞΛΘ' ΗΞΞ'Λ ΡΤΙΘβΘ' ΜΧΞΕΘ' Ι·Ϊ ΔΟ ΡςΕνΘ'

ΦΙ ΡΛ'ΜΒΘ' ΡΗ·ΧςΛΘ' Ρ'ΧΪΪςΘ' Λ'Ι ΡςΕνΘ' ΨςΣ' ΦΑ Ϊ'ΛΥ'ΕΛ ΡΦΟ'ςΘΘ' Μ·' ΦΟ'ςΘΘ' _ **7**

.ΪΙ

ΨςΣ' ΦΑ Κ'ηΕΪ' ΡΥΛΠ'ΧΘ' ΦΞΘΙνΪ' ΚΜΕ Μ·' ΦΙΪ ΙΛΕΛ Σ' ΧΑ'Ε (ΚΜΕ Μ·') _ **8**

.2Ϊ ΡΚ1923 Ι1Φ ΡΛΣΛ ΡΦΒν'ΘΘ' Η·Θηλ ΡΚ'ηΕΪ'

- Ἰ·ἔ·Φ φα Ἐ·Ἰζθ' Ἡχί· ρφφςχΞθ' μ'λΕΛθ' Ι·Ἰ μχιθ' ὕΕΒ Χά'Ε (φφςχΞθ') _ **9**
.ΦΙ ρ'ΙΙ 1ἴ ρΕ'Ενθ'ς μχχςΕνθ'
- Ι·Ἰ Δ0 ρΗίθ' Νχχ'ελ ρ'χΛηΜ μ· ΝΛ'α μ· ΙΛΕ' μχΞΕθ' ς· (ΝΛ'α μ· ΙΛΕ') _ **10**
.5ἴ ρκ1979 ρΦΙ ρΕΛπ'εθ' ρΛηβθ' Λ'Ι ρμςΛ'π κΞΞθ'
- ΝΛΠ ΙΛΕ' Δ0 Ωλ'ςΒθ' ΩΛΒ ΓΛΠ φα Ωλ'ςρθ' Ωλπ ρμχιθ' ὕΕΒ (φφςχΞθ') _ **11**
.1ἴ ρκ1998 ι1Φ ρμ'ν·θ ρ'ΙςΛχ· ρΗχλιΰθ' Ἀ0ηθ' Λ'Ι ρμχιθ'
- φ· μ· ΙΛΕ' μ· φιἸ μ· κληλ μ· ΙΛΕλ ὕΥβθ' ς· μχιθ' ὕ'λΒ (ΛςΧνλ μ·) _ **12**
Λχ·ηθ' τιἸ ζ' Ι·Ἰ Δ0 ρΑΛΰθ' μ'Ξθ ρυΛ'Σνἴ' ΛςΧνλ μ· ΙΛΕλ μ· Ἡ·εΕ μ· κΞ'εθ'
.2ἴ ρ'ΙΙ ρ1Φ ρΕΛπ'εθ' ὀΛ'ΰλθ' Λ'Ι ρμςΛ0τς
- .κ2001 ι3Φ ρμΙΛἴ' ρΙ·Λ' ρῃλἴ' Λ'Ι ρΗχςΕνθ' ΝΛ'Ιλθ' ρφ0χΙΕθ' ἩΒΧΙΘ _ **13**
- ῃχΙΕ0θ' φα ξΛςΙς οχΥΛ'ΰλς οχΙχ'λ μχ· υςΕνθ' ὕλ'ΰθ' ρΕΛχ'λἸ ΙΛΕ' ὕχΙΘ _ **14**
.υςίθ'
- Ἡχλιΰθ' Ἀ0ηθ' Λ'Ι ρυς'Ινπ ΙχΛΕθ' Ι·Ἰ Δ0 ρμχΰθ' Ἀ'0η ρυΙχπ'Λβθ' ΙΛΕ' μ· ὕχΙΘ _ **15**
.1ἴ ρκ2003 ι1Φ ρμ'ν·θ ρ'ΙςΛχ·
- Ἡχλιΰθ' Ἀ0ηθ' Λ'Ι ρΙςΞθ' μςχἸ ὕΞ'· ΙΛΕλ Δ0 ρΗήΕ·θ' Ν'Ξ' ρυΛΠΘΛΜθ' _ **16**
.2ἴ ρκ1998 ι1Φ ρμ'ν·θ 'ΙςΛχ·
- μ· Ἡχβθ' τιἸ υΙςηλθ' ΓΛΠ ρυΙςηλθ' Δθ'Σ μ· μ'λΕΛθ' Ι·Ἰ ΙχΜ ς· (υΙςηλθ') _ **17**
.κ1993 ρΦΙ ρ'Ιχςηθ' ρ'Ιχςηθ' Ἡΰλ'Β ρφΕΒ'Λθ' ἩλΦ'α Δ0 ρΖθ'λ
- .κ1980 ι6Φ ρΕΛπ'εθ' ρὀΛ'ΰλθ' Λ'Ι ρςΕνθ' ΙχΙΒ0 ρὀχΥ φδςΠ _ **18**
- .ἴΙ ρ7Φ ρΕΛπ'εθ' ρὀΛ'ΰλθ' Λ'Ι ρΗχςΕνθ' ΝΛ'Ιλθ' ρὀχΥ φδςΠ _ **19**

- ÿ'Ι β'ΑχηΛοθ' φα 'ΗΞ'ΛΙ Λςνθ' 'ΕΛςΞ φα κχΛηθ' μτ'Λεθ' 'Ηίθ β'ΙχΞθ' κχπ'Λ· υΛ·Σ _ **20**
.κ1994 β'ΦΙ β'ΗχΛΙνηΞό' β'Ηχ'Υλ'Βθ' 'ΗαΛ'Υλθ'
- .κ1994 β'ΦΙ β'ΕΛπ'εθ' β'Α'Ιψ' 'Η·Οηλ β'Ηχ·Λ'Υθ' 'Ηίθ' ζΕν β'Όιθ ÿ'Ι'Ϊ _ **21**
- ÿ'~Ξθ'ς γχΙΣ'Οθ'ς ΛςΣ'Οθ' μχ· 'ΗχςΕνθ' ΝΛ'Ιλθ' β'ΙΛςθ' μχλ' ΙλΕλ Λχλ'ΐ' Ι·Ϊ _ **22**
.κ1997 ι1Φ β'Ι'Ιί· β'ΗχΛΣ'Υθ' 'Η·Οηλθ' Λχ·ηθ'
- .2ΐ' β'ΪΙ β'3Φ β'ΕΛπ'εθ' β'ΌΛ'Υλθ' Λ'Ι β'φας'ςθ' ζΕνθ' β'μΞΕ Ν··Ϊ _ **23**
- ΙΛθ' β'φ·ΦΛεθ' φλθιθ' μ'λΕΛθ' Ι·Ϊ μ· ΙΛΕ' Ν··Υθ' ζ· (φ·ΦΛεθ' ΢'Υλ μ·) _ **24**
.κ1979 ι1Φ β'ΛΣλ β'κ'Σ'ΟΪό' Λ'Ι β'ν·θ' κχπ'Λ· Δ0 β'΢'Υλ μ·ώ 'Ε'Ενθ' τιΪ
- μ'ν·θ β'ΪςΛχ· β'Ηχ·Λ'Υθ' 'ΗΥρνθ' Λ'Ι β'ΗχςΕνθ' 'Απ'Κλθ' φα ΝςΛΙ β'φΕΒ'Λθ' ΞΙ·Ϊ _ **25**
.κ1980 β'ΦΙ
- ΙΪ'ςδ 'ΗχαΛΣς 'ΗχςΕν 'Ηχςίθ κχπ'βλ β'μςΛθς φλΠ'ρθ' Ι·Ϊ μ'λΕΛθ' Ι·Ϊ _ **26**
.κ2011 ι1Φ β'μΙΛΐ' β'γ'Λςθ' 'Ι'εχ·Φ0ς
- ΙλΕλ Δ0 β'Ϊ'βχΛ'Υθ' κΒ'Υλ β'φν'ΒΛΒθ' Ό'χΛΠθ' ΙχΞθ' ΙλΕλ μ· φιΪ (φν'ΒΛΒθ') _ **27**
.ΪΙ β'ΦΙ β'ΕΛπ'εθ' β'ΗιχΥβθ' Λ'Ι υς'Πνλθ' γχΙΣ
- û 'ΗνχΪ 'ΗχλςΛΒΐ' μ0λ û φ·Λ'Υθ' ζΕνθ' φα 'Ηχ·Λίλθ' 'ΗΞΛΙλθ' β'Ηχνπ ΜχΜ'Υθ' Ι·Ϊ _ **28**
.κ2009 β'ΗιδΛς Γ··Λλ υΙΣ'δ 'Η'Υλ'Β β'ΛΠν0 κθ β'Λχ0ΞΒ'λθ' 'ΕΙ'ρΠ ÿ'χνθ 'ΕΛηΚλ
- 1Φ β'ΕΛπ'εθ' β'ΌΛ'Υλθ' Λ'Ι β'οΞχ'ελς ΞΛπ'Χλ 'Ηίθ' φα μΕιθ' β'κχιΞ Γ'οβθ' Ι·Ϊ _ **29**
.1ΐ' β'κ1989
- ÿ'χνθ 'ΕΛηΚλ β'φ·Λ'Υθ' ζΕνθ' ΛχΞχ0 φα ΝθΙν'ΐ' 'Ε'Εν ΙςρΒ β'ΕΙχΣ'Ϊ ΙΛΕ' ΛεΣ υΙ'α _ **30**
.κ2006 β'μχΦΞια β'Νι·'ν φα 'ΗχνΦςθ' Γ'Βνθ' 'Η'Υλ'Β β'ΛΠν0 κθ β'Λχ0ΞΒ'λθ' 'ΕΙ'ρΠ

Λ'Ι ΒΛ'Βυθ' φιϊ ΙΛΕΛ ΔΟ Ρ Ρ' ΣΘΘ' ΡφνΒ μ· μ'λΩϊ ΔΟβθ' ς· (φνΒ μ·) _ **31**

.1ϊ Ρκ2000 ΡΦΙ 'ΗχΛΣλθ' 'ΑΟηθ'

υΛςΘ'α ΙςΛΕΛ ΔΟ Ρ'ΑΛΥ'λθ' 'Αχ'ΟΛΟ φα 'ΑΛίλθ' ΡυΜΛΦλθ' μχΙθ' ΛΣ'ν ΔΟβθ' φ· _ **32**

.1ϊ Ρκ1979 ι1Φ Ρ'χΛςΞ Ρ'ΑΙΕ ΡΙχΜ μ· 'Ηλ'Ξ' 'Η·Οηλ ΡΛ'ΟΘΛ ΙχΛΕθ' Ι·ϊς

κ1349 ΡΦΙ ΡΕςΛλθ' Ρ'ϋ'ΕΘθ' 'ϋ'Ξλ φα 'ϋ'Σν'Ο' 'Ι'α'λ ΡΕΙςΛΕ φλςχ· φΕ'Οα _ **33**

υΙΛΕϊ' ΙΛΕΛ ΔΟ Ρ'ΑπΚλθ' μ'χ'ϊ' 'ΗαΛ'λ φα 'ΑπΚλθ' 'ϊ'·χΙθ' Ρφηθ'λθ' μςΕΛα μ· _ **34**

.1ϊ Ρ'ΙΙ ΡΦΙ ΡΕΛπ'εθ' Ρ'Υ'ΛΟθ' Λ'Ι ΡΛςνθ' ς·

φ·Λ'ϋθ' Ληβθ' Λ'Ι Ρ'ρλ'Ξδ'ς 'ρβχθ'Ο 'Ηχ·Λ'ϋθ' 'ΗιλΒθ' Ρφ'Λλ'Ξθ' Δθ'Σ 'ϋ'Υ'α _ **35**

.κ2007 ι2Φ μιΛϊ'

φν'Ιλρθ' υΛΣλθ' φιχ'ε'ϋθ' 'ϋ'χεϊ μ· ζ' Ι·ϊ μχΙθ' 'Τ'ρ· 'Ε'Υεθ' φΥ'δ ('ϋ'χεϊ μ·) _ **36**

.2ϊ Ρκ1980 ι20Φ ΡΕΛπ'εθ' Ρ'Υ'ΛΟθ' Λ'Ι Ρ'ϋ'χεϊ μ· ΓΛΠ

ΦΙ Ρμ'ν·θ Ρ'ΙςΛχ· 'ϋ'χΒθ' Λ'Ι Ρ'ϋ'ηΣβλθ' 'Ηχ·Λ'ϋθ' κςιϊ κΒ'ϋλ ΡφΘςν'Οθ' ΙΛΕΛ _ **37**

.κ2011

μ'δΛβθ' Λ'Ι Ρ'ΗχαΛΣθ'ς 'ΗχςΕνθ' 'Ι'ΕιΦΣλθ' κΒ'ϋλ ΡυΙ·ιθ' 'ΑχΒν ΛχλΞ ΙΛΕΛ _ **38**

.κ1985 ι1Φ ΡμιΛϊ' μ'λϊ'

2Φ ΡΕΛπ'εθ' Ρ'ϋ'Λ'ϋλθ' Λ'Ι Ρ'Ε'Ενθ' ΛρΠ' ΗχΛ'Ος ςΕνθ' 'Ε'Πν Ρυς'ΦνΦθ' ΙΛΕΛ _ **39**

.11

'Ηίιθ' κιϊ 'ΤςΥς 'Τ'Υλ μ· υ'Λς 'Ε'Ενθ' ΛΧν φα φ·Λ'ϋθ' ςΕνθ' 'ϋ'ςΣ' ΡΙχ'ϊ ΙΛΕΛ _ **40**

.κ1989 ι4Φ ΡΕΛπ'εθ' Ρ'Α'Οηθ' κθ'·ϊ 'ΥχΙΕθ'

ΔΟ ρςΕνθ' φα ΝςΛΙθ' ΓΛΠ ρςΕνθ' μ'πιθ' μ· ζΛ'·λθ' μ· ΙχΨΞ ΙΛΕλ ς· û **41**

.κ1991 ι1Φ ρΕΛπ'εθ' ρ'Ην'λϊ' ρςς'ηΙό' ΙΛΕ' ΙΛΕλ κχπ'Λ·

Α0ηθ' Λ'Ι ρΨχϊ'λΞ' μΞΕ ΙΛΕλ μΞΕ ΙΛΕλ ΔΟ :Ε'Ενθ' τιϊ ΙΛθ' ρΤ'Υλ μ· _ **42**

.κ2007 ι1Φ ρμ'ν·θ ρ'ΙςΛχ· ρ'ΗχλιΨθ'

.κ1947 ρΕΛπ'εθ' ρ'ΥΛ'Ψλθ' Λ'Ι ρ'ΥχΥ φδςΠ ΔΟ ρΕ'Ενθ' τιϊ ΙΛθ' ρΤ'Υλ μ· _ **43**

ΔΟ ρςΕνθ' φα 'ΗχθςΜΒθ' 'Ηλιελθ' ρφθςΜΒθ' ΜχΜΨθ' Ι·ϊ μ· τΞςλ ς· (φθςΜΒθ') _ **44**

.1ϊ ρκ1988 ρΦΙ ρΕΛπ'εθ' ρσΛεθ' κ' ρΙΛΕλ ρ'Α'πςθ' Ι·ϊ μ'·ΨΠ

ΔΕΣ ΨΣβλθ' ΓΛΠ ρςΕνθ' ΟχΨχ μ· φϊϊ μ· ΟχΨχ μχΙθ' γαςλ (ΟχΨχ μ·) _ **45**

.1ϊ ρ'ΙΙ ρ1Φ ρΛΣλ ρ'ΗχΛχνλθ' 'Ηϊ'·Φθ' ΕΛ'Ι· ρ'ΗΞχβν οχΠ'ςΕ γιϊς

Α0ηθ' Λ'Ι ρ'ΑΛίλθ'ς γΛΠλθ' φα φ·ΛΨθ' ςΕνθ' ΗχΛ'ο ρΞ'η' Ιθς Λ'οΘλθ' ΙΛΕλ _ **46**

.κ2008 ρΦΙ ρμ'ν·θ ρ'ΙςΛχ· 'ΗχλιΨθ'

'Ιχςηθ' ρ'ΗχΩ'Λ0θ' 'ΗιΞιΞθ' ρ'ΑχΛ'ϊ'ϊ' Α0η μϊ' Αχ·ιθ' φνίλ ρυΛ'Σν'ϊ' κ'Ππ μ· _ **47**

.1ϊ ρκ2000 1Φ

υςΕνθ' ΝΛΙθ' ΨχΣ'ο φα ΝθΙν'ϊ'ς ΑΛίλθ' Ε'Εν 'Ι'λ'ρΞ' ρ'ΗΧχβΕ υς'χΕχ _ **48**

φα 'Ηχςίιθ' 'Ι'ΞΛ'λλθ' Λ·Θλ 'Ι'ΛςΠνλ ρμχχΛΒρθ' Ω·'Ξθ'ς ΝΙ'Ξθ' μχνΛεθ' ΨΕΘ φ·ΛΨθ'

.ςΜς υΜχ0 υΛΛΨλ Ιςθςλ 'ΗΨλ'Β ρκ2011 Λ'ΜΒθ'

κρνλ· χΰΞ· 1·ΐζαλλθ· Α·· φα· ΗχςΕνθ· 1·αΕΘθ· μλ· ΙχΙΰθ· φα· ΑΛΰθ· Ε·Ενθ· Ωδς· Ιεθ·
Λχη· χΰλ· τ·Υλ· μ·· Τ·Λΐ· ολρα· κιΰθ· ΑΕΦ· τιΐ· ὕρΞ0· ΗλχιΞ· Νχχ·ελ· ςΕνθ· Φ·Υ· τθ·
'ΗεΩ· ρΰ'''ςι'· Ε·Ενθ· Ινΐ· Λχηρθθ· Απ·νλς· ςΕνθ· ὕςΣ· Οδ·νχ· βγς·Ξλ· Λχη· ρδςλς· ρι'οΰλ·
ὕςδςθ· υςΕνθ· Υ·Λοιθ· ,· Λ·δ· ὕηθ· Ηλμώ· Ελπ·Χ· ονλ· 1·ιΰΒ· φρθ· ρυ'Λθ· 1·ΙΞ· μλ· Ελχ·η·
μλ· Λπ·Χθ· τθ· κ·ηρΕό·· βςΕνθ· ΓΕΣ· τθ· ο'''Ιν· οχ'Λς· ο·πκλ· φα· μΰλθθς· πΙνΐ·
Ψ··0· μλ· Ε·Ενθ· Ινΐ· Ψ·Π·λ· Τ·ΕΙς· Ηθ·Ξλ· υ· φα· υ'Λθ·· ὕχς'ρθ· ζλ0ς· ΗνΞθ'ς· Α·οηθ·
'ςΰλΒ· Ιδ· Ε·Ενθ· μ· ΓΛΣ· λνχΕ· κχιεθ· υςΕνθ· ΝΛΙθ· μ·ηλ· 1·Μπ· φρθ· ο0ςΐΙ· ΗΣ·Θ·
κιη0λθ· μ·· ὕςεθ· μηλχ· ώ· λη· ρ·ηΰΰ· ρ·Υΰ· Λω'0·ς· Χ'βθ'ι'· τθ· ὕλΰθ· κρ0·Ξν· °ΦΘθ· τιΐ·
κιη0λθ'α· ρ·χιλΰ0Ξλ· μπκ· φα· Λε0Ξλθ· ρλ·Χνς· ο0ίθ· ὕΛΐ· ζθκ· φα· Ω·0χ· ον'ι· οχ'Λ· 'Κπ· ὕΰβχ·
'Ηίιθ· ξκπ· ὕςΣ· οχ·Υ0ε0· λ· κςηΕλς· ΙςΙΕλ· ςπ· ὕ· ολΕης· οαΛΣ0· φα· ΰΕ· Νχθ·
.Ε·Ενθ· μχ· ὕΕΘθ· ΜΜΐ· λ· 'Κπς· ρ''Ι·λς

ABSTRACT

The Arab grammarians have been facing last of kinds of disagreement in syntaxes when talking about the elevated their goal was to fir syntaxes with some that will easily its understanding for the students

Then Ibn Moddae showed an unusual opinion with distinguished attitude in his book ” Arrad Ala Nohat”(Answering the **Grammarians**) he discussed syntaxes origins and thought curriculums of the pioneer grammarian of course it was with a high self- confidence that was the right opinion of all. Therefore, each reader of the syntaxes legacy was obliged to perusal in his doctrine and his opinion in trying to mend syntaxes, and make judges on the basic of Quran and Sunnah leaving behind the interpretation opinions in any matter. He disproved what was common among the grammarians from following and tradition especially his advocacy which ripped the pillars of the ancient syntaxes, course when he said that grammarians have agreed on mistakes. Working with the words by delaying some of them from the others .As we can’t say that the speaker does this opinion because the follows in that the customs of his language and its stable system in the thought of its users. The speaker is not free in his behavior or in his talks. In fact the is limited to the assets and principles of the language basically, what reinforced the disagreement among the grammarians

فهرس الموضوعات

:ΛΙΟΥΖ

•ΓΟΥΠΖ

ΦΠΣΠΙΖ

1.....·ΙΗΥΙΖ_

6.....Τ΄Υλ μ· Έ΄ΧΕ μ΄Ι ΄ΗΕΛΘ :ÿΘΙλ_

7.....Τ΄Υλ μ· ΄ÛχΛÿ_1

13.....φρεβθ΄ υΛπ΄Χθ΄ ο·πκλ _2

17.....΄ΗχςΕνθ΄ς ΄Ηχςίθ΄ ΄ΗχΕ΄νθ΄ μλ Τ΄Υλ μ· υ΄Λ_3

ΛΧν ΄ΗρΒςς ΄Ι΄΄΄΄αλλθ΄ Α΄· φα ΄ΗχςΕνθ΄ ΄Ι΄΄αÈθθ΄ ΄ÛχΛÿ :ÿςϊ΄ ÿΣβθ΄_

20΄ρχα Τ΄Υλ μ·΄

21.....Τ΄Υλ μ· ΄Ες΄ΙΙ ΄ΗεχΕ _1

23.....΄ΗχςΕνθ΄ ΄Ι΄΄αÈθθ΄ φα ΄Ηλιη_2

27.....υςΕνθ΄ ΄ÛÈθθ΄ ΄ÛχΛÿ _3

27.....΄Ηίθ _1_3

27.....΄Ηίθ΄ φα ΄ÛÈθθ΄ ΄ÛχΛÿ _1_1_3

29.....΄Ηίθ΄ φα ςΕνθ΄ ΄ÛχΛÿ _2_1_3

30΄ΕÈφΣ΄ _2_3

32΄Ι΄΄΄΄αλλθ΄ ΄ÛχΛÿ_4

32.....΄Ηίθ _1_4

32.....	‘ΕΕΦΣ’_2_4
34.....	‘ρϊ’ςν_5
34.....	‘Ι’ζαλλθ’ φα Τ’Υλ μ· Τ’Λτ_6
38.....	‘Ι’ζαλλθ’ Α· φα Τ’Υλ μ· Ινϊ ‘ΗχςΕνθ’ ‘Ι’αΕΘθ’ οΒς’ :φν’Ωθ’ ὕΣβθ’_
39.....	ὕλ’Υθ’ Τ’ίθ’_1
42.....	‘ΗαςΚΕλθ’ ὕλ’ςΥθ’ ΛχΙε0ς ὕΚΕ Τ’ίθ’_1_1
46.....	‘ΗΒΕ Νχθ ὕλ’Υθ’· ὕςεθ’ τιϊ Ε’Ενθ’ Ψ’λΒ’_2_1
48.....	‘Ι’βΣθ’ φα ΕΛ00Ξλθ’ Λ’λΥθ’ ΛχΙε0 τθ’ ‘ΗΒ’Ε ω_3_1
49.....	οχς·Ξθ Τ’Υλ μ· ο·Ξν’λ ΔχΕΣ0_4_1
51	φνΒ μ·ώ Τ’Υλ μ· ο·Ξν’λ ΔχΕΣ0_5_1
52	ὕςλΥλς ὕλ’ϊ Λχή μλ ςΕνθ’ γχ·Φ0_2
53.....	ΨΜ’ν0θ’ Α· φα οεχ·Φ0_1_2
54.....	ὕ’ί0Πό’ Α· φα οεχ·Φ0 ὕςλΥλς ὕλ’ϊ Λχή μλ μχχςΕνθ’ μλ_3
60.....	‘Ηλ0’θθ’_
63.....	ΩΒ’λλθ’ς ΛΙ’Σλθ’ ‘Ηλ’δ_
68	‘Ηχ·ΛΥθ’· ΡΘιλ_
69.....	‘ΗχΜχιΒνό’· ΡΘιλ_
70.....	‘Ι’ςΥςλθ’ ΝΛρα_